

Manual do Utilizador do Nokia 7200



9311084

Edição 1

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós, NOKIA CORPORATION, declaramos, sob a nossa única e inteira responsabilidade, que o produto RH-23 está em conformidade com as disposições da seguinte Directiva do Conselho: 1999/5/CE.

É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade no endereço

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Todos os direitos reservados.

É proibido reproduzir, transferir, distribuir ou armazenar a totalidade ou parte do conteúdo deste documento, seja sob que forma for, sem a prévia autorização escrita da Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on e Pop-Port são marcas comerciais ou registadas da Nokia Corporation. Os nomes de outros produtos e empresas mencionados neste documento poderão ser marcas comerciais ou nomes comerciais dos respectivos proprietários.

Nokia tune é uma marca sonora da Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997–2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java
POWERED

Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

É PROIBIDO O USO DESTE PRODUTO DE MODO A CUMPRIR, DE QUALQUER FORMA QUE SEJA, A NORMA MPEG-4 VISUAL, EXCEPTUADO O USO DIRECTAMENTE RELACIONADO COM (A) DADOS OU INFORMAÇÕES (i) CRIADOS POR E OBTIDOS, SEM ENCARGOS, DE UM CONSUMIDOR NÃO LIGADO A NEGÓCIO OU EMPRESA QUE COM OS MESMOS APRESENTE RELAÇÃO E (ii) APENAS PARA USO PESSOAL; E (B) OUTROS USOS, ESPECÍFICA E SEPARADAMENTE AUTORIZADOS PELA MPEG LA, L.L.C.

USE OF THIS PRODUCT IN ANY MANNER THAT COMPLIES WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD IS PROHIBITED, EXCEPT FOR USE DIRECTLY RELATED TO (A) DATA OR INFORMATION (i) GENERATED BY AND OBTAINED WITHOUT CHARGE FROM A CONSUMER NOT THEREBY ENGAGED IN A BUSINESS ENTERPRISE, AND (ii) FOR PERSONAL USE ONLY; AND (B) OTHER USES SPECIFICALLY AND SEPARATELY LICENSED BY MPEG LA, L.L.C.

A Nokia segue uma política de desenvolvimento contínuo. A Nokia reserva-se o direito de fazer alterações e melhoramentos em qualquer dos produtos descritos neste documento, sem pré-aviso.

A Nokia não será, em nenhuma circunstância, responsável por qualquer perda de dados ou de receitas nem por quaisquer danos especiais, acidentais, consequenciais ou indirectos, independentemente da forma como forem causados.

O conteúdo deste documento é fornecido "tal como está". Salvo na medida exigida pela lei aplicável, não são dadas garantias de nenhum tipo, expressas ou implícitas, incluindo, nomeadamente, garantias implícitas de aceitabilidade comercial e adequação a um determinado objectivo, relacionadas com a exactidão, fiabilidade ou conteúdo deste documento. A Nokia reserva-se o direito de rever ou retirar este documento em qualquer altura, sem pré-aviso.

A disponibilidade de determinados produtos pode variar de zona para zona. Para obter informações, consulte o agente local da Nokia.

9311084/Edição 1

Índice

PARA SUA SEGURANÇA	12
Informações gerais	16
Códigos de acesso	16
Código de segurança (5 a 10 dígitos).....	16
Código PIN e código PIN2 (4 a 8 dígitos), PIN do módulo e PIN de assinatura.....	16
Códigos PUK e PUK2 (8 dígitos).....	17
Palavra-passe de restrição (4 dígitos).....	17
Código da carteira (4 a 10 dígitos)	18
Descrição geral das funções do telefone	18
Memória partilhada.....	20
1. Como começar	21
Instalar o cartão SIM.....	21
Instalar e remover a bateria	23
As tampas em tecido do telefone	25
Manutenção das tampas em tecido	25
Carregar a bateria	26
Ligar e desligar o telefone.....	27
Instalar a pulseira de transporte.....	28
Auriculares.....	29
2. O seu telefone.....	30
Apresentação do telefone – tampa fechada.....	30
Apresentação do telefone – tampa aberta.....	31
Modo de repouso.....	33

Mini visor no modo de repouso	33
Visor principal no modo de repouso	34
Papel de parede	35
Protector de ecrã	35
Indicadores essenciais no modo de repouso.....	36
Alguns atalhos úteis no modo de repouso.....	38
Bloqueio do teclado (Protecção do teclado).....	39
Serviço de definições OTA (Over The Air).....	40
3. Funções de chamada	42
Efectuar uma chamada.....	42
Marcação rápida de um número de telefone.....	43
Atender ou rejeitar uma chamada.....	43
Chamada em espera.....	44
Opções durante uma chamada.....	45
4. Escrever texto	47
Utilizar a introdução assistida de texto	48
Escrever palavras compostas	49
Usar a introdução tradicional de texto	49
Sugestões para escrever texto.....	50
5. Utilizar o menu	52
Aceder a uma função de menu.....	52
Lista de funções de menu	54
6. Funções de menu.....	58
Mensagens (Menu 1).....	58
Mensagens de texto (SMS).....	58
Escrever e enviar mensagens.....	59

Opções para enviar uma mensagem	60
Escrever e enviar mensagens de e-mail através de SMS	60
Ler e responder a uma mensagem SMS ou a uma mensagem de e-mail através de SMS.....	61
Pastas Caixa de entrada e Itens enviados	63
Listas de distribuição.....	63
Modelos.....	64
Pastas Arquivo e Minhas Pastas.....	65
Contador de mensagens	66
Mensagens multimédia	66
Escrever e enviar uma mensagem multimédia.....	68
Ler e responder a uma mensagem multimédia	70
Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados.....	72
Memória das mensagens multimédia cheia.....	72
Apagar mensagens.....	73
Mensagens de e-mail.....	73
Escrever e enviar uma mensagem de e-mail	74
Importar mensagens de e-mail da conta de correio electrónico.....	76
Ler e responder a uma mensagem de e-mail	76
Caixa de entrada e Outras pastas (Rascunhos, Arquivo, Caixa de saída e Itens enviados).....	77
Apagar mensagens de e-mail.....	77
Chat.....	78
Aceder ao menu de chat.....	80
Iniciar e terminar a ligação ao serviço de chat.....	81
Iniciar uma sessão de chat	81
Aceitar ou rejeitar um convite de chat	83
Ler e receber mensagens de chat.....	84

Participar numa sessão de chat.....	84
Modificar as definições do utilizador	85
Contactos para sessões de chat	86
Bloquear e desbloquear mensagens.....	86
Grupos.....	87
Mensagens de voz.....	88
Mensagens de informação	89
Definições de mensagens.....	89
Definições de mensagens de texto e de e-mail	89
Substituir definições.....	91
Definições para mensagens multimédia	91
Definições para e-mail.....	93
Definição do tamanho das letras.....	97
Comandos de serviço	97
Registo de chamadas (Menu 2).....	98
Listas das últimas chamadas	98
Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas	99
Contactos (Menu 3).....	100
Selecionar definições para os contactos.....	101
Guardar nomes e números de telefone (Juntar contacto)	101
Memorizar vários números ou itens de texto por nome.....	102
Juntar uma imagem a um nome ou a um número nos contactos.....	103
Procurar um contacto	104
Apagar contactos.....	105
Modificar ou apagar detalhes dos contactos.....	105
Minha presença	106
Nomes subscritos.....	109
Juntar contactos aos nomes subscritos	109

Ver os nomes subscritos	110
Anular a subscrição de um contacto	111
Copiar contactos	111
Enviar e receber um cartão de visita	112
Marcações rápidas	113
Marcação por voz	113
Juntar e gerir etiquetas voz	114
Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta de voz	115
Números de informação e números de serviço	115
Os meus números	116
Grupos	116
Definições (Menu 4)	117
Perfis	117
Definições de tons	118
Definições do visor	119
Definições de data e hora	120
Atalhos pessoais	121
Conectividade	122
Infravermelhos	122
(E)GPRS	123
Ligação (E)GPRS	125
Definições de modem (E)GPRS	126
Definições de chamadas	127
Definições do telefone	129
Definições de chat e minha presença	131
Definições do acessório	131
Definições de segurança	133
Repor os valores de origem	134

Galeria (Menu 5).....	134
Opções para os ficheiros da galeria	136
Média (Menu 6)	138
Câmara.....	138
Para tirar uma fotografia	138
Gravar um vídeo-clip.....	140
Definições da câmara	140
Rádio.....	141
Sintonizar um canal de rádio	142
Utilizar o rádio.....	142
Gravador de voz.....	144
Gravar	144
Lista de gravações.....	145
Organizador (Menu 7)	145
Relógio alarme.....	145
Quando chega a hora do alarme.....	146
Agenda	147
Criar uma nota de agenda	148
Quando o telefone emite um alarme para uma nota.....	149
Lista de afazeres.....	150
Notas	151
Sincronização.....	152
Sincronizar a partir do telefone	152
Definições para a sincronização.....	153
Sincronizar a partir de um PC compatível.....	155
Carteira	155
Aceder ao menu Carteira.....	156
Guardar detalhes de cartões	157

Notas pessoais.....	158
Criar um perfil de carteira.....	158
Definições de carteira.....	159
Instruções gerais para pagar as compras com a carteira.....	160
Aplicações (Menu 8).....	161
Jogos.....	161
Colecção.....	162
Opções disponíveis para uma aplicação ou um conjunto de aplicações.....	162
Importar um jogo ou uma aplicação.....	163
Extras.....	164
Calculadora.....	164
Temporizador.....	166
Cronómetro.....	166
Serviços (Menu 9).....	168
Instruções básicas de acesso e utilização de serviços.....	169
Definir o telefone para um serviço.....	169
Introduzir as definições de serviço manualmente.....	170
Estabelecer uma ligação a um serviço.....	170
Consultar as páginas de um serviço.....	171
Utilizar as teclas do telefone enquanto navega.....	172
Opções durante a navegação.....	172
Chamadas directas.....	173
Desligar de um serviço.....	173
Definições do aspecto do browser.....	173
Fichas.....	174
Receber uma ficha.....	175
Importar.....	175
Cx.entrada serviço.....	175

Definições da caixa de entrada do serviço.....	176
A memória cache	177
Cookies.....	177
Segurança do browser.....	178
Módulo de segurança.....	178
Certificados	179
Assinatura digital.....	180
Serviços SIM (Menu 10)	182
7. Conectividade PC.....	183
PC Suite.....	183
(E)GPRS, HSCSD e CSD	185
Utilizar aplicações de comunicação de dados.....	185
8. Informações sobre a bateria	186
Carregar e descarregar.....	186
CUIDADOS E MANUTENÇÃO	188
INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA	190

PARA SUA SEGURANÇA

Leia estas instruções básicas. O não cumprimento das normas pode ser perigoso ou ilegal. Este manual contém informações mais pormenorizadas.



Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.



A SEGURANÇA NA ESTRADA ESTÁ EM PRIMEIRO LUGAR

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo.



INTERFERÊNCIAS

Todos os telefones celulares podem estar sujeitos a interferências, que podem afectar o respectivo funcionamento.



DESLIGAR O TELEFONE EM HOSPITAIS

Respeite os regulamentos ou regras existentes. Desligue o telefone quando se encontrar perto de equipamento clínico.



DESLIGAR O TELEFONE QUANDO VIAJAR DE AVIÃO

Os dispositivos celulares podem causar interferências nos aviões.



DESLIGAR O TELEFONE DURANTE O REABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL

Não utilize o telefone numa estação de serviço. Não o utilize perto de combustíveis ou de produtos químicos.



DESLIGAR O TELEFONE EM LOCAIS DE DETONAÇÕES

Não utilize o telefone em locais onde são realizadas detonações. Tenha em atenção as restrições e respeite os regulamentos ou regras existentes.



UTILIZAR O TELEFONE CORRECTAMENTE

Utilize o telefone apenas na posição normal. Não toque na antena desnecessariamente.



ASSISTÊNCIA QUALIFICADA

O equipamento telefónico só deve ser instalado ou reparado por pessoal técnico qualificado.



ACESSÓRIOS E BATERIAS

Utilize apenas acessórios e baterias aprovados. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



LIGAR O TELEFONE A OUTROS DISPOSITIVOS

Quando ligar o telefone a outro dispositivo, consulte o respectivo manual do utilizador para obter informações de segurança pormenorizadas. Não ligue o telefone a produtos incompatíveis.



CRIAR CÓPIAS DE SEGURANÇA

Não se esqueça de criar cópias de segurança de todos os dados importantes.



RESISTÊNCIA À ÁGUA

O telefone não é resistente à água. Mantenha-o seco.



EFFECTUAR CHAMADAS

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Introduza o número de telefone, incluindo o código local, e prima . Para terminar uma chamada, prima . Para atender uma chamada, prima .



CHAMADAS DE EMERGÊNCIA

Verifique se o telefone está ligado e com rede. Prima  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor. Introduza o número de emergência e, em seguida, prima . Forneça os dados do local onde se encontra. Não termine a chamada até ter permissão para o fazer.

■ Serviços de Rede

O telefone celular descrito neste manual está aprovado para utilização nas redes EGSM 900 e GSM 1800.

Banda dupla é uma função dependente da rede. Contacte o seu operador de rede para saber se pode subscrever e utilizar esta função.

Este telefone celular, Nokia 7200, é um terminal GSM versão 99, de terceira geração, que suporta o serviço (E)GPRS e foi concebido para suportar, igualmente, redes GPRS versão 97. No entanto, não pode ser garantido o funcionamento adequado em todas as redes GPRS versão 97. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços ou agente local da Nokia.

Este telefone suporta protocolos WAP 2.0 (HTTP e SSL) executados em protocolos TCP/IP. Algumas funções deste telefone, tais como mensagens MMS, consultas, mensagens de e-mail, chat, contactos melhorados com o serviço de presença, SynchML remoto e importação de conteúdos através do browser ou de mensagens MMS exigem que a rede suporte estas tecnologias.

Algumas das funções incluídas neste manual são designadas por Serviços de Rede. Trata-se de serviços especiais fornecidos pelo operador de rede celular. Antes de poder tirar partido de qualquer destes Serviços de Rede, deverá subscrevê-los junto do operador de rede e obter as respectivas instruções de utilização junto do mesmo.



Nota: Algumas redes poderão não suportar todos os serviços e/ou caracteres dependentes do idioma.

■ Acerca dos acessórios

Verifique o número do modelo do carregador, antes de utilizá-lo com este dispositivo. Este dispositivo deve ser utilizado com energia fornecida por ACP-12, ACP-8, ACP-7, AC-1, LCH-9 e LCH-12.



Aviso: Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados pelo fabricante do telefone para utilização com este modelo específico de telefone. A utilização de quaisquer outros tipos invalida qualquer aprovação ou garantia aplicada ao telefone e pode ser perigosa.

Para obter informações sobre os acessórios aprovados disponíveis, contacte o Agente Autorizado.

Seguem-se algumas regras práticas relativas à utilização de acessórios:

- Mantenha todos os acessórios fora do alcance das crianças.
- Para desligar o cabo de alimentação de qualquer acessório, segure e puxe a respectiva ficha, não o cabo.
- Verifique regularmente se os acessórios instalados no veículo estão montados e a funcionar em condições.
- A instalação de acessórios complexos no veículo só deve ser executada por pessoal técnico qualificado.

Informações gerais

■ Códigos de acesso

Código de segurança (5 a 10 dígitos)

O código de segurança protege o telefone contra utilizações não autorizadas. O código predefinido é 12345. Altere-o e guarde o novo código confidencial num lugar seguro, separado do telefone. Para alterar o código e definir o telefone para solicitar o código, consulte [Definições de segurança](#) na página 133.

Se introduzir um código de segurança incorrecto cinco vezes de seguida, o telefone ignora as introduções seguintes do código. Espere 5 minutos e introduza o código de novo.

Código PIN e código PIN2 (4 a 8 dígitos), PIN do módulo e PIN de assinatura

- O código PIN ("Personal Identification Number" – número de identificação pessoal) protege o cartão SIM contra utilizações não autorizadas. Regra geral, o código PIN é fornecido com o cartão SIM. Pode definir o telefone para pedir o código PIN sempre que for ligado; consulte [Definições de segurança](#) na página 133.
- O código PIN2 pode ser fornecido com o cartão SIM e é requerido para aceder a determinadas funções.

- O PIN do módulo é necessário para aceder às informações contidas no módulo de segurança. Consulte [Módulo de segurança](#) na página 178. O PIN do módulo é fornecido com o cartão SIM, se este tiver um módulo de segurança incorporado.
- O PIN de assinatura é necessário para a assinatura digital. Consulte [Assinatura digital](#) na página 180. O PIN de assinatura é fornecido com o cartão SIM se este tiver um módulo de segurança incorporado.

Se introduzir um código PIN incorrecto três vezes, o telefone pode apresentar o texto *PIN bloqueado* ou *Bloqueado o código PIN*, por exemplo, e pedir que introduza o código PUK.

Códigos PUK e PUK2 (8 dígitos)

O código PUK ("Personal Unblocking Key" – chave de desbloqueio pessoal) é necessário para alterar um código PIN bloqueado. O código PUK2 é necessário para alterar um código PIN2 bloqueado.

Se os códigos não forem fornecidos com o cartão SIM, contacte o operador de rede local para os obter.

Palavra-passe de restrição (4 dígitos)

A palavra-passe de restrição é necessária quando se utiliza a função *Restrição de chamadas*; consulte [Definições de segurança](#) na página 133. Pode solicitar esta palavra-passe ao operador de rede.

Código da carteira (4 a 10 dígitos)

O código da carteira é necessário para aceder aos serviços de carteira. Se introduzir três vezes um código da carteira incorrecto, a aplicação de carteira é bloqueada durante cinco minutos. Após as três tentativas incorrectas seguintes, o período de tempo, durante o qual a aplicação é bloqueada, é duplicado. Para mais informações, consulte [Carteira](#) na página 155.

■ Descrição geral das funções do telefone

O telefone Nokia 7200 inclui várias funções extremamente práticas, tais como uma agenda, um relógio, um relógio alarme, um rádio e uma câmara integrada. A câmara pode ser utilizada para gravar vídeo-clips e para tirar fotografias que pode, por exemplo, utilizar como papel de parede no modo de repouso ou como fotografias miniatura nos *Contactos*.

O telefone suporta, por exemplo:

- GPRS (General Packet Radio Service – “Serviço geral de rádio por pacotes”) para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP (Internet Protocol – “Protocolo de Internet”). O GPRS é uma portadora de dados que permite o acesso sem fios a redes de dados, tais como a Internet. As aplicações que utilizam o GPRS são as consultas, as mensagens MMS e SMS, a importação de aplicações Java™ e a marcação no PC (por exemplo, Internet e e-mail). Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço GPRS, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Memorize as definições de GPRS de cada uma das aplicações utilizadas através de GPRS.

- EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution – “Velocidade de dados melhorada para GSM Evolution”); consulte [\(E\)GPRS](#) na página [123](#).
O EDGE é uma técnica de modulação de interface de rádio que aumenta a velocidade de transmissão de dados GPRS.
- O serviço de mensagens multimédia (MMS) permite enviar e receber mensagens multimédia compostas por texto, uma imagem, um áudio-clip e um vídeo-clip. Pode guardar as imagens e os tons de toque para personalizar o seu telefone. Consulte [Mensagens multimédia](#) na página [66](#).
- O browser xHTML que permite obter, em servidores da Internet, e visualizar conteúdos com cores e gráficos mais ricos. Consulte [Serviços \(Menu 9\)](#) na página [168](#).
- Os sons polifónicos são utilizados nos tons de toque e nos tons de aviso de mensagem. O telefone suporta o formato SP-MIDI (Scalable Polyphonic MIDI).
- Java 2 Micro Edition, J2ME™ e inclui algumas aplicações e jogos Java especialmente concebidos para telemóveis. Também pode importar aplicações e jogos novos para o telefone; consulte [Colecção](#) na página [162](#).
- Chat, que é uma forma de enviar mensagens de texto curtas, as quais são imediatamente entregues aos utilizadores online. Consulte [Chat](#) na página [78](#).
- Contactos melhorados com o serviço de presença que permitem, de modo prático, partilhar as informações de disponibilidade do utilizador com os colegas, a família e os amigos. Consulte [Minha presença](#) na página [106](#).

Memória partilhada

As seguintes funções deste telefone utilizam memória partilhada: contactos, mensagens de texto, de chat, multimédia e de e-mail, etiquetas de voz e listas de distribuição SMS, imagens, tons de toque, vídeo-clips e clips de som na galeria, câmara, agenda, notas de afazeres, bem como jogos, aplicações Java e uma aplicação de notas. A utilização de qualquer uma destas funções pode reduzir a memória disponível para as funções que partilhem a memória. Este facto é especialmente verdadeiro quando a utilização de qualquer uma das funções é intensa (apesar de algumas funções poderem ter uma determinada quantidade de memória especialmente reservada para além da quantidade de memória partilhada com outras funções). Por exemplo, guardar imagens, aplicações Java, etc., pode ocupar toda a memória partilhada e o telefone pode apresentar a mensagem de que a memória está cheia. Nesse caso, elimine algumas informações ou entradas das funções que estejam a utilizar a memória partilhada, antes de continuar.

1. Como começar

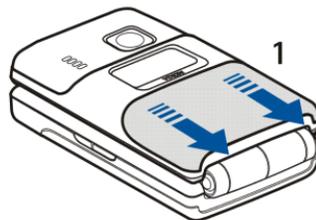
■ Instalar o cartão SIM

- Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.

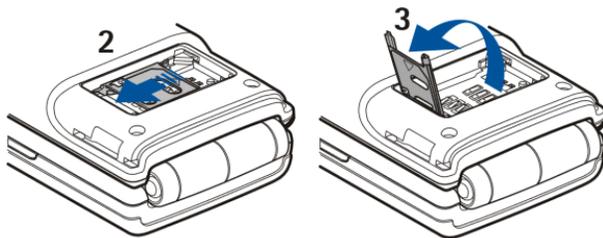
O cartão SIM e os respectivos contactos podem ser facilmente danificados por riscos ou vincos, pelo que deve ter cuidado ao manipulá-lo, instalá-lo ou removê-lo.

Antes de instalar ou remover o cartão SIM, certifique-se sempre de que o telefone está desligado e desconectado de quaisquer acessórios.

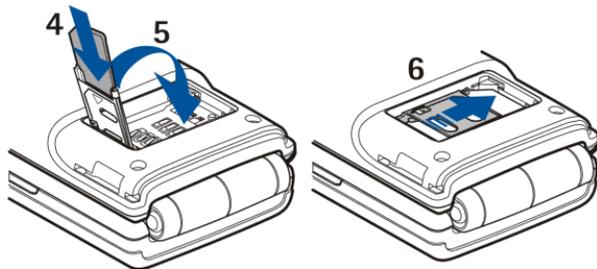
1. Com o telefone fechado, prima com cuidado e faça deslizar a tampa do cartão SIM para o retirar do telefone (1).



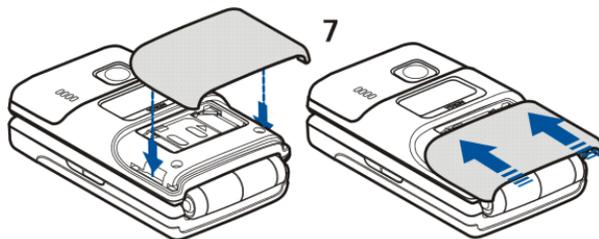
2. Para soltar o suporte do cartão SIM, desloque-o para trás (2) e abra-o, levantando-o (3).



3. Insira o cartão SIM no respectivo suporte (4). Certifique-se de que o cartão SIM ficou bem inserido e de que os contactos dourados ficam virados para baixo. Feche o suporte do cartão SIM (5) e faça-o deslizar para a frente, para o bloquear (6).

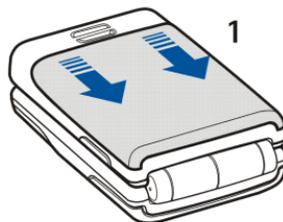


4. Desloque a tampa do cartão SIM em direcção às patilhas do telefone e faça-a deslizar até encaixar no lugar (7).

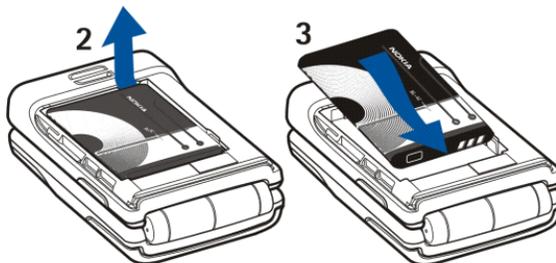


■ Instalar e remover a bateria

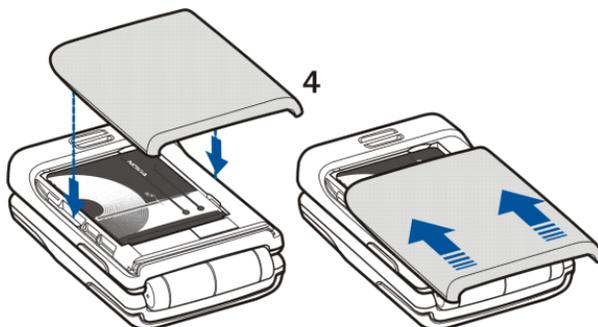
1. Com o telefone fechado e a parte posterior do telefone voltada para si, prima a tampa da bateria, com cuidado, e faça-a deslizar para fora do telefone (1).



2. Retire a bateria, puxando-a para cima, pela parte inferior, para fora do encaixe (2). Substitua a bateria (3).



3. Coloque as patilhas da tampa da bateria viradas na direcção das patilhas do telefone e faça deslizar a tampa da bateria até esta encaixar no lugar (4).



■ As tampas em tecido do telefone

Antes de substituir a tampa, desligue sempre a alimentação e desconecte o telefone do carregador ou de qualquer outro dispositivo. Evite tocar nos componentes electrónicos durante a substituição das tampas. Guarde e utilize sempre o telefone com as tampas instaladas.

- Para retirar e substituir a tampa do cartão SIM do telefone, consulte os passos 1 e 4 em [Instalar o cartão SIM](#) na página 21.
- Para retirar e substituir a tampa da bateria do telefone, consulte os passos 1 e 3 em [Instalar e remover a bateria](#) na página 23.

Manutenção das tampas em tecido

Pode eliminar diariamente o pó do tecido das tampas, utilizando uma escova macia ou um pano seco.

Para limpar o tecido, retire as tampas e passe um pano de algodão branco, ligeiramente húmido, sobre estas. Evite utilizar panos ou papéis absorventes estampados, pois podem passar tinta para o tecido.

Para uma limpeza mais profunda das tampas, comece por retirá-las e eliminar cuidadosamente o pó do tecido. Humedeça um pano macio ou uma esponja em água limpa, esprema bem e passe sobre a totalidade do tecido da tampa, certificando-se de que não a está a molhar excessivamente. Passe o pano ou a esponja por água e repita a operação, se necessário. No caso de nódoas, utilize um detergente suave, por exemplo, sabonete para as mãos, para eliminar as nódoas. Seque bem as tampas e volte a instalá-las. Deixe-as secar (durante a noite). Para repor a textura do tecido, depois de este estar seco, escove-o, de forma delicada, com uma escova de cerdas macias.

■ Carregar a bateria

1. Ligue o fio do carregador ao conector localizado na parte inferior do telefone.
2. Ligue o carregador a uma tomada de CA.

O indicador da bateria move-se, no visor principal, durante o carregamento e, se a alimentação estiver ligada, também é apresentado, por momentos, o texto *Em carga*, no início do carregamento. Se a bateria estiver completamente descarregada, pode demorar alguns minutos até o indicador de carregamento ser apresentado no visor ou até ser possível efectuar quaisquer chamadas.

Durante o carregamento, quando a tampa está fechada e o telefone está ligado, é apresentado o texto *Em carga* no mini visor. Quando a tampa está fechada e o telefone está desligado, durante o carregamento, só é apresentado o indicador da bateria.

O telefone pode ser utilizado enquanto o carregador está ligado.

O tempo de carregamento varia consoante o carregador e a bateria utilizados. Por exemplo, carregar uma bateria BL-4C com um carregador ACP-12 demora, aproximadamente, 1 hora e 30 minutos, estando o telefone em modo de repouso.



■ Ligar e desligar o telefone



Aviso: Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Prima a tecla de alimentação, sem soltar.

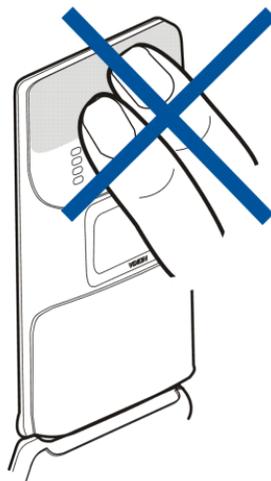
Note que se o telefone apresentar a mensagem *Inserir cartão SIM*, apesar de o cartão SIM ter ficado bem inserido, ou *Cartão SIM não suportado*, deve contactar o operador de rede ou o fornecedor de serviços. O telefone não suporta cartões SIM de 5 volts e pode ser necessário substituir o cartão.



Se o telefone pedir um código PIN ou um código de segurança, abra a tampa, introduza o código e prima **OK**. Consulte também [Códigos de acesso](#) na página 16.

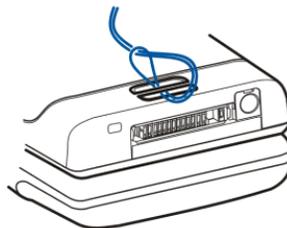
SUGESTÕES PARA UM FUNCIONAMENTO EFICAZ:

O telefone tem uma antena incorporada. Tal como acontece com outros dispositivos transmissores de rádio, não toque desnecessariamente na antena quando o telefone está ligado. O contacto com a antena afecta a qualidade das chamadas e pode fazer com que o telefone funcione a um nível de consumo de alimentação superior ao normalmente necessário. O facto de não tocar na antena durante uma chamada optimiza o funcionamento da antena e o tempo de conversação do telefone.



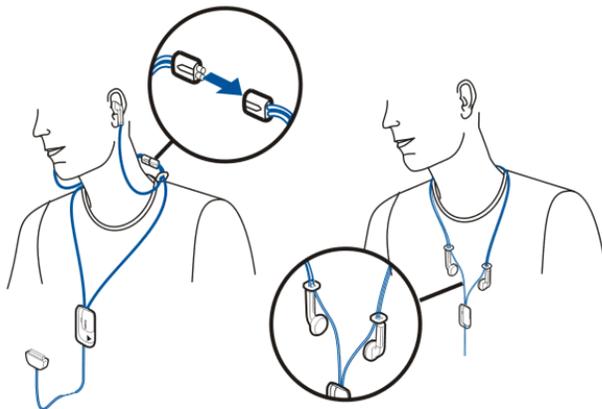
■ Instalar a pulseira de transporte

Passa a pulseira conforme indicado na figura e aperte-a.



■ Auriculares

Pode, por exemplo, utilizar os auriculares estéreo HS-3 conforme ilustrado na figura.

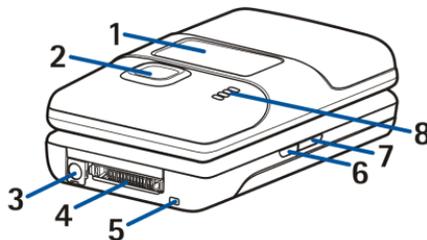


Aviso: Este auricular pode afectar a capacidade de ouvir outros sons à sua volta. Não utilize este auricular em situações que possam colocar a sua segurança em risco.

2. O seu telefone

■ Apresentação do telefone – tampa fechada

1. Mini visor
2. Lente da câmara
3. Conector do carregador
4. Conector Pop-Port™ utilizado, por exemplo, para os auriculares e o cabo de dados.
5. Microfone
6. Tecla de alimentação liga e desliga o telefone.
7. Porta de infravermelhos (IV)
8. Altifalante

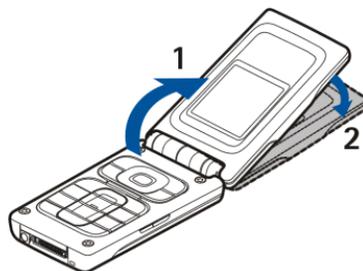


Quando o teclado está bloqueado e se carrega brevemente na tecla de alimentação, a iluminação do visor acende-se durante cerca de 15 segundos.

Para substituir os perfis com a tecla de alimentação, consulte [Perfis](#) na página 117.

■ Apresentação do telefone – tampa aberta

Quando abre a tampa do telefone, este abre-se automaticamente, formando um ângulo de cerca de 150 graus (1). A dobradiça é mais flexível e permite rodar a tampa até uma abertura de aproximadamente 180 graus (2). Não tente forçar a tampa a abrir mais.



1. Auscultador
2. Visor principal
3. Teclas de selecção , tecla de selecção central 

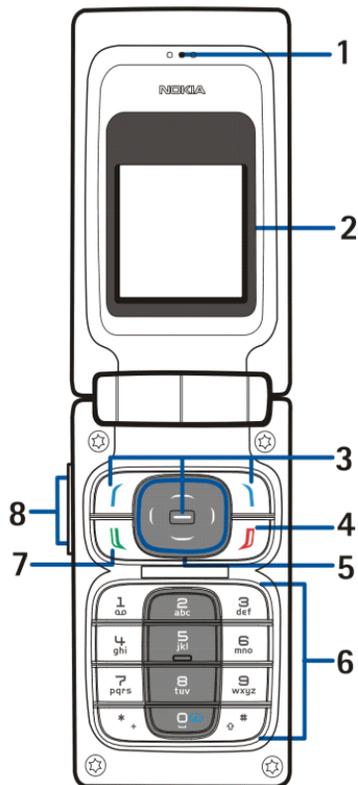
A função destas teclas varia consoante os textos de orientação apresentados acima delas. Consulte [Modo de repouso](#) na página 33.

4.  termina uma chamada activa.
Prima, sem soltar, para sair de qualquer função.
5. Teclas de deslocamento em 4 sentidos 

Permite, por exemplo, consultar contactos, menus ou definições e a agenda ou deslocar o cursor durante a introdução de texto.

6.  -  permitem introduzir números e caracteres.

As teclas  e  são utilizadas para vários fins, nas diferentes funções.



-  marca um número de telefone e atende uma chamada.
- Teclas de volume** para ajustar o volume do auscultador, do altifalante ou dos auriculares, quando estes estão ligados ao telefone.
Quando a tampa está fechada, utilize estas teclas para silenciar o tom de toque de uma chamada recebida, para mudar o relógio alarme para a função de repetição ou para silenciar, por exemplo, o alarme de uma nota de agenda.

■ Modo de repouso

O telefone encontra-se em modo de repouso quando está pronto para ser utilizado e o utilizador não introduziu quaisquer caracteres.

Mini visor no modo de repouso

Quando a tampa está fechada, o mini visor pode, apresentar, por exemplo:

- O nome da rede ou, se o telefone não estiver em serviço, esse facto é indicado por uma nota de texto.
- A hora e a data, o perfil activo e os alertas do relógio alarme ou das notas de agenda.
- Quando recebe uma chamada, é apresentado o nome ou o número da pessoa que efectuou a chamada, se esta estiver identificada. Consulte [Atender ou rejeitar uma chamada](#) na página 43.
- O telefone activa o protector de ecrã no modo de repouso; consulte [Protector de ecrã](#) na secção [Definições do visor](#), na página 119.

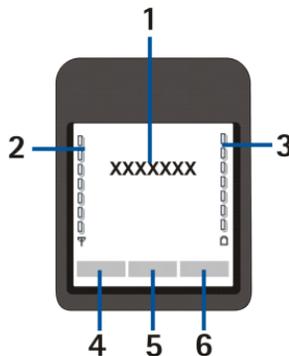
Visor principal no modo de repouso

1. Apresenta o nome da rede ou o logotipo do operador para indicar a rede celular na qual o telefone está a ser utilizado actualmente.
2. Indica a intensidade do sinal da rede celular, no lugar onde se encontra. Quanto maior for a barra, maior é a intensidade do sinal.
3. Indica o nível de carga da bateria. Quanto maior for a barra, maior é a carga da bateria.
4. No modo de repouso, a tecla de selecção esquerda  é **lr para**.

Prima **lr para** para ver a lista de funções que pode acrescentar à sua lista de atalhos pessoais. Prima **Opções** e seleccione:

- **Opções selecção** para ver a lista de funções disponíveis. Seleccione uma função e prima **Sim** para a acrescentar à lista de atalhos. Para remover uma função da lista, prima **Não**.
- **Organizar** para ordenar as funções da lista. Especifique a função que pretende mover, prima **Mover** e seleccione a localização para onde pretende mover a função.

Se não existirem funções na lista de atalhos, prima **Juntar** para acrescentar a função.



5. No modo de repouso, a tecla de selecção central  é **Menu**.
6. No modo de repouso, a tecla de selecção direita  pode ser:
 - **Contact**, para aceder ao menu *Contactos*;
 - a tecla específica do operador para aceder à página inicial deste;
 - uma função específica que o utilizador seleccionou no menu *Tecla de selecção da direita*. Consulte [Atalhos pessoais](#) na página 121.

Papel de parede

Pode definir o telefone para mostrar uma imagem de fundo, como um papel de parede, quando o telefone se encontra no modo de repouso. Consulte [Definições do visor](#) na página 119.

Protector de ecrã

No modo de repouso, o telefone activa automaticamente, no visor principal, o protector de ecrã com a forma de relógio digital, se não for utilizada qualquer função do telefone após um determinado período de tempo.

Note que, se não tiver acertado a hora, aparece 00:00. Para acertar a hora, consulte [Definições de data e hora](#) na página 120.

Pode definir o telefone para activar um protector de ecrã diferente para o mini visor; consulte [Definições do visor](#) na página 119.

Indicadores essenciais no modo de repouso

-  O utilizador recebeu uma ou mais mensagens de texto ou de imagens. Consulte [Ler e responder a uma mensagem SMS ou a uma mensagem de e-mail através de SMS](#) na página 61.
-  O utilizador recebeu uma ou mais mensagens multimédia. Consulte [Ler e responder a uma mensagem multimédia](#) na página 70.
-  ou  O telefone está ligado ao serviço de chat e o estado de disponibilidade é online ou offline. Consulte [Iniciar e terminar a ligação ao serviço de chat](#) na página 81.
-  O utilizador recebeu uma ou várias mensagens de chat e está ligado ao serviço de chat. Consulte [Iniciar e terminar a ligação ao serviço de chat](#) na página 81.
-  O teclado do telefone está bloqueado. Consulte [Bloqueio do teclado \(Protecção do teclado\)](#) na página 39.
-  O telefone não toca quando recebe uma chamada ou uma mensagem de texto, quando a opção *Alerta de chamada a chegar* está definida como *Sem toque*, e/ou não foi especificado qualquer grupo para emitir um aviso na definição *Alerta para* e a opção *Tom de alerta de mensagem* está definida como *Silenciosa*. Consulte [Definições de tons](#) na página 118.
-  O alarme está definido como *Ligado*. Consulte [Relógio alarme](#) na página 145.

-  O temporizador está activo. Consulte [Temporizador](#) na página 166.
-  O cronómetro está activo em segundo plano. Consulte [Cronómetro](#) na página 166.
-  Quando está seleccionado o modo de ligação (E)GPRS *Sempre em linha* e o serviço EGPRS está disponível, o indicador é apresentado no canto superior esquerdo do visor. Consulte [Ligação \(E\)GPRS](#) na página 125.
-  Se estiver estabelecida uma ligação (E)GPRS, o indicador é apresentado no canto superior esquerdo do visor. Consulte [Ligação \(E\)GPRS](#) na página 125 e [Consultar as páginas de um serviço](#) na página 171.
-  A ligação (E)GPRS é suspensa (colocada em espera), por exemplo, se estiverem a ser recebidas ou efectuadas chamadas durante uma ligação por marcação (E)GPRS. O indicador é apresentado no canto superior direito do visor.
-  Indicador de ligação por infravermelhos; consulte [Infravermelhos](#) na página 122.
- 1** ou **2** Se tiver duas linhas telefónicas, o indicador mostra a que está seleccionada. Consulte [Linha para chamadas a efectuar em Definições de chamadas](#), na página 127.
-  As chamadas recebidas são todas desviadas para outro número, [Desviar todas as chamadas de voz](#). Se tiver duas linhas telefónicas, o indicador de desvio da primeira linha é  e o da segunda é . Consulte [Definições de chamadas](#) na página 127.

-  O altifalante está activo; consulte, por exemplo, [Opções durante uma chamada](#) na página 45.
-  As chamadas estão limitadas a um grupo de utilizadores restrito. Consulte [Definições de segurança](#) na página 133.
-  Indicam que um acessório (auriculares, mãos-livres, enlace ou estante de música) está ligado ao telefone.
-  O perfil temporário está seleccionado. Consulte [Perfis](#) na página 117.

Hora e data

Consulte [Definições de data e hora](#) na página 120.

Alguns atalhos úteis no modo de repouso

- Prima , uma vez, para aceder à lista de números marcados. Selecione o número ou o nome que pretende e prima  para efectuar a chamada para o número.
- Para efectuar uma chamada para a caixa de correio de voz, prima , sem soltar.
- Para efectuar uma ligação a um serviços de browser, prima , sem soltar.
- Para abrir rapidamente o menu *Agenda*, prima .
- Para encontrar rapidamente o nome de um contacto, prima .

- Para começar a escrever mensagens de texto, rapidamente, prima .
- Para abrir rapidamente o visor da câmara com a vista de fotografia padrão, prima . Para mudar rapidamente o modo da câmara, por exemplo, para vídeo, prima  ou , sem soltar.
- Para mudar rapidamente o perfil quando o teclado não está bloqueado, abra a lista de perfis e seleccione o pretendido, premindo brevemente a tecla de alimentação. Para activar um perfil, prima a tecla de alimentação, sem soltar.

■ Bloqueio do teclado (Protecção do teclado)

Pode bloquear o teclado, bem como as teclas de volume e de alimentação para impedir que estas sejam premidas involuntariamente, por exemplo, quando tiver o telefone na mala.

• Bloquear o teclado

No modo de repouso, prima **Menu** e  no intervalo de 1,5 segundos.

Note que a protecção do teclado não é activada quando fecha a tampa.

• Desbloquear o teclado

Abra a tampa, prima **Desbloq.** e  no intervalo de 1,5 segundos.

Para atender uma chamada quando a protecção do teclado estiver activa, abra a tampa ou prima . Durante uma chamada, o telefone pode ser utilizado normalmente. Quando terminar ou rejeitar uma chamada, o teclado é bloqueado de novo, automaticamente.

Para mais informações sobre o bloqueio de segurança do teclado, consulte [Protecção segurança do teclado](#) na secção [Definições do telefone](#), na página 129.

Para bloquear o teclado durante uma chamada, consulte [Opções durante uma chamada](#) na página 45.



Nota: Quando a função Bloqueio do Teclado está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112, 911 ou outro número de emergência oficial). Introduza o número de emergência e prima . O número só é apresentado depois de ter sido introduzido o último dígito.

■ Serviço de definições OTA (Over The Air)

Para poder utilizar MMS, (E)GPRS e outros serviços sem fios, o telefone tem de ter as definições de ligação adequadas. Estas definições podem ser recebidas, directamente, como uma mensagem OTA (através do ar) e o utilizador tem de as guardar no telefone. Para mais informações acerca da disponibilidade das definições, contacte o seu operador de rede, fornecedor de serviços ou agente autorizado da Nokia mais próximo.

Pode receber as definições de ligação para (E)GPRS, mensagens multimédia, sincronização, chat e presença, bem como para o browser.

Quando o utilizador recebe as definições de ligação como uma mensagem através do ar (OTA) e as definições não são guardadas e activadas automaticamente, é apresentado o texto *Recebidas as definições de ligação*.

- Para guardar as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione **Gravar**. Se o telefone pedir *Introduzir PIN das definições*; introduza o código PIN para as definições e prima **OK**. Para receber o código PIN, contacte o fornecedor de serviços que disponibiliza as definições.

Se ainda não houver definições guardadas, estas definições são guardadas no primeiro conjunto de ligação livre.

- Para ver as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione **Ver**. Para gravar as definições, prima **Gravar**.
- Para rejeitar as definições recebidas, prima **Opções** e seleccione **Rejeitar**.

Para activar as definições, consulte, por exemplo, [Estabelecer uma ligação a um serviço](#) na página 170.

Se pretende apagar um conjunto de ligação do telefone, introduza ***#335738#** (***#delset#** em caracteres) no modo de repouso, seleccione o conjunto de ligação que pretende apagar e prima **Apagar**. Em seguida, confirme a selecção e o telefone regressa ao modo de repouso.

3. Funções de chamada

■ Efectuar uma chamada

1. Abra a tampa e introduza o número de telefone, incluindo o indicativo de área. Se introduzir um carácter incorrecto, prima **Limpar** para o apagar.

Para fazer chamadas para o estrangeiro, prima  duas vezes para obter o prefixo de marcação internacional (o carácter + substitui o código de acesso internacional) e, em seguida, introduza o indicativo do país, o indicativo da área sem o zero à esquerda e o número do telefone.

2. Prima  para efectuar uma chamada para o número.
3. Prima  ou feche a tampa para terminar a chamada ou para cancelar a tentativa de chamada.

Consulte também [Opções durante uma chamada](#) na página 45.

Efectuar uma chamada utilizando os contactos

- Para procurar um nome ou número de telefone guardado em **Contactos**, consulte [Procurar um contacto](#) na página 104. Prima  para efectuar uma chamada para o número.

Ligar para a caixa de correio de voz

- No modo de repouso, prima a tecla , sem soltar, ou prima  e . Se o telefone pedir o número da caixa de correio de voz, introduza-o e prima **OK**. Consulte também [Mensagens de voz](#) na página 88.

Marcação rápida de um número de telefone

Antes de poder utilizar a marcação rápida, atribua um número de telefone a uma das teclas de marcação rápida, de  a ; consulte [Marcações rápidas](#) na página 113. Efectue a chamada numa das seguintes maneiras:

- Prima a tecla de marcação rápida pretendida e, em seguida, prima .
- Se a opção *Marcação rápida* estiver definida como activa, prima a tecla de marcação rápida, sem soltar, até a chamada ser iniciada. Para definir a marcação rápida como activada, consulte [Definições de chamadas](#) na página 127.

■ Atender ou rejeitar uma chamada

Quando a tampa está fechada, abra-a para atender uma chamada. Para rejeitar uma chamada, abra a tampa e volte a fechá-la no intervalo de 1,5 segundos ou prima .

- Se premir uma das teclas de volume, em vez de atender a chamada, só é silenciado o tom de toque.

Quando a tampa está aberta, prima  para atender uma chamada ou prima  para a rejeitar.

- Se premir *Opções* em vez de atender a chamada, o tom de toque é silenciado e pode optar por atender a chamada ou por rejeitá-la.
- Se premir *Silêncio*, só é silenciado o tom de toque. Pode atender ou rejeitar a chamada.

Para terminar a chamada, prima  ou feche a tampa.

Se um auricular compatível fornecido com uma tecla de auricular estiver ligado ao telefone, pode atender e terminar uma chamada premindo a tecla do auricular.



Sugestão: Se a função *Desviar se ocupado* estiver definida para desviar as chamadas, por exemplo, para a sua caixa de correio de voz, as chamadas rejeitadas também são desviadas. Consulte [Definições de chamadas](#) na página 127.

Note que quando alguém lhe liga, o telefone mostra o nome da pessoa que efectuou a chamada, o número de telefone ou o texto *Número privado* ou *Chamada*. Se os *Contactos* contiverem mais de um nome com os mesmos sete últimos dígitos do número de telefone que ligou para o utilizador, só é apresentado o número de telefone, caso essa opção esteja disponível. O telefone pode apresentar um nome incorrecto, se o número da pessoa que efectuou a chamada para o utilizador não estiver guardado nos *Contactos*, mas existir outro nome guardado com os últimos sete dígitos do número de telefone iguais aos do número do telefone da pessoa que efectuou a chamada.

Chamada em espera

Durante uma chamada, prima  para atender a chamada em espera. A primeira chamada é colocada em espera. Para terminar a chamada activa, prima .

Para activar a função *Serviço de chamadas em espera*, consulte [Definições de chamadas](#) na página 127.

■ Opções durante uma chamada

Muitas das opções que podem ser seleccionadas durante uma chamada são serviços de rede. Para mais informações sobre a disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Prima **Opções** durante uma chamada para aceder às seguintes opções:

- *Mudo* ou *Ligar microfone*, *Terminar chamada*, *Acabar todas*, *Contactos*, *Menu* e *Reter* ou *Retomar*, *Bloquear teclado*, *Gravar*, *Equalizador*, *Nova chamada* (serviço de rede), *Atender* e *Rejeitar*.
- *Conferência* para efectuar uma chamada de conferência que permite a participação de cinco pessoas no máximo (serviço de rede). Durante uma chamada, efectue uma chamada para um participante novo (*Nova chamada*). A primeira chamada é colocada em espera. Quando a nova chamada tiver sido atendida, seleccione *Conferência* para incluir o primeiro participante na chamada de conferência. Para manter uma conversa em privado com um dos participantes, seleccione *Em privado* e especifique o participante pretendido. Para regressar à chamada de conferência, prima *Conferência*.
- *Com vol. automát./Sem vol. automát.* para definir o controlo automático do volume como activado ou desactivado. Consulte [Definições de chamadas](#) na página 127.
- *Enviar DTMF* para enviar sequências de tons DTMF (Dual Tone Multi-Frequency – "Marcação por multi-frequência"), por exemplo, palavras-passe ou números de conta bancária. O sistema DTMF é utilizado por todos os telefones de marcação por tons. Introduza a sequência DTMF ou seleccione-a nos *Contactos* e prima *DTMF*. Note que é possível introduzir o carácter de espera "w" e o carácter de pausa "p" premindo repetidamente a tecla .

- **Trocar** para alternar entre a chamada activa e a chamada em espera (serviço de rede), **Transferir** para ligar uma chamada em espera a uma chamada activa e desligar de ambas as chamadas (serviço de rede).
- **Altifalante** para poder utilizar o telefone como um altifalante durante uma chamada. Não segure o telefone junto do ouvido, durante o funcionamento com o altifalante, uma vez que o volume pode ser excessivamente alto. Para activar ou desactivar o altifalante, seleccione **Altifalante/Telefone** ou prima **Altifal./Normal**. O altifalante é desactivado automaticamente quando se termina a chamada ou tentativa de chamada, ou quando se ligam auriculares ou uma unidade mãos-livres ao telefone.

Se tiver ligado uma unidade mãos-livres compatível ou auriculares ao telefone, o texto **Telefone** da lista de opções é substituído por **Mãos livres** ou **Auricular** e a tecla de selecção **Normal** por **M. livres** ou **Auricul.**, respectivamente.

Para mais informações sobre a utilização do altifalante com o rádio, consulte [Utilizar o rádio](#) na página 142.

Note que se tiver activado o altifalante, também pode fechar a tampa do telefone durante uma chamada. Prima primeiro **Opções** e, em seguida, feche a tampa no intervalo de 5 segundos.

4. Escrever texto

Pode introduzir texto, por exemplo, ao escrever mensagens, utilizando a introdução tradicional ou assistida de texto.

Quando estiver a escrever texto, a introdução assistida de texto é indicada pelo símbolo  e a introdução tradicional de texto pelo símbolo , na parte superior esquerda do visor. O tipo de letra é indicado por **abc**, **abc** ou **ABC** junto do indicador de introdução de texto. Pode alterar o tipo de letra, premindo . O modo numérico é indicado por **123** e o utilizador pode alternar entre o modo de caracteres e o numérico premindo , sem soltar.

Quando estiver a escrever texto, prima **Opções** para seleccionar, por exemplo:

- **Activado dicionário** para definir a introdução assistida de texto como activa para o idioma.
- **Desactiv. dicionar.** para regressar ao método de introdução de texto tradicional.
- **Idioma de escrita** para mudar, temporariamente, o idioma para a escrita de texto.

Para definir um idioma diferente para a escrita de texto e para os textos apresentados no visor, consulte **Definições de idioma** na secção **Definições do telefone**, na página 129.



Sugestão: Para activar ou desactivar rapidamente a introdução assistida de texto, prima , duas vezes, ou prima **Opções**, sem soltar.

■ Utilizar a introdução assistida de texto

Pode escrever qualquer letra premindo uma só vez a tecla. A introdução assistida de texto assenta num dicionário incorporado ao qual também podem ser acrescentadas palavras.

1. Comece a escrever a palavra utilizando as teclas  a . Prima cada tecla uma única vez para uma letra individual. A palavra muda depois de cada tecla ser premeida.

Para inserir um número, no modo de caracteres, prima a tecla numérica pretendida, sem soltar.

Para obter mais instruções sobre como escrever texto, consulte [Sugestões para escrever texto](#) na página 50.

2. Quando acabar de escrever a palavra e esta estiver correcta, confirme-a acrescentando um espaço com a tecla  ou premindo qualquer uma das teclas de deslocamento. Também se move o cursor, quando se prime uma tecla de deslocamento.

Se a palavra não estiver correcta,

prima  repetidamente ou prima **Opções** e seleccione **Corresponde**.

Quando a palavra pretendida aparecer, confirme-a.

Se for apresentado o carácter "?" a seguir à palavra, a palavra que pretendia escrever não consta do dicionário. Para acrescentar a palavra ao dicionário, prima **Letras**, escreva a palavra (é utilizada a introdução tradicional de texto) e prima **Gravar**. Quando o dicionário estiver cheio, a nova palavra substitui a palavra acrescentada mais antiga.

3. Comece a escrever a palavra seguinte.

Escrever palavras compostas

Escreva a primeira parte da palavra e confirme-a, premindo . Escreva a última parte da palavra composta e confirme-a.

■ Usar a introdução tradicional de texto

Prima repetidamente uma das teclas numéricas,  a , até ser apresentado o carácter pretendido. Nem todos os caracteres disponíveis numa tecla estão inscritos na mesma. Os caracteres disponíveis variam consoante o idioma seleccionado para escrever texto.

Para inserir um número, no modo de caracteres, prima a tecla numérica pretendida, sem soltar.

- Se a letra seguinte se encontrar na mesma tecla que a actual, aguarde até que o cursor volte a aparecer ou prima qualquer uma das teclas de deslocamento e, em seguida, introduza-a.
- Os sinais de pontuação e caracteres especiais mais comuns estão disponíveis na tecla numérica .

Para obter mais instruções sobre como escrever texto, consulte [Sugestões para escrever texto](#) na página 50.

■ Sugestões para escrever texto

É possível que as opções seguintes também estejam disponíveis para escrever texto:

- Para introduzir um espaço, prima .
- Para mover o cursor para a esquerda, para a direita, para baixo ou para cima, prima as teclas de deslocamento , ,  ou .
- Para eliminar um carácter à esquerda do cursor, prima **Limpar**. Prima **Limpar**, sem soltar, para eliminar mais rapidamente os caracteres.
Para eliminar todos os caracteres de uma vez, ao escrever uma mensagem, prima **Opções** e seleccione **Limpar texto**.
- Para escrever uma palavra utilizando a introdução assistida de texto, prima **Opções** e seleccione **Inserir palavra**. Escreva a palavra usando o método tradicional e prima **Gravar**. A palavra também é acrescentada ao dicionário.
- Para introduzir um carácter especial durante a introdução tradicional de texto, prima . Quando utilizar a introdução assistida de texto, prima , sem soltar, ou prima **Opções** e seleccione **Inserir símbolo**.

Prima qualquer uma das teclas de deslocamento para escolher um carácter e prima **Utilizar** para o seleccionar.

Também pode escolher um carácter premindo , ,  ou  e seleccioná-lo premindo .

Estão disponíveis as seguintes opções, ao escrever mensagens de texto:

- Para introduzir um número no modo de caracteres, prima **Opções** e seleccione *Inserir número*. Introduza o número de telefone ou procure-o nos *Contactos* e prima **OK**.
- Para inserir um nome dos *Contactos*, prima **Opções** e seleccione *Inserir contacto*. Para introduzir um número de telefone ou um texto associado ao nome, prima **Opções** e seleccione *Ver detalhes*.

5. Utilizar o menu

O telefone proporciona um elevado número de funções agrupadas em menus. A maior parte das funções de menu inclui um breve texto de ajuda. Para ver o texto de ajuda, seleccione a função de menu pretendida e aguarde 15 segundos. Para sair do texto de ajuda, prima **P/ trás**. Consulte [Definições do telefone](#) na página 129.

■ Aceder a uma função de menu

Por pesquisa

1. Para aceder ao menu, prima **Menu**.
2. Percorra a lista de menus com as teclas  ou , ou utilize qualquer uma das teclas de deslocamento, se tiver seleccionado a vista de menu em grelha, conforme apresentado na figura.

Selecione, por exemplo, *Definições*, premindo **Escolher**.

Para mudar a vista de menu, consulte *Vista de menu* em [Definições do visor](#) na página 119.



3. Se o menu contiver submenus, seleccione o que pretende, por exemplo, *Definições das chamadas*.
4. Se o submenu seleccionado contiver outros submenus, repita o passo 3.
5. Seleccione a definição pretendida.
6. Prima **P/ trás** para regressar ao nível de menus anterior e **Sair** para sair do menu.

Por atalho

Os menus, submenus e as opções de definição estão numerados e é possível aceder a alguns deles através dos respectivos números de atalho.

Para aceder ao menu, prima **Menu**. Introduza rapidamente, dentro de 2 segundos, o número de índice da função de menu à qual pretende aceder.

Prima **P/ trás** para regressar ao nível de menus anterior e **Sair** para sair do menu.

■ Lista de funções de menu

1. Mensagens

1. Msgs. de texto
2. Msgs. multimédia
3. E-mail
4. Chat
5. Mensagens de voz
6. Mensagens info
7. Definições msgs.
8. Comandos serviço



2. Registo de ch.

1. Chamadas não atendidas
2. Chamadas atendidas
3. Números marcados
4. Apagar listas das últimas chamadas
5. Duração das chamadas
6. Contador de dados GPRS
7. Medidor do tempo de ligação GPRS



3. Contactos

1. Procurar
2. Juntar contacto
3. Apagar
4. Minha presença



5. Nomes subscritos
 6. Copiar
 7. Definições
 8. Marcações rápidas
 9. Etiquetas de voz
 10. N.ºs de informação¹
 11. Números serviços¹
 12. Meus números²
 13. Grupos²
- 4. Definições**
1. Perfis
 2. Definições de tons
 3. Definições do visor
 4. Definições de hora e data
 5. Atalhos pessoais
 6. Conectividade
 7. Definições das chamadas
 8. Definições do telefone
 9. Definições de chat e minha presença



-
1. Só é mostrado se for suportado pelo cartão SIM. Para mais informações sobre a disponibilidade, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
 2. Se os serviços Números de informação e Números de serviço ou ambos não forem suportados, o número deste item de menu é alterado de modo correspondente.

10. Definições do acessório
11. Definições de segurança
12. Repor os valores de origem

5. Galeria

1. Imagens
2. Clips vídeo
3. Gráficos
4. Tons
5. Gravações



6. Média

1. Câmara
2. Rádio
3. Gravador



7. Organizador

1. Relógio alarme
2. Agenda
3. Lista de afazeres
4. Notas
5. Sincronizar
6. Carteira



8. Aplicações

1. Jogos
2. Colecção
3. Extras
 1. Calculadora
 2. Temporizador
 3. Cronómetro



9. Serviços

1. Página inicial
2. Fichas
3. Cx.entrada serviço
4. Definições
5. Ir p/ endereço
6. Limpar a cache



10. Serviços SIM¹



1. Só é mostrado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e o conteúdo deste menu varia em função do cartão SIM.

6. Funções de menu

■ Mensagens (Menu 1)



Pode ler, escrever e enviar mensagens de texto, multimédia e de e-mail. As mensagens são todas organizadas em pastas.

Para poder enviar quaisquer mensagens de texto, de imagens ou de e-mail, precisa de memorizar o seu número do centro de mensagens; consulte [Definições de mensagens](#) na página 89.

Mensagens de texto (SMS)

Utilizando o serviço SMS (Short Message Service), o telefone pode enviar e receber mensagens concatenadas, formadas por várias mensagens de texto normais (serviço de rede). Tal facto pode afectar a facturação das mensagens.

Também pode enviar e receber mensagens de texto com imagens.

A função de mensagens de texto utiliza memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.



Nota: A função de mensagens de imagens só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. Só podem receber e apresentar mensagens de imagens telefones que disponham de funções de mensagens de imagens.

Escrever e enviar mensagens

O número de caracteres disponíveis/número de componentes actual de uma mensagem concatenada são apresentados no canto superior direito, por exemplo, 120/2. Os caracteres especiais (Unicode), tais como "á", podem ocupar mais espaço na mensagem do que os outros caracteres.

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Criar mensagem*.



Sugestão: Para começar a escrever mensagens rapidamente, prima  no modo de repouso.

2. Escreva uma mensagem. Consulte [Escrever texto](#) na página 47. Para inserir modelos de texto ou uma imagem dentro da mensagem, consulte [Modelos](#) na página 64. Cada mensagem de imagens inclui várias mensagens de texto. Assim, o envio de uma mensagem de imagens pode custar mais do que o envio de uma mensagem de texto.
3. Para enviar a mensagem, prima **Enviar** ou .
4. Introduza o número de telefone do destinatário ou procure-o nos *Contactos*. Prima **OK** para enviar a mensagem.



Nota: Quando enviar mensagens através do serviço de rede SMS, o telefone pode apresentar a indicação *Enviada a mensagem*. Isso significa que a mensagem foi enviada pelo seu telefone para o número do centro de mensagens programado no telefone. Mas não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo destinatário. Para mais informações acerca do serviço SMS, contacte o seu operador de rede.

Opções para enviar uma mensagem

Depois de ter escrito uma mensagem, prima **Opções** e seleccione **Opções de envio**.

- Para enviar uma mensagem a vários destinatários, seleccione **Enviar a vários**. Depois de a mensagem ter sido enviada para todos os destinatários pretendidos, prima **Feito**.
- Para enviar uma mensagem utilizando uma lista de distribuição, seleccione **Enviar para lista**.
Para criar uma lista de distribuição, consulte **Listas de distribuição** na página 63.
- Para enviar uma mensagem utilizando um perfil de mensagem, seleccione **Perfil de envio** e, em seguida, o perfil de mensagem que pretende utilizar.
Para definir um perfil de mensagem, consulte **Definições de mensagens** na página 89.

Escrever e enviar mensagens de e-mail através de SMS

Para poder enviar mensagens de e-mail através de SMS, tem de guardar as definições de envio de e-mail; consulte **Definições de mensagens** na página 89. Para mais informações sobre a disponibilidade do serviço de e-mail e para o subscrever, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Para mais informações sobre como guardar um endereço de e-mail nos **Contactos**, consulte **Memorizar vários números ou itens de texto por nome** na página 102.

1. Prima **Menu**, seleccione **Mensagens, Msgs. de texto** e **Criar e-mail SMS**.
2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário ou procure-o nos **Contactos** e prima **OK**.

3. Se desejar, pode introduzir o assunto do e-mail e premir **OK**.
4. Introduza a mensagem de e-mail. Consulte [Escrever texto](#) na página 47.
O número total de caracteres introduzidos é apresentado na parte superior direita do visor. O endereço de e-mail e o assunto estão incluídos no número total de caracteres.
Consulte também [Modelos](#) na página 64. Não podem ser introduzidas imagens.
5. Para enviar o e-mail, prima **Enviar** ou . Se não tiver guardado as definições de envio de e-mails, o telefone pede o número do servidor de e-mail. Prima **OK** para enviar o e-mail.



Nota: Quando enviar mensagens de e-mail através do serviço de rede SMS, o telefone pode apresentar a indicação *Enviada a mensagem*. Isto significa que o e-mail foi enviado pelo seu telefone para o servidor de e-mail. Mas não significa que o e-mail tenha sido recebido pelo destinatário. Para mais informações acerca do serviço de e-mail, contacte o seu operador de rede.

Ler e responder a uma mensagem SMS ou a uma mensagem de e-mail através de SMS

Quando se recebe uma mensagem ou uma mensagem de e-mail, são apresentados o indicador  e o número de mensagens novas seguido do texto *mensagens recebidas*.

Quando o ícone  fica a piscar no visor, significa que a memória de mensagens está cheia. Para poder receber novas mensagens, elimine algumas das mensagens antigas da pasta *Caixa de entrada*.

1. Prima **Mostrar** para ver a mensagem nova ou prima **Sair** para a ver mais tarde.

Para ler a mensagem mais tarde:

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Caixa de entrada*.

Uma mensagem não lida é indicada pelo ícone  colocado à frente desta na lista de mensagens.

2. Se tiver sido recebida mais de uma mensagem, seleccione a pretendida e prima **Escolher** para a ver.
3. Prima **Opções** para poder seleccionar uma opção, por exemplo, para apagar, reenviar ou modificar a mensagem como mensagem de texto ou de e-mail, bem como para mudar o nome da mensagem que está a ler ou movê-la para outra pasta.

Seleccione *Copiar p/agenda* para copiar texto do início da mensagem para a agenda do telefone como lembrete para o dia pretendido.

Seleccione *Detalhes da msg.* para ver, se disponível, o nome e o número de telefone do remetente, o centro de mensagens utilizado, bem como a data e hora da recepção.

Seleccione *Usar detalhes* para extrair números, endereços de e-mail e endereços de páginas da Internet, da mensagem actual.

Quando ler uma mensagem de imagens, seleccione *Gravar imagem* para gravar a imagem na pasta *Modelos*.

4. Prima **Respond.** para responder a uma mensagem. Selecione *Texto original* para incluir a mensagem original na resposta, ou especifique uma resposta padrão para inclusão na resposta, ou selecione *Ecrã vazio*.

Quando responder a uma mensagem de e-mail, comece por confirmar ou modificar o endereço de e-mail e o assunto da mensagem. Depois escreva a mensagem de resposta.

Prima **Enviar** ou  e prima **OK** para enviar a mensagem para o número apresentado.

Pastas Caixa de entrada e Itens enviados

O telefone guarda as mensagens de texto recebidas na pasta *Caixa de entrada* e as mensagens enviadas na pasta *Itens enviados* do submenu *Msgs. de texto*.

As mensagens de texto que pretende enviar mais tarde podem ser guardadas na pasta *Arquivo*, *As minhas pastas* ou *Modelos*.

Listas de distribuição

Se precisa de enviar frequentemente mensagens a um grupo de pessoas fixo, pode definir uma lista de distribuição para esse efeito. Pode guardar estas listas de distribuição na memória do telefone. Note que o telefone envia a mensagem, em separado, para cada um dos destinatários da lista. Assim, o envio de uma mensagem utilizando uma lista de distribuição pode custar mais do que enviar uma mensagem a um único destinatário.

As listas de distribuição utilizam memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Msgs. de texto* e *Listas distribuição*. Os nomes das listas de distribuição disponíveis são apresentados.

- Se não tiver guardado quaisquer listas, prima **Juntar** para criar uma. Introduza o nome da lista e prima **OK**. Para acrescentar um nome à lista, prima **Ver** e prima **Juntar** e seleccione um contacto da memória de contactos do telefone ou do cartão SIM.
- Ou, então, seleccione uma lista e
 - prima **Ver** para ver os contactos na lista seleccionada. Seleccione um contacto, prima **Opções** e seleccione o contacto que pretende apagar ou do qual quer ver os detalhes.
 - prima **Opções** e seleccione *Juntar lista* para acrescentar uma lista nova, *Mudar nome lista* para dar um nome novo à lista, *Limpar lista* para eliminar o conteúdo da lista ou *Apagar lista* para a apagar.

Se a mensagem não puder ser enviada a determinados destinatários da lista de distribuição, seleccione *Não entregue*. Prima **Reenviar** para enviar a mensagem de novo ou prima **Opções** e seleccione:

- *Apagar lista* para eliminar a lista *Não entregue*.
- *Ver mensagem* para ver a mensagem cujo envio falhou.

Modelos

O telefone inclui modelos de texto, indicados por  e modelos de imagens, indicados por .

Para aceder à lista de modelos, prima **Menu** e seleccione *Mensagens, Msgs. de texto* e *Modelos*. Para acrescentar um modelo de texto ou de imagens a uma mensagem, seleccione-o, prima **Opções** e especifique *Modificar* (ou *Modificar texto* para o modelo de imagens) para concluir a mensagem.

Para acrescentar um modelo, enquanto está a escrever ou a responder a uma mensagem, prima **Opções** e seleccione:

- **Usar modelo** para introduzir um modelo de texto na mensagem ou no e-mail.
- **Inserir imagem** e escolha uma imagem para a visualizar. Prima **Inserir** para introduzir uma imagem na mensagem de texto.

O indicador  no cabeçalho da mensagem indica que foi anexada uma imagem. O número de caracteres que é possível introduzir numa mensagem depende do tamanho da imagem.

Para visualizar o conjunto do texto e da imagem antes de enviar a mensagem, prima **Opções** e seleccione **Antever**.

Pastas Arquivo e Minhas Pastas

Para organizar as mensagens, pode mover algumas para a pasta **Arquivo** ou acrescentar pastas novas para as mensagens.

Quando estiver a ler uma mensagem, prima **Opções**. Seleccione **Mover**, especifique a pasta para onde pretender mover a mensagem e prima **Escolher**.

Para acrescentar ou eliminar uma pasta, prima **Menu** e seleccione **Mensagens**, **Msgs. de texto** e **As minhas pastas**.

- Para adicionar uma pasta, prima **Opções** e seleccione **Juntar pasta**. Se não tiver guardado quaisquer pastas, prima **Juntar**.
- Para apagar ou mudar o nome de uma pasta, seleccione a pasta pretendida, prima **Opções** e especifique **Apagar pasta** ou **Mudar nome pasta**.

Contador de mensagens

Para ver quantas mensagens enviou e recebeu, prima **Menu** e seleccione *Mensagens*, *Msgs. de texto* e *Contador de msg.*

- Seleccione *Mensagens enviadas* ou *Mensagens recebidas* para ver os nomes ou os números, ou os endereços de e-mail das mensagens enviadas e recebidas.
Prima **Opções** e pode, por exemplo, guardar o número ou o endereço de e-mail, ou efectuar uma chamada, ou enviar uma mensagem ou um e-mail.
Prima **Detalhes** para ver o remetente ou o destinatário da mensagem e a hora a que foi enviada ou recebida.
- Seleccione *Limpar contadores* para limpar os contadores.

Mensagens multimédia



Nota: Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. As mensagens multimédia só podem ser recebidas e visualizadas por telefones que disponham de funções de mensagens multimédia compatíveis.

Uma mensagem multimédia pode conter texto, som e uma imagem ou um vídeo-clip. O telefone suporta mensagens multimédia com um máximo de 100 kb de tamanho. Se for ultrapassado o tamanho máximo, o telefone pode não conseguir receber a mensagem. Dependendo da rede, poderá receber uma mensagem de texto que inclui um endereço de Internet onde pode visualizar a mensagem multimédia.

Se a mensagem contiver uma imagem, o telefone efectua uma redução à escala, de forma a que ela caiba na área de visualização.

A função de mensagens multimédia utiliza memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.



Nota: Se *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Sim* ou *Na rede assinada*, o operador de rede ou o fornecedor de serviços poderá cobrar-lhe todas as mensagens que receber.

As mensagens multimédia suportam os seguintes formatos:

- Imagem: JPEG, GIF, WBMP, BMP, OTA-BMP e PNG.
- Som: Tons de toque SP-MIDI (Scalable Polyphonic MIDI), monofónicos e áudio-clips AMR.
- Vídeo-clips no formato 3GP (H.263 no modo baseline e MPEG-4 do tipo simple profile).

O telefone não suporta obrigatoriamente todas as variantes dos formatos de ficheiro acima mencionados. Se uma mensagem recebida contiver elementos não suportados, estes podem ser substituídos pelo nome do ficheiro e pelo texto *Formato de objecto não suportado*.

Note que não pode receber mensagens multimédia se estiver a ser efectuada uma chamada, se estiver a ser executado um jogo ou outra aplicação Java, ou se estiver em curso uma sessão de consulta através de dados GSM (consulte [Introduzir as definições de serviço manualmente](#) na página 170). Uma vez que a entrega de mensagens multimédia pode falhar por variadíssimas razões, não deve basear-se unicamente nestas para comunicações essenciais.

Escrever e enviar uma mensagem multimédia

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço de mensagens multimédia, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Para configurar as definições para mensagens multimédia, consulte [Definições para mensagens multimédia](#) na página 91.

Algumas imagens, tons de toque e outros conteúdos podem estar protegidos por direitos de autor que impedem a sua cópia, modificação, transferência ou reenvio.

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Msgs. multimédia* e *Criar mensagem*.
2. Escreva uma mensagem. Consulte [Escrever texto](#) na página 47.
 - Para inserir um ficheiro na mensagem, prima **Opções**, especifique *Inserir* e seleccione a opção pretendida. Não pode seleccionar uma opção se esta estiver desactivada. É apresentada a lista de pastas disponíveis na *Galeria*. Abra uma pasta específica, seleccione o ficheiro pretendido, prima **Opções** e especifique *Inserir*. Um ficheiro em anexo é indicado, na mensagem, pelo nome do ficheiro.
 - O telefone suporta o envio e a recepção de mensagens multimédia que contêm várias páginas (slides). Para inserir um slide numa mensagem, prima **Opções** e seleccione *Inserir* e *Slide*. Cada um dos slides pode conter texto, uma imagem e um clip de som.
Se a mensagem incluir vários slides, pode abrir o pretendido, premindo **Opções** e seleccionando *Slide anterior*, *Slide seguinte* ou *Lista de slides*. Para definir o intervalo entre os slides, prima **Opções** e seleccione *Tempo para slides*.

Para mover o componente de texto para o início ou o fim da mensagem, prima **Opções** e seleccione *Texto no topo* ou *Texto no fundo*.

- Para inserir um nome dos *Contactos*, prima **Opções**, seleccione *Mais opções* e *Inserir contacto*. Seleccione o nome pretendido e prima **Escolher**.
 - Para inserir um número, prima **Opções**, seleccione *Mais opções* e *Inserir número*. Introduza o número ou procure-o nos *Contactos* e prima **OK**.
3. Para ver a mensagem antes de a guardar, prima **Opções** e seleccione *Antever*.
 4. Para enviar a mensagem, prima **Enviar** ou , ou prima **Opções** e seleccione *Enviar para e-mail* ou *Enviar a vários*.
 5. Introduza o número de telefone (ou o endereço de e-mail) do destinatário ou procure-o nos *Contactos*. Prima **OK** para a mensagem ser movida para a pasta *Caixa de saída*, de onde será enviada.

O envio de uma mensagem multimédia é mais lento do que o envio de uma mensagem de texto. Enquanto a mensagem multimédia está a ser enviada, o indicador animado  é apresentado e podem ser utilizadas outras funções do telefone. Se houver alguma interrupção enquanto a mensagem está a ser enviada, o telefone tenta reenviá-la várias vezes. Se isto não funcionar, a mensagem fica na pasta *Caixa de saída* e pode tentar reenviá-la mais tarde.

A mensagem que enviou é guardada na pasta *Itens enviados*, se a definição *Gravar mensagens enviadas* tiver sido especificada como *Sim*. Consulte [Definições para mensagens multimédia](#) na página 91. Mas não significa que a mensagem tenha sido recebida pelo destinatário.

Ler e responder a uma mensagem multimédia

Quando o telefone está a receber uma mensagem multimédia, é apresentado o indicador animado . Depois de a mensagem ser recebida, são apresentados o indicador  e o texto *Recebida mensagem multimédia*.

O indicador  a piscar no visor indica que a memória de mensagens multimédia está cheia; consulte [Memória das mensagens multimédia cheia](#) na página 72.

1. Prima **Mostrar** para ver a mensagem ou prima **Sair** para a ver mais tarde.
Para ler a mensagem mais tarde: Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Msgs. multimédia* e *Caixa de entrada*. Na lista de mensagens, uma mensagem não lida é indicada pelo ícone  colocado à frente desta. Seleccione a mensagem que pretende ver.
2. Prima **Escolher** para visualizar a mensagem. A função da tecla de selecção central modifica-se de acordo com o anexo actualmente apresentado na mensagem.
 - Para responder à mensagem, prima **Respond**.
 - Se a mensagem recebida contiver uma apresentação, prima **Reprod.** para ver a totalidade da mensagem.
Ou, então, prima **Reprod.** para ouvir um áudio-clip ou para ver um vídeo-clip anexado à mensagem, prima **Zoom** para ampliar uma imagem, ou prima **Ver** para visualizar um cartão de visita ou uma nota de agenda.Prima **Opções**; podem estar disponíveis algumas das seguintes opções:
 - *Reproduzir apres.* para ver a apresentação anexada à mensagem.
 - *Ver texto* para ver apenas o texto da mensagem.

- *Abrir imagem*, *Abrir clip de som* ou *Abrir clip de vídeo* para abrir o ficheiro correspondente. Prima **Opções** para poder, por exemplo, guardar o ficheiro na *Galeria*.
- *Abrir nota agenda* ou *Abrir cartão visita* para ver uma nota de agenda ou um cartão de visita.
- *Gravar imagem*, *Gravar clip de som* ou *Gravar clipe vídeo* para guardar o ficheiro correspondente na *Galeria*.
- *Detalhes* para ver os pormenores do ficheiro anexado.
- *Apagar mensagem* para eliminar uma mensagem guardada.
- *Respond. a todos* para responder à mensagem. Para enviar a resposta, prima **Enviar**.
- *Usar detalhes* para extrair números, endereços de e-mail e endereços de páginas da Internet, da mensagem actual.
- *Reencam. para nº*, *Reenc. p/e-mail* ou *Reencam. p/vários* para reenviar a mensagem.
- *Modificar* para modificar uma mensagem. Só pode modificar mensagens que tenham sido criadas por si. Consulte [Escrever e enviar uma mensagem multimédia](#) na página 68.
- *Detalhes da msg.* para ver o assunto, o tamanho e o tipo da mensagem.
- Consulte também as opções da *Galeria*; consulte [Galeria \(Menu 5\)](#) na página 134.

Consulte também as opções da *Galeria*; consulte [Galeria \(Menu 5\)](#) na página 134.

Pastas Caixa de entrada, Caixa de saída, Itens gravados e Itens enviados

O telefone guarda as mensagens multimédia que foram recebidas na pasta *Caixa de entrada* do submenu *Msgs. multimédia*.

As mensagens multimédia que ainda não foram enviadas são deslocadas para a pasta *Caixa de saída* do submenu *Msgs. multimédia*.

As mensagens multimédia que pretende enviar mais tarde podem ser guardadas na pasta *Itens gravados* do submenu *Msgs. multimédia*.

As mensagens multimédia que foram enviadas são guardadas na pasta *Itens enviados* do submenu *Msgs. multimédia*, se a opção *Gravar mensagens enviadas* estiver definida como *Sim*. Consulte [Definições para mensagens multimédia](#) na página 91.

Memória das mensagens multimédia cheia

Quando existe uma mensagem multimédia nova em espera e a memória das mensagens está cheia, o indicador  fica a piscar e é apresentada a mensagem *Mem. multim. cheia, ver msg. em espera*. Para ver a mensagem em espera, prima **Mostrar**. Para guardar a mensagem, prima **Gravar** e apague as mensagens antigas, seleccionando primeiro a pasta e, em seguida, a mensagem antiga que pretende apagar.

Para rejeitar a mensagem em espera, prima **Sair** e **Sim**. Se premir **Não**, pode ver a mensagem.

Apagar mensagens

1. Para apagar mensagens de texto, prima **Menu** e seleccione *Mensagens, Msgs. de texto* e *Apagar msgsg.*

Para eliminar todas as mensagens de todas as pastas, seleccione *Todas as msgsg.* e, quando for apresentado o texto *Apagar todas as mensagens de todas as pastas?*, prima **Sim**. Se as pastas contiverem mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende eliminar.

Para apagar mensagens multimédia, prima **Menu** e seleccione *Mensagens, Msgsg. multimédia* e *Apagar msgsg.*

2. Para apagar todas as mensagens de uma pasta, seleccione a pasta da qual pretende eliminar as mensagens e prima **Sim**. Se a pasta contiver mensagens não lidas, o telefone pergunta se também as pretende eliminar.

Mensagens de e-mail

A aplicação de e-mail permite-lhe aceder à conta de e-mail, através do telefone, quando não está no escritório ou em casa. O sistema de correio electrónico compatível, que utiliza no escritório ou em casa, pode ser suportado pela função de e-mail do telefone. Pode escrever, enviar e ler mensagens de e-mail com o telefone. Também pode guardar e apagar as mensagens de e-mail num PC compatível. O telefone suporta servidores de correio electrónico POP3 e IMAP4.

A função de mensagens de e-mail utiliza memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

Antes de poder enviar e importar quaisquer mensagens de e-mail, pode ter de efectuar o seguinte:

- Obter uma conta de e-mail nova ou utilizar a actual. Para obter mais informações sobre a disponibilidade da conta de correio electrónico, contacte o seu fornecedor de serviços de e-mail.
- Para obter mais informações sobre as definições necessárias para o correio electrónico, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços de e-mail. Para receber as definições do serviço de e-mail através do ar, consulte [Serviço de definições OTA \(Over The Air\)](#) na página 40.
- Para configurar as definições de e-mail no telefone, prima **Menu** e seleccione *Definições msgs.* e *Msgs. de e-mail*. Consulte [Definições para e-mail](#) na página 93.

Escrever e enviar uma mensagem de e-mail

Pode escrever a mensagem de e-mail antes de estabelecer a ligação ao serviço de correio electrónico ou estabelecer primeiro a ligação ao serviço e, em seguida, escrever e enviar a mensagem de e-mail.

1. Prima **Menu** e seleccione *Mensagens, E-mail* e *Criar e-mail*. É apresentada a nota de espera.
2. Introduza o endereço de e-mail do destinatário e prima **OK** ou prima **Modificar** e introduza o endereço de e-mail e prima **OK**.

Para procurar o endereço de e-mail nos *Contactos*, prima **Opções** e seleccione *Procurar*.

3. Se desejar, pode introduzir o assunto do e-mail e premir **OK**.
Se premir **Opções**, pode seleccionar uma das seguintes opções: o editor de mensagens, acrescentar um destinatário novo, um destinatário com cópia ou com cópia cega.
4. Introduza a mensagem de e-mail; consulte **Escrever texto** na página 47.
O número de caracteres que podem ser introduzidos é apresentado no canto superior direito do visor.
5. Para enviar a mensagem de e-mail, prima **Enviar**. Selecciona:
 - **Enviar agora** para enviar o e-mail imediatamente. Se ainda não tiver estabelecido a ligação à conta de correio electrónico, o telefone estabelece a ligação primeiro e, em seguida, envia a mensagem de e-mail.
 - **Enviar mais tarde** para enviar a mensagem de e-mail mais tarde, sendo esta guardada na pasta **Caixa de saída**. Se pretender alterar ou continuar a escrever a mensagem de e-mail mais tarde, pode guardá-la na pasta **Rascunhos**, seleccionando **Gravar rascunho**.

Enviar a mensagem de e-mail mais tarde: Prima **Menu** e seleccione **Mensagens, E-mail, Outras opções** e **Enviar agora** ou **Obter e enviar**.



Nota: Quando enviar mensagens de e-mail, o telefone pode apresentar a indicação **Enviada a mensagem**. Isto significa que o e-mail foi enviado pelo seu telefone para o servidor de e-mail. Mas não significa que o e-mail tenha sido recebido pelo destinatário. Para mais informações acerca do serviço de e-mail, contacte o seu operador de rede.

Importar mensagens de e-mail da conta de correio electrónico

1. Prima **Menu** e seleccione *Mensagens, E-mail* e *Importar* para importar as mensagens de e-mail enviadas para a sua conta de correio electrónico. Ou:
Prima **Menu** e seleccione *Mensagens, E-mail, Outras opções* e *Obter e enviar* para importar as mensagens de e-mail novas e para enviar os e-mails guardados na pasta *Caixa de saída*.
Se a memória das mensagens estiver cheia, apague algumas das mensagens mais antigas antes de iniciar a importação de mensagens novas.
2. O telefone estabelece uma ligação ao serviço de correio electrónico. É apresentada uma barra de estado enquanto o telefone está a importar mensagens de e-mail para o telefone.
3. Prima **Escolher**, para ver a mensagem nova na *Caixa de entrada*, ou prima **P/ trás** para a ver mais tarde.
Se tiver recebido mais de uma mensagem, seleccione a que pretende ler. Uma mensagem de texto não lida é indicada por .

Ler e responder a uma mensagem de e-mail

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, E-mail* e *Caixa de entrada*.
2. Quando estiver a ler a mensagem, prima **Opções**.
Pode, por exemplo, ver os detalhes da mensagem seleccionada, marcar a mensagem como não lida, apagar, responder a todas, reencaminhar ou mover a mensagem para outra pasta.

3. Para responder a uma mensagem de e-mail, prima **Respond**. Selecione *Texto original*, para incluir a mensagem original na resposta, ou selecione *Ecrã vazio*.

Quando responder a uma mensagem de e-mail, confirme primeiro ou modifique o endereço de e-mail e o assunto da mensagem e, em seguida, escreva a resposta.

4. Para enviar a mensagem, prima **Enviar** e selecione *Enviar agora*.

Caixa de entrada e Outras pastas (Rascunhos, Arquivo, Caixa de saída e Itens enviados)

O telefone tem as pastas seguintes no menu *E-mail*:

- *Caixa de entrada* para guardar as mensagens de e-mail importadas da conta de correio electrónico.
- *Outras pastas* contém as pastas: *Rascunhos* para guardar mensagens de e-mail por terminar, *Arquivo* para organizar e guardar as suas mensagens de e-mail, *Caixa de saída* para guardar mensagens de e-mail que não tenham sido enviadas, se tiver seleccionado *Enviar mais tarde*; consulte *Escrever e enviar uma mensagem de e-mail* na página 74 e *Itens enviados*, para guardar as mensagens de e-mail que não tenham sido enviadas.

Apagar mensagens de e-mail

Para apagar mensagens de e-mail, prima **Menu** e selecione *Mensagens, E-mail, Outras opções* e *Apagar msgs*.

Para apagar todas as mensagens de uma pasta, selecione a pasta da qual pretende eliminar as mensagens e prima **Sim**. Para eliminar todas as mensagens de todas as pastas, selecione **Todas as msgs.** e prima **Sim**.

Note que o apagar de uma mensagem de e-mail no telefone não a apaga no servidor de correio electrónico.

Chat



Nota: Esta função só pode ser utilizada se for suportada pelo operador de rede ou fornecedor de serviços. As mensagens de chat só podem ser recebidas e visualizadas por telefones que disponham de funções de chat compatíveis.

O chat é uma forma de enviar mensagens de texto, curtas e simples, que são entregues, a utilizadores online, através de protocolos TCP/IP (serviço de rede). A lista de contactos mostra ao utilizador se os contactos da lista estão online e disponíveis para participar numa conversa (chat). Depois de ter escrito e enviado a sua mensagem, esta permanece no visor. A mensagem de resposta é apresentada por baixo da mensagem original.

Antes de poder utilizar a função de chat, é necessário subscrever este serviço. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, o tarifário e a subscrição deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços, para que lhe sejam enviados um ID único e uma palavra-passe, bem como as definições para o serviço de chat.

Para configurar as definições necessárias para o serviço de chat, consulte [Definições de chat e minha presença](#) na página 131.

Durante a ligação ao serviço de chat, pode utilizar as outras funções do telefone, permanecendo a sessão de chat activa em segundo plano. Dependendo da rede, a sessão de chat activa pode consumir a bateria do telefone mais depressa e o utilizador pode ter de ligá-lo ao carregador.

O chat utiliza memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

Passos básicos do chat

- Para aceder ao menu de chat (offline), consulte [Aceder ao menu de chat](#) na página 80.
- Para ligar ao serviço de chat (online), consulte [Iniciar e terminar a ligação ao serviço de chat](#) na página 81.
- Para iniciar uma sessão de chat com um contacto, consulte [Contactos de chat](#) em [Iniciar uma sessão de chat](#), na página 81.
Para criar listas de contactos de chat, consulte [Contactos para sessões de chat](#) na página 86.
- Para se juntar a uma sessão pública de chat, consulte [Grupos](#) em [Iniciar uma sessão de chat](#), na página 81.
Para reunir um grupo de chat através de uma mensagem de convite, consulte [Aceitar ou rejeitar um convite de chat](#) na página 83.
Para criar os seus próprios grupos de chat ou para acrescentar ou eliminar um grupo público, consulte [Grupos](#) na página 87.
- Para modificar as suas informações, consulte [Modificar as definições do utilizador](#) na página 85.

- Para procurar utilizadores e grupos, consulte *Procurar* em *Iniciar uma sessão de chat*, na página 81.
- Para ler a mensagem para um novo chat, consulte *Ler e receber mensagens de chat* na página 84.
- Para escrever e enviar mensagens durante uma sessão de chat activa, consulte *Participar numa sessão de chat* na página 84.
- Para ver, modificar o nome ou apagar conversas de chat, seleccione *Conversa gravada*, depois de aceder ao menu *Chat*.
- Para bloquear e desbloquear contactos, consulte *Bloquear e desbloquear mensagens* na página 86.
- Para sair do serviço de chat, consulte *Iniciar e terminar a ligação ao serviço de chat* na página 81.

Aceder ao menu de chat

Para aceder ao menu *Chat*, ainda offline, prima *Menu* e seleccione *Mensagens* e *Chat*. Pode seleccionar:

- *Iniciar sessão* para estabelecer a ligação ao serviço de chat.
Para definir o telefone para estabelecer automaticamente a ligação ao serviço de chat, quando aceder ao menu *Chat*, consulte *Iniciar e terminar a ligação ao serviço de chat* na página 81.
- *Conversa gravada* para ver, apagar ou modificar o nome das conversas de chat gravadas durante uma sessão de chat. Também pode seleccionar *Conversa gravada*, quando tiver estabelecido uma ligação ao serviço de chat.

- *Definições ligação* para modificar as definições necessárias para as mensagens de chat e para a ligação Presença. Consulte [Definições de chat e minha presença](#) na página 131. Também pode seleccionar *Definições ligação*, quando tiver estabelecido uma ligação ao serviço de chat.

Iniciar e terminar a ligação ao serviço de chat

Para estabelecer uma ligação ao serviço de chat, aceda ao menu *Chat* e seleccione *Iniciar sessão*. É apresentada uma lista de serviços de chat disponíveis. Seleccione um serviço e, depois de o telefone ter estabelecido a ligação, com êxito, é apresentado o texto *Sessão iniciada*.



Sugestão: Para definir o telefone para estabelecer automaticamente a ligação ao serviço de chat, quando o utilizador acede ao menu *Chat*, ligue para o serviço de chat, seleccione *Minhas definições*, *Início de sessão automático* e *No início do Chat*.

Para sair do serviço de chat, seleccione *Terminar sessão*.

Iniciar uma sessão de chat

Aceda ao menu *Chat* e estabeleça a ligação a um serviço de chat. Pode seleccionar:

- *Conversações* para ver a lista de chats novos e lidos ou os convites para chats durante a sessão de chat em curso. Seleccione uma mensagem ou um convite e prima *Abrir* para o ler.



indica a mensagem de chat nova e  a mensagem de chat lida.



indica as mensagens de grupo novas e  as mensagens de grupo lidas.



indica os convites.

Os indicadores e os textos apresentados no visor podem variar, dependendo do serviço de chat.

- *Contactos de chat* inclui os contactos acrescentados a partir da memória de contactos do telefone. Seleccione o contacto com o qual pretende conversar e prima **Chat**.

Se tiver recebido uma mensagem nova de um contacto, esta é indicada através de .

 indica os contactos online e  os offline existentes na memória de contactos do telefone.

 indica um contacto bloqueado; consulte [Bloquear e desbloquear mensagens](#) na página 86.

Para acrescentar contactos à lista, consulte [Contactos para sessões de chat](#) na página 86.

- *Grupos e Grupos públicos*. É apresentada a lista de fichas para grupos públicos fornecida pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Para iniciar uma sessão de chat, especifique um grupo e prima **Aderir**. Introduza o pseudónimo que pretende utilizar como nick na conversa. Depois de ter sido introduzido, com êxito, na conversa de grupo, o telefone apresenta o texto *Entrou no grupo*: e o nome do grupo, podendo o utilizador iniciar a sessão de chat em grupo. Para criar um grupo privado, consulte [Grupos](#) na página 87.
- *Procurar* e seleccione *Utilizadores* ou *Grupos* para procurar outros utilizadores de chat ou grupos públicos na rede.

- Se seleccionar *Utilizadores*, pode procurar um utilizador pelo número de telefone, pseudónimo, endereço de e-mail ou nome.
- Se seleccionar *Grupos*, pode procurar um grupo por um membro do grupo ou pelo nome do grupo, tópico ou ID.

Para iniciar a sessão de chat, depois de ter encontrado o utilizador ou o grupo pretendido, prima *Opções* e seleccione *Chat* ou *Entrar no grupo*.

- Para iniciar uma sessão de chat a partir dos contactos, consulte [Ver os nomes subscritos](#) na página 110.

Aceitar ou rejeitar um convite de chat

No modo de repouso, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de chat, se receber um novo convite de chat, é apresentado o texto *Recebido novo convite*. Prima *Ler* para proceder à sua leitura.

Se for recebido mais de um convite, é apresentado o número de mensagens seguido do texto *Recebidos novos convites*. Prima *Ler*, seleccione um convite e prima *Abrir*.

- Prima *Aceitar* para se juntar à conversa do grupo privado. Introduza o pseudónimo que pretende utilizar como nick na sessão de chat. Depois de se ter associado, com êxito, à conversa, o telefone apresenta o texto *Entrou no grupo*: e o nome do grupo.
- Prima *Opções* e seleccione:
 - *Rejeitar* e pode introduzir o motivo da sua rejeição.
 - *Apagar* para eliminar o convite.

Ler e receber mensagens de chat

No modo de repouso, depois de ter estabelecido a ligação ao serviço de chat, se receber uma mensagem de chat nova que não esteja associada à sessão de chat em curso, é apresentado o texto *Nova mensagem instantânea*. Prima **Ler** para proceder à sua leitura.

- Se for recebida mais de uma mensagem, é apresentado o número de mensagens seguido do texto *novas mensagens instantâneas*. Prima **Ler**, seleccione a mensagem e prima **Abrir**.

As mensagens novas, recebidas durante uma sessão de chat em curso, estão nas *Conversações* do menu *Chat*. Se tiver recebido uma mensagem de chat de uma pessoa cujas informações de contacto não estão na sua lista de *Contactos de chat*, é apresentado o ID do remetente. Se as informações de contacto estiverem na memória de contactos do telefone e este reconhecer o contacto, é apresentado o nome da pessoa. Para guardar um contacto novo que não esteja incluído na memória de contactos do telefone, prima **Opções** e seleccione:

- *Gravar contacto* e introduza o nome da pessoa. O contacto é guardado na memória do telefone.
- *Juntar a contacto*, seleccione, na memória de contactos do telefone, o contacto ao qual pretende acrescentar o novo detalhe e prima **Juntar**.

Participar numa sessão de chat

Junte-se a uma sessão de chat ou inicie uma sessão, premindo **Escriver** ou começando a escrever.



Sugestão: Se receber uma mensagem nova, durante uma sessão de chat, enviada por uma pessoa que não está a participar na sessão de chat em curso, é apresentado o indicador  na parte superior do visor.

Introduza a sua mensagem e prima **Enviar** ou  para a enviar. Se premir **Opções**, passam a estar disponíveis algumas das seguintes opções:

- **Ver conversa** para ver a conversa em curso. Para gravar a sessão de chat, prima **Gravar** e introduza um nome para a conversa.
- **Gravar contacto**; consulte [Ler e receber mensagens de chat](#) na página 84.
- **Juntar a contacto**; consulte [Ler e receber mensagens de chat](#) na página 84.
- **Membros do grupo** para ver os membros do grupo privado seleccionado, criado pelo utilizador.
- **Bloquear contacto** para impedir a recepção das mensagens de um contacto com o qual está a conversar actualmente.
- **Fechar conversa** para terminar a conversa em curso.
- **Dicionário**; consulte [Escrever texto](#) na página 47.

Modificar as definições do utilizador

Aceda ao menu **Chat** e estabeleça a ligação ao serviço de chat. Selecciona **Minhas definições** para ver e alterar as informações de disponibilidade ou o seu pseudónimo. Selecciona **Disponibilidade** e **Disponív. p/ todos** ou **Dispon. p/cntcts.** (ou **Parecer offline**) para permitir que todos os outros utilizadores de chat ou apenas os contactos da lista de contactos de chat do utilizador o possam ver como estando online, quando estiver ligado ao serviço de chat. Quando está ligado ao serviço de chat, o símbolo  indica que o utilizador está online e o símbolo  indica que está a ser apresentado como offline para os outros.

Contactos para sessões de chat

Pode juntar contactos da memória de contactos do telefone à lista de contactos de chat.

Estabeleça a ligação ao serviço de chat, seleccione *Contactos de chat* e

- para acrescentar um contacto, prima *Opções* e seleccione *Juntar contacto* ou, se não tiver quaisquer contactos adicionados, prima *Juntar*. Seleccione, entre os contactos, o nome que pretende juntar à lista de contactos de chat. Depois de o contacto ter sido acrescentado, o telefone apresenta o texto *Juntado a Contactos de chat:* e o nome do contacto.

Selecione um contacto e prima *Chat* para iniciar uma sessão de chat.

Prima *Opções* e seleccione:

- *Info do contacto* para ver os detalhes do contacto seleccionado. Se pretender modificar os detalhes, consulte *Modificar ou apagar detalhes dos contactos* na página 105.
- *Bloquear contacto* (ou *Desbloq. contacto*) para bloquear (ou desbloquear) as mensagens do contacto seleccionado.
- *Juntar contacto* para acrescentar um contacto novo da memória de contactos do telefone.
- *Remover contacto* para remover um contacto da lista de contactos de chat.

Bloquear e desbloquear mensagens

Estabeleça a ligação ao serviço de chat e seleccione *Conversações* ou *Contactos de chat*, ou junte-se a uma sessão de chat, ou inicie-a. Seleccione, na lista de contactos, o contacto cujas mensagens recebidas pretende bloquear. Prima *Opções*, seleccione *Bloquear contacto* e prima *OK* para confirmar.

Para desbloquear as mensagens, ligue para o serviço de chat e seleccione [Lista bloqueados](#). Seleccione o contacto, cujas mensagens recebidas pretende desbloquear, e prima [Desbloq.](#)

Também pode desbloquear as mensagens da lista de contactos; consulte [Contactos para sessões de chat](#) na página 86.

Grupos

Pode criar os seus próprios grupos privados para uma sessão de chat ou utilizar os grupos públicos, se disponibilizados pelo fornecedor de serviços. Os grupos privados só existem durante uma sessão de chat. Pode juntar, a um grupo privado, apenas os contactos online existentes na sua lista de contactos e, deste modo, na memória de contactos do telefone; consulte [Guardar nomes e números de telefone \(Juntar contacto\)](#) na página 101.

Grupos públicos

Pode guardar fichas de grupos públicos mantidas pelo seu fornecedor de serviços. Estabeleça a ligação ao serviço de chat, seleccione [Grupos e Grupos públicos](#). Prima [Aderir](#) e, se não estiver no grupo, introduza o seu pseudónimo. Prima [Opções](#) e seleccione:

- [Apagar grupo](#) para apagar um grupo da lista de grupos.
- [Procurar grupos](#) para procurar um grupo por membro do grupo ou por nome do grupo, tópico ou ID.

Criar um grupo privado

Estabeleça a ligação ao serviço de chat, seleccione *Grupos* e *Criar grupo*. Introduza o nome do grupo e, em seguida, o pseudónimo que pretende utilizar como nick neste grupo. Pode utilizar outro pseudónimo num grupo diferente. Prima *Juntar* para ser apresentada a lista de contactos. Seleccione um nome da lista de contactos para o acrescentar à lista de grupos privados. Para acrescentar mais nomes à lista, prima *Juntar* e seleccione um nome novo.

Para retirar um nome de uma lista de grupos privados, seleccione-o, prima *Opções* e especifique *Remover membro*.

Precisa de enviar um convite aos membros novos que acrescentou ao grupo, para isso prima *Opções* e seleccione *Enviar convite*. Quando o telefone apresenta a indicação *Convite*, introduza o texto do convite.

Só pode seleccionar contactos online, indicados pelo símbolo , da memória de contactos do telefone. Os contactos offline são indicados por  e os contactos bloqueados por .

Mensagens de voz

A caixa de correio de voz é um serviço de rede e pode ser necessário subscrevê-lo primeiro. Para mais informações e para obter o número da sua caixa de correio de voz, contacte o seu fornecedor de serviços.

Prima *Menu*, seleccione *Mensagens* e *Mensagens de voz*. Seleccione:

- *Ouvir mensagens de voz* para ligar para a caixa de correio de voz com o número de telefone memorizado no menu *Número da caixa de correio de voz*.

Se tiver duas linhas telefónicas disponíveis (serviço de rede), cada uma das linhas telefónicas pode ter o seu próprio número de caixa de correio de voz. Consulte [Definições de chamadas](#) na página 127.

- *Número da caixa de correio de voz* para introduzir, procurar ou modificar o número da caixa de correio de voz e prima **OK** para o guardar.

Se suportado pela rede, o indicador  avisa-o da chegada de mensagens de voz novas. Prima **Ouvir** para ligar para o número da caixa de correio de voz.



Sugestão: Se premir a tecla  sem soltar, liga para a caixa de correio de voz.

Mensagens de informação

Com o serviço de rede *Mensagens info* pode receber mensagens, sobre vários temas, enviadas pelo seu fornecedor de serviços. Estas mensagens podem incluir, por exemplo, previsões meteorológicas ou condições do trânsito. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, os temas e os respectivos números dos temas, contacte o seu fornecedor de serviços.

Definições de mensagens

As definições das mensagens afectam o modo como estas são enviadas, recebidas e vistas.

Definições de mensagens de texto e de e-mail

1. Prima **Menu**, seleccione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Msgs. de texto* e *Perfil de envio*.
2. Se o cartão SIM suportar mais de um conjunto de perfis de mensagens, seleccione o conjunto que pretende alterar.

- Selecione *Número do centro de mensagens* para guardar o número de telefone do centro de mensagens necessário para enviar mensagens de texto. Para obter este número, contacte o seu operador de rede.
- Especifique *Mensagem enviada como* para seleccionar o tipo de mensagem: *Texto, E-mail, Pager* ou *Fax*.
- Selecione *Validade da mensagem* para seleccionar durante quanto tempo a rede deve tentar entregar a mensagem.
- Nas mensagens do tipo *Texto*, selecione *Nº destinatário predefinido* para gravar um número padrão para envio de mensagens para este perfil. Nas mensagens do tipo *E-mail*, selecione *Servidor de e-mail* para guardar o número do servidor de e-mail.
- Selecione *Relatórios de entrega* para solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço de rede).
- Selecione *Usar GPRS* e especifique *Sim* para definir o GPRS como portadora de SMS preferida. Além disso, defina a *Ligação GPRS* como *Sempre em linha*; consulte [Ligação \(E\)GPRS](#) na página 125.
- Selecione *Resposta via mesmo centro* para permitir que o destinatário da mensagem envie uma resposta através do centro de mensagens do remetente (serviço de rede).
- Selecione *Mudar o nome do perfil de envio* para alterar o nome do perfil de mensagens seleccionado. Os conjuntos de perfis de mensagens só são apresentados se o cartão SIM suportar mais de um conjunto.

Substituir definições

Quando a memória de mensagens de texto está cheia, o telefone não pode receber nem enviar mensagens novas. No entanto, pode definir o telefone para substituir automaticamente mensagens de texto antigas, que se encontrem nas pastas *Caixa de entrada* e *Itens enviados*, por mensagens novas.

Prima **Menu** e seleccione *Mensagens, Definições msgs., Msgs. de texto e Substituições em itens enviados* ou *Substituições na caixa de entrada*. Seleccione *Permitido* para definir o telefone de forma a substituir as mensagens de texto antigas por mensagens novas na pasta *Itens enviados* ou na pasta *Caixa de entrada*, respectivamente.

Definições para mensagens multimédia

Pode receber as definições de ligação multimédia como mensagens através do ar (OTA) enviadas pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Para receber as definições através do ar, consulte [Serviço de definições OTA \(Over The Air\)](#) na página 40.

Introduzir as definições manualmente

Prima **Menu**, seleccione *Mensagens, Definições msgs. e Msgs. multimédia*. Seleccione:

- *Gravar mensagens enviadas*. Especifique *Sim* para definir o telefone para guardar mensagens multimédia enviadas na pasta *Itens enviados*. Se seleccionar *Não*, as mensagens enviadas não são guardadas.
- *Relatórios de entrega* permite solicitar que a rede lhe devolva relatórios de entrega das mensagens que enviar (serviço da rede).

- *Tempo predefinido para os slides* para seleccionar o valor predefinido para os slides temporizados.
- *Permitir recepção multimédia*. Selecciona *Não*, *Sim* ou *Na rede assinada* para utilizar o serviço multimédia. Se seleccionar *Na rede assinada*, não pode receber mensagens multimédia quando estiver fora da sua rede. A definição padrão é *Na rede assinada*.
- *Mensagens multimédia a chegar*. Selecciona *Obter* para definir o telefone para ir buscar automaticamente mensagens multimédia acabadas de receber, ou selecione *Rejeitar*, se não quiser receber mensagens multimédia. Esta definição não é apresentada, se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não*.
- *Definições de ligação* para especificar as definições de ligação para importar mensagens multimédia. Selecciona primeiro as *Definições multimédia activas* e active o conjunto no qual pretende guardar as definições de ligação. Selecciona *Modif. definições multimédia activas* e altere as definições activas. Selecciona as definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias. Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para obter as definições.
 - *Nome das definições*. Introduza o novo nome do conjunto de ligação e prima **OK**.
 - *Página inicial*. Introduza o endereço da página inicial do fornecedor de serviços que pretende utilizar, prima para um ponto e prima **OK**.
 - *Proxies*. Selecciona *Activar* ou *Desactivar*.

- Se tiver activado os proxies, pode seleccionar *Proxy principal* e *Proxy secundário*, bem como editá-los.
- *Portadora de dados*. Selecciona *GPRS*.
- *Definições da portadora* para especificar as definições para a portadora seleccionada.
 - *Ponto de acesso GPRS*. Introduza o nome do ponto de acesso para estabelecer a ligação a uma rede GPRS e prima **OK**.
 - *Tipo de autenticação*. Selecciona *Segura* ou *Normal*.
 - *Nome do utilizador*. Introduza o nome do utilizador e prima **OK**.
 - *Password*. Introduza a palavra-passe e prima **OK**.
- *Permitir anúncios*. Pode receber ou rejeitar publicidade. Esta definição não é apresentada, se a opção *Permitir recepção multimédia* estiver definida como *Não*.

Definições para e-mail

Pode receber as definições de e-mail como uma mensagem através do ar (OTA) enviada pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Para receber as definições através do ar, consulte [Serviço de definições OTA \(Over The Air\)](#) na página 40.

Introduzir as definições manualmente

Prima **Menu**, seccione *Mensagens*, *Definições msgs.* e *Msgs. de e-mail*.

- Seccione primeiro as *Definições activas de e-mail* e active o conjunto no qual pretende guardar as definições. Seccione *Editar definições activas de e-mail* e altere as definições activas.

Selecione as definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias. Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços de e-mail para obter as definições.

- *Nome da caixa de correio.* Introduza o nome que pretende utilizar para a caixa de correio. Pode utilizar um nome qualquer.
- *Endereço de e-mail.* Introduza o seu endereço de e-mail.
- *Meu nome.* Introduza o seu nome ou nick. O seu nome e o endereço de e-mail são apresentados.
- *Servidor (SMTP) de saída.* Introduza o endereço do servidor.
- *Tipo de servidor de chegada.* Selecione *POP3* ou *IMAP4*, dependendo do tipo do sistema de e-mail que estiver a utilizar. Se forem suportados os dois tipos, selecione *IMAP4*. A modificação do tipo de servidor também altera o número da porta de chegada.
- Se tiver seleccionado *POP3* como tipo de servidor, é apresentado o seguinte: *Servidor (POP3) de chegada, Nome de utilizador POP3 e Senha POP3.* Se tiver seleccionado *IMAP4* como tipo de servidor, é apresentado o seguinte: *Servidor (IMAP4) de chegada, Nome de utilizador IMAP4 e Senha IMAP4.* Introduza o endereço do servidor de e-mail para as mensagens de e-mail recebidas e, em seguida, introduza o nome de utilizador e a palavra-passe para aceder à caixa de correio. Se não tiver definido um *Nome de utilizador SMTP* ou uma *Senha SMTP*, o servidor de correio electrónico utiliza, em seu lugar, o nome de utilizador e a senha POP3/IMAP4.

- *Outras definições* e seleccione:
 - *Incluir assinatura*. O utilizador pode definir uma assinatura que é acrescentada automaticamente no final da mensagem de e-mail, quando escreve uma mensagem.
 - *Utilizar autorização SMTP*. Se o seu fornecedor de serviços de correio electrónico exigir uma autenticação para o envio de mensagens de e-mail, seleccione *Sim*. Neste caso, também precisa de definir o seu *Nome de utilizador SMTP* e a sua *Senha SMTP*.
 - *Nome de utilizador SMTP*. Introduza o nome de utilizador, para as mensagens de e-mail a enviar, disponibilizado pelo seu fornecedor de serviços de correio electrónico.
 - *Senha SMTP*. Introduza a palavra-passe que pretende utilizar para as mensagens de e-mail enviadas.
 - *Porta (SMTP) de saída*. Introduza o número da porta do servidor de correio electrónico para as mensagens de e-mail que vão ser enviadas. O valor predefinido mais comum é 25.
Se tiver seleccionado *POP3* como tipo de servidor, são apresentadas as seguintes opções:
 - *Porta (POP3) de chegada*. Introduza o número da porta facultado pelo seu fornecedor de serviços de correio electrónico.
 - *Endereço de resposta*. Introduza o endereço de e-mail para o qual pretende que sejam enviadas as respostas.

- *Início de sessão seguro*. Selecione *Activado início de sessão seguro*, se a ligação exigir um acesso codificado, caso contrário, deixe *Desactivado início de sessão seguro*. Se tiver dúvidas, contacte o seu fornecedor de serviços. A utilização de um acesso codificado, permite aumentar a segurança dos nomes de utilizador e das palavras-passe. Não aumenta a segurança da ligação em si.
- *Obter e-mails*. Introduza o número máximo de mensagens de e-mail que pretende importar de cada vez.
- *Definições da ligação SMTP* para configurar as definições de ligação necessárias para as mensagens de e-mail a enviar.
- *Definições da ligação POP3* para configurar as definições de ligação para as mensagens de e-mail a receber. Consulte [Introduzir as definições de serviço manualmente](#) na página 170.

Selecione as definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias. Contacte o seu fornecedor de serviços de correio electrónico, para obter as definições.

Se tiver seleccionado *IMAP4* como tipo de servidor, são apresentadas as seguintes opções:

- *Porta (IMAP4) de chegada*. Introduza o número da porta facultado pelo seu fornecedor de serviços de correio electrónico.
- *Endereço de resposta*. Introduza o endereço de e-mail para o qual pretende que sejam enviadas as respostas.

- *Obter e-mails*. Introduza o número de mensagens de e-mail que pretende importar de cada vez.
- *Método de obtenção*. Selecione *Última*, se pretender importar todas as mensagens de e-mail acabadas de receber ou especifique *Última não lida*, se quiser importar apenas as mensagens de e-mail que não tiver lido.
- *Definições da ligação SMTP* para configurar as definições de ligação necessárias para as mensagens de e-mail a enviar.
- *Definições da ligação IMAP4* para configurar as definições de ligação necessárias para as mensagens de e-mail a receber. Consulte [Introduzir as definições de serviço manualmente](#) na página 170.

Selecione as definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias. Contacte o seu fornecedor de serviços de correio electrónico, para obter as definições.

Definição do tamanho das letras

Para seleccionar o tamanho das letras com que vai ler e escrever mensagens, prima **Menu** e selecione *Mensagens*, *Definições msgs.*, *Outras definições* e *Tamanho das letras*.

Comandos de serviço

Prima **Menu**, selecione *Mensagens* e *Comandos serviço*. Pode escrever e enviar para o operador de rede pedidos de serviço (também denominados comandos USSD) como, por exemplo, comandos de activação de serviços de rede.

■ Registo de chamadas (Menu 2)



O telefone regista os números de telefone de chamadas não atendidas, recebidas e efectuadas, bem como a duração aproximada das chamadas.

O telefone só regista as chamadas não atendidas e recebidas, se a rede suportar estas funções, se o telefone estiver ligado e se se encontrar dentro da área de cobertura da rede.

Quando o utilizador prime **Opções** nos menus *Chamadas não atendidas*, *Chamadas atendidas* e *Números marcados* pode, por exemplo, ver a data e a hora da chamada, modificar ou apagar o número de telefone da lista, guardar o número nos *Contactos* ou enviar uma mensagem para o número.

Listas das últimas chamadas

Prima **Menu**, especifique *Registo de ch.* e, em seguida, seleccione:

- *Chamadas não atendidas* para ver a lista dos últimos 20 números de telefone a partir dos quais alguém tentou telefonar-lhe, sem êxito (serviço de rede). O número que se encontra à frente do número de telefone (ou do nome) indica o número de tentativas feitas por essa pessoa.



Sugestão: A nota sobre as chamadas não atendidas é apresentada tanto no visor principal como no mini visor. Prima **Lista**, para aceder à lista telefónica. Seleccione o número para o qual pretende efectuar a chamada e prima .

- *Chamadas atendidas* para ver a lista dos últimos 20 números de telefone a partir dos quais aceitou, mais recentemente, uma chamada (serviço da rede).
- *Números marcados* para ver a lista dos últimos 20 números de telefone para os quais efectuou ou tentou efectuar uma chamada.

 **Sugestão:** No modo de repouso, prima , uma vez, para aceder à lista dos números marcados. Seleccione o número ou o nome que pretende e prima  para efectuar a chamada para o número.
- *Apagar listas das últimas chamadas* para apagar as listas das últimas chamadas. Seleccione se pretende apagar todos os números de telefone das listas das últimas chamadas ou apenas os números que constam das listas de chamadas não atendidas, recebidas ou efectuadas. Não é possível anular esta operação.

Contadores de chamadas e temporizadores de chamadas



Nota: A facturação real das chamadas e dos serviços, por parte do operador de rede, pode apresentar variações, consoante as funções de rede, os arredondamentos, os impostos, etc.

Prima **Menu**, especifique *Registo de ch.* e, em seguida, seleccione:

- *Duração das chamadas* para ver a duração aproximada das chamadas efectuadas e recebidas, em horas, minutos e segundos. Para limpar os contadores, é necessário o código de segurança.

Se tiver duas linhas telefónicas disponíveis (serviço de rede), cada uma das linhas telefónicas tem os seus próprios temporizadores de chamadas. Os temporizadores apresentados são os da linha actualmente seleccionada. Consulte [Definições de chamadas](#) na página 127.

- **Contador de dados GPRS.** Selecciona esta opção para verificar a quantidade aproximada dos dados enviados ou recebidos na última sessão, ou o total de dados enviados e recebidos, bem como para limpar os contadores. A unidade do contador é um byte. Para limpar os contadores, é necessário o código de segurança.
- **Medidor do tempo de ligação GPRS.** Selecciona para verificar a duração aproximada da última ligação GPRS ou o tempo de ligação GPRS total. Também pode limpar os contadores. Para limpar os contadores, é necessário o código de segurança.

■ Contactos (Menu 3)



Pode guardar nomes e números de telefone (contactos) na memória do telefone e na memória do cartão SIM.

- A memória do telefone permite guardar até 500 nomes com números e notas de texto sobre cada um dos nomes. Também pode guardar uma imagem para um determinado número de nomes. O número de nomes que pode ser guardado depende do comprimento dos nomes e da quantidade e comprimento dos números de telefone e dos itens de texto.
Os contactos utilizam memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.
- O telefone suporta cartões SIM com capacidade para 250 nomes e números de telefone. Os nomes e os números guardados na memória do cartão SIM são indicados por .

Nos contactos dinâmicos (*Minha presença*), pode anunciar o seu estado de disponibilidade actual, para que seja comunicado a qualquer pessoa que tenha acesso a este serviço e que esteja a pedir esta informação. Pode ver o estado de disponibilidade, de qualquer um dos contactos que tenha subscrito, no menu *Nomes subscritos* e na vista detalhada de um nome nos *Contactos*.

Seleccionar definições para os contactos

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Definições*. Seccione:

- *Memória em utilização* para seleccionar a memória que pretende utilizar para os contactos. Para seleccionar nomes e números em ambas as memórias dos contactos, especifique *Telefone e SIM*. Nesse caso, os nomes e os números são guardados na memória do telefone.
- *Vista Contactos* para seleccionar a forma como os nomes, os números e as imagens são apresentados nos contactos.
- *Estado da memória* para ver a quantidade de memória disponível na memória seleccionada para os contactos.

Guardar nomes e números de telefone (Juntar contacto)

Os nomes e os números são guardados na memória utilizada, consulte [Seleccionar definições para os contactos](#) acima.

1. Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Juntar contacto*.
2. Introduza o nome e prima **OK**. Consulte [Usar a introdução tradicional de texto](#) na página 49.

3. Introduza o número de telefone e prima **OK**. Para introduzir números, consulte [Efectuar uma chamada](#) na página 42.
4. Quando o nome e o número tiverem sido guardados, prima **Feito**.



Sugestão: Memorização rápida. No modo de repouso, introduza o número de telefone. Prima **Gravar**. Introduza o nome e prima **OK** e **Feito**.

Memorizar vários números ou itens de texto por nome

Pode guardar vários tipos de números de telefone e itens de texto curtos, por nome, na memória interna do telefone para os contactos.

O primeiro número guardado é definido automaticamente como padrão e aparece com um contorno à volta do indicador de tipo de número. Por exemplo, .

Quando se selecciona um nome nos contactos, por exemplo, para efectuar uma chamada, é utilizado o número padrão, a não ser que se seleccione outro.

1. Assegure-se de que a memória a ser utilizada é *Telefone* ou *Telefone e SIM*. Consulte [Seleccionar definições para os contactos](#) na página 101.
2. Para aceder à lista de nomes e de números de telefone, prima , no modo de repouso.
3. Selecciona o nome guardado na memória interna do telefone para os contactos ao qual pretende acrescentar um número ou um item de texto novo e prima **Detalhes**.
4. Prima **Opções** e seleccione *Juntar número* ou *Juntar detalhe*.
5. Para acrescentar um número ou um detalhe, seleccione um dos tipos de número ou de texto, respectivamente.

- Se seleccionar o tipo de texto *ID de utilizador*:
Especifique *Procurar* para procurar um ID por um número de telemóvel ou um endereço de e-mail no servidor do operador ou do fornecedor de serviços, se tiver estabelecido uma ligação ao serviço de presença. Consulte *Minha presença* na página 106. Se for encontrado apenas um ID, este é gravado automaticamente. Caso contrário, para guardar o ID, prima *Opções* e seleccione *Gravar*.
Para introduzir o ID, seleccione *Introduzir ID man.* Introduza o ID e prima *OK* para o guardar.
Para alterar o tipo de número ou de texto, seleccione *Mudar tipo* na lista de opções. Note que não pode alterar o tipo de um ID quando este faz parte dos *Contactos de chat* ou da lista de *Nomes subscritos*.
Para definir o número seleccionado como número predefinido, seleccione *Fica como predef.*
6. Introduza o número ou o item de texto e prima *OK* para o guardar.
 7. Prima *P/ trás* e, em seguida, *Sair* para regressar ao modo de repouso.

Juntar uma imagem a um nome ou a um número nos contactos

Pode acrescentar uma imagem, num formato suportado, a um determinado número de contactos guardados na memória interna do telefone.

Prima , no modo de repouso, seleccione o contacto ao qual pretende acrescentar uma imagem e prima *Detalhes*. Prima *Opções* e seleccione *Juntar imagem*. O telefone abre a lista de pastas da *Galeria*. Abra a pasta pretendida, seleccione a imagem que pretende acrescentar, prima *Opções* e seleccione *Gravar em contcts*. É acrescentada uma cópia da imagem ao contacto.

Procurar um contacto

1. Prima **Menu**, seleccione **Contactos** e **Procurar** ou, para encontrar rapidamente o nome de um contacto, prima  no modo de repouso.
2. Pode introduzir os primeiros caracteres do nome que procura na janela emergente.
Prima  e  para percorrer os nomes da lista e  e  para mover o cursor na janela emergente.
3. Seleccione o nome do contacto pretendido e prima **Detalhes**. Seleccione para ver os detalhes do contacto seleccionado.

Dependendo da selecção da **Vista Contactos**, em **Seleccionar definições para os contactos**, na página 101, os nomes subscritos são apresentados de forma diferente. É apresentado apenas o indicador de disponibilidade ou, então, o indicador de disponibilidade, o logotipo pessoal e a mensagem de estado. Prima **Detalhes** e são apresentadas todas as informações dinâmicas.



Sugestão: Ver um contacto. Para ver rapidamente um nome específico e o número de telefone padrão, enquanto está a percorrer os nomes dos contactos, prima , sem soltar, quando chegar ao nome.

Para ver a mensagem de estado completa, prima **Detalhes**, enquanto está a percorrer os nomes dos contactos, e prima , sem soltar, quando chegar ao contacto dinâmico.

Apagar contactos

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Apagar* para apagar os contactos e todos os detalhes anexados.

- Para eliminar os contactos, um a um, seleccione *Um a um* e escolha o nome que pretende apagar. Prima **Apagar** e prima **Sim** para confirmar.
Se o contacto tiver um ID na lista de *Contactos de chat* ou de *Nomes subscritos*, é apresentada a nota *A informação de presença será apagada* antes de o contacto ser eliminado.
- Para eliminar todos os contactos de uma só vez, seleccione *Apagar tudo* e, em seguida, especifique uma das memórias *Telefone* ou *Cartão SIM* e prima **Apagar**. Prima **Sim** e confirme com o código de segurança.

Modificar ou apagar detalhes dos contactos

Procure o contacto que pretende modificar ou apagar e prima **Detalhes**. Seleccione o nome, o número, o item de texto ou a imagem que pretende modificar ou apagar.

- Para modificar, prima **Modificar** ou **Alterar**, ou prima **Opções** e seleccione *Modificar nome*, *Modificar número*, *Modificar detalhe* ou *Mudar imagem*, consoante a selecção de *Vista Contactos* em *Seleccionar definições para os contactos* na página 101.

Note que não pode modificar ou apagar um ID quando este faz parte dos *Contactos de chat* ou da lista de *Nomes subscritos*.

- Para apagar um número ou um item de texto, prima **Opções** e seleccione *Apagar número* ou *Apagar detalhe*, respectivamente.
- Para apagar uma imagem anexada a um contacto, prima **Opções** e seleccione *Apagar imagem*. Quando elimina uma imagem dos contactos, esta não é eliminada da *Galeria*.

Minha presença

Com o serviço de presença (serviço de rede) pode partilhar o seu estado de presença com outros utilizadores, por exemplo, com a sua família, amigos e colegas. O estado de presença inclui a sua disponibilidade, a mensagem de estado e o logotipo pessoal. Outros utilizadores, que tenham acesso ao serviço e que peçam as suas informações, podem ver o seu estado. A informação pedida é apresentada nos *Nomes inscritos* no menu *Contactos* das pessoas que pediram a informação. Pode personalizar as informações que pretende partilhar com os outros e controlar quem pode ver o seu estado.

Antes de poder utilizar a função de presença, é necessário subscrever este serviço. Para obter mais informações sobre a disponibilidade, o tarifário e a subscrição deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços, para que lhe sejam enviados um ID único e uma palavra-passe, bem como as definições para o serviço. Para configurar as definições necessárias para o serviço de presença, consulte *Definições de chat e minha presença* na página 131. Durante a ligação ao serviço de presença, pode utilizar as outras funções do telefone, permanecendo o serviço de presença activo em segundo plano.

Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Minha presença*. Seleccione:

- *Ligar ao serviço 'Minha presença'* (ou *Desligar*) para activar (ou desactivar) a ligação ao serviço.
- *Minha presença actual* para alterar o seu estado de presença. Seleccione:
 - *Ver presença actual* e seleccione *Presen. privada* ou *Presen. pública* para ver o seu estado privado ou público actual.
 - *Minha disponibilidade* para definir o seu estado de disponibilidade como *Disponível*, indicado por , ou como *Ocupado*, indicado por , ou como *Não disponível*, indicado por .
 - *Mensagem de minha presença*, introduza o texto que pretende mostrar a outras pessoas ou prima **Opções**, especifique *Msgs. anteriores* e seleccione uma mensagem antiga como mensagem de estado.
 - *Logótipo de minha presença* para seleccionar o seu logotipo pessoal na pasta *Gráficos* da galeria. Se seleccionar o logotipo predefinido, este não será publicado.
 - *Mostrar a* para seleccionar os grupos aos quais pretende mostrar ou não o seu estado de presença.

Selecione *Privados e públic.* para que os contactos da sua lista privada possam ver todas as suas informações de presença: disponibilidade, mensagem de estado e logotipo. Os outros contactos podem ver unicamente a sua disponibilidade.

Selecione *Observ. privados* para que os contactos da sua lista privada possam ver todas as suas informações de presença (disponibilidade, mensagem de estado e logotipo). Os outros utilizadores não verão quaisquer informações.

Se seleccionar *Ninguém*, nenhuma pessoa poderá ver as suas informações de presença.

- *Observadores* e seleccione:
 - *Observ. actuais* para ver todas as pessoas que subscreveram a sua informação de presença.
 - A *Lista privados* é uma lista das pessoas que estão autorizadas a ver todas as suas informações de presença, incluindo a disponibilidade, a mensagem de estado e o logotipo. Pode gerir a sua própria lista privada. As pessoas que não se encontrem na lista privada podem ver apenas a sua disponibilidade.
 - *Lista bloquead.* para ver todas as pessoas que estão impedidas de ver a sua informação de presença (bloqueadas).
- *Definições* e seleccione:
 - *Em repouso, mostrar presen. actual* para mostrar o indicador de estado actual no modo de repouso.
 - *Sincronizar com perfis* para seleccionar se pretende actualizar a sua *Mensagem de minha presença* e a *Minha disponibilidade*, manual ou automaticamente, ligando essas opções ao perfil activado actualmente. Consulte também *Perfis* na página 117. Note que não pode ligar um logotipo de estado personalizado a um perfil.

- *Tipo de ligação* para especificar se o telefone estabelece automaticamente a ligação ao serviço de presença quando é ligado.
- *Definições ligação*; consulte [Definições de chat e minha presença](#) na página 131.

Nomes subscritos

Pode criar uma lista de contactos dos quais pretende conhecer a informação de estado de presença. Pode ver a informação, se os contactos o permitirem e se a visualização não for impedida pelo contacto ou pela rede. Pode ver estes contactos subscritos, seleccionando-os nos contactos ou através do menu *Nomes subscritos*.

Assegure-se de que a memória a ser utilizada é *Telefone* ou *Telefone e SIM*. Consulte [Seleccionar definições para os contactos](#) na página 101.

Para estabelecer a ligação ao serviço de presença, prima **Menu** e seleccione *Contactos*, *Minha presença* e *Ligar ao serviço 'Minha presença'*. Se não estiver ligado ao serviço de presença, pode ver os contactos subscritos, mas não pode ver a informação de estado de presença relativa ao contacto.

Juntar contactos aos nomes subscritos

1. Prima **Menu**, seleccione *Contactos* e *Nomes subscritos*. Se o utilizador não tiver estabelecido a ligação ao serviço de presença, o telefone pergunta-lhe se o pretende fazer agora.
2. Se não tiver quaisquer contactos na sua lista, prima **Juntar**. Caso contrário, prima **Opções** e seleccione *Subscrever novo*. É apresentada a lista de contactos.

3. Selecione um contacto da lista e, se o contacto tiver um ID gravado, o contacto é acrescentado à lista de nomes subscritos. Se existir mais de um ID, selecione um deles. Depois de ter subscrito o contacto, é apresentado o texto *Subscrição activada*.



Sugestão: Para subscrever um contacto da lista *Contactos*, prima , no modo de repouso, e selecione o contacto que pretende subscrever. Prima *Detalhes* e prima *Opções*. Para subscrever, seleccione *Pedir presença* e especifique *Como subscrição*.

Se pretender apenas ver a informação de presença, mas não quiser subscrever o contacto, seleccione *Pedir presença* e *Só uma vez*.

Ver os nomes subscritos

Consulte também [Procurar um contacto](#), na página 104, para ver a informação de presença.

1. Prima *Menu*, seleccione *Contactos* e *Nomes subscritos*.

É apresentada a informação de estado do primeiro contacto da lista de nomes subscritos. A informação que a pessoa pretende dar aos outros pode incluir texto e alguns dos ícones seguintes:



indicam que a pessoa está disponível, reservada ou não disponível.



indica que a informação de presença da pessoa não está disponível.

2. Prima *Opções* e seleccione:

- *Subscrever novo* para acrescentar um contacto novo à lista dos nomes subscritos.
- *Chat* para iniciar uma sessão de chat.

- *Enviar mensagem* para enviar uma mensagem de texto para um contacto seleccionado.
- *Enviar e-mail SMS* para enviar uma mensagem de e-mail para um contacto seleccionado.
- *Enviar cartão vis.* para enviar um cartão de visita do contacto seleccionado.
- *Anular subscrição* para retirar o contacto seleccionado da lista de nomes subscritos.

Anular a subscrição de um contacto

- Para anular a subscrição de um contacto da lista de *Contactos*, prima , no modo de repouso, e seleccione o contacto cuja subscrição pretende anular. Prima *Detalhes* e seleccione o ID de utilizador e prima *Opções*. Para anular a subscrição, seleccione *Anular subscrição* e prima *OK* para confirmar.
- Para anular a subscrição através do menu *Nomes subscritos*, consulte *Ver os nomes subscritos* na página 110.

Copiar contactos

Pode copiar nomes e números de telefone da memória do telefone para a do cartão SIM e vice-versa. Note que quaisquer itens de texto guardados na memória interna do telefone, tais como endereços de e-mail, não são copiados para o cartão SIM.

1. Prima *Menu*, seleccione *Contactos* e *Copiar*.
2. Seleccione a direcção da cópia *Do telefone para o cartão SIM* ou *Do cartão SIM para o telefone*.

3. Selecione *Um a um*, *Todos* ou *Nºs predefinidos*.
 - Se seleccionar *Um a um*, evidencie o nome que pretende copiar e prima **Copiar**.

Se copiar do telefone para o cartão SIM é apresentado o texto *Nºs predefinidos*. São copiados apenas os números padrão.
4. Para especificar se pretende manter ou eliminar os nomes e números originais, selecione *Manter original* ou *Deslocar original*.
 - Se seleccionar *Todos* ou *Nºs predefinidos*, prima **Sim** quando for apresentado *Iniciar cópia?* ou *Iniciar deslocação?*.

Enviar e receber um cartão de visita

Pode enviar e receber as informações de contacto de uma pessoa, sob a forma de cartão de visita, através de um dispositivo compatível que suporte a norma vCard.

Quando receber um cartão de visita, prima **Mostrar** e **Gravar** para guardar o cartão de visita na memória do telefone. Para rejeitar o cartão de visita, prima **Sair** e selecione **Sim**.

Para enviar um cartão de visita, procure nos contactos o nome e o número de telefone que pretende enviar, prima **Detalhes** e **Opções** e selecione **Enviar cartão vis.**

- Para enviar o cartão de visita através de infravermelhos, selecione **Por infravermelh.** Consulte **Infravermelhos** na página 122.
- Para enviar o cartão de visita como uma mensagem OTA ("Over The Air"), se o serviço for suportado pela rede, selecione **Por SMS**.

Marcações rápidas

Para associar um número a uma tecla de marcação rápida, prima **Menu** e especifique *Contactos* e *Marcações rápidas* e seleccione o número da tecla de marcação rápida pretendido.

Prima **Atribuir** ou, se já tiver sido atribuído um número à tecla, prima **Opções** e seleccione **Alterar**. Prima **Procurar** e seleccione primeiro o nome e, em seguida, o número que pretende atribuir. Se a função *Marcação rápida* estiver desactivada, o telefone pergunta se a pretende activar. Consulte também *Marcação rápida* em [Definições de chamadas](#), na página 127.

Para fazer uma chamada utilizando as teclas de marcação rápida, consulte [Marcação rápida de um número de telefone](#) na página 43.

Marcação por voz

Pode fazer uma chamada dizendo uma etiqueta de voz que tenha sido associada a um número de telefone. Qualquer palavra dita como, por exemplo, o nome de uma pessoa, pode ser uma etiqueta de voz. Pode acrescentar até dez etiquetas de voz.

Antes de utilizar a marcação por voz, tenha em mente que:

- As etiquetas de voz não são dependentes do idioma. Dependem da voz do utilizador.
- As etiquetas de voz são sensíveis ao ruído de fundo. Grave-as e efectue as chamadas num ambiente silencioso.

- Ao gravar uma etiqueta de voz ou ao efectuar uma chamada dizendo uma etiqueta de voz, segure o telefone normalmente, junto ao ouvido.
- Não são aceites nomes muito curtos. Utilize nomes longos e evite nomes semelhantes para números diferentes.



Nota: Tem de dizer o nome exactamente como quando o gravou. Isto pode ser difícil, por exemplo, num ambiente com muito ruído ou numa situação de emergência, pelo que não deve depender unicamente da marcação por voz em todas as circunstâncias.

Juntar e gerir etiquetas voz

Grave ou copie, para a memória do telefone, os contactos aos quais pretende associar uma etiqueta de voz. Também pode associar etiquetas de voz aos nomes do cartão SIM mas, se substituir o cartão SIM por um novo, precisa de eliminar as etiquetas de voz antigas antes de poder adicionar novas.

As etiquetas de voz utilizam memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

1. No modo de repouso, prima .
2. Selecciono o contacto ao qual pretende associar uma etiqueta de voz e prima **Detalhes**. Selecciono o número de telefone pretendido e prima **Opções**.
3. Selecciono **Juntar etiq. de voz**.
4. Prima **Iniciar** e diga, claramente, a(s) palavra(s) que pretende gravar como uma etiqueta de voz. Após a gravação, o telefone reproduz a etiqueta de voz gravada.

Uma vez guardada a etiqueta de voz, aparece a mensagem **Etiqueta de voz guardada**, é emitido um sinal sonoro e é apresentado o símbolo  depois do número de telefone com uma etiqueta de voz.

Para verificar as etiquetas de voz, prima **Menu** e seleccione *Contactos e Etiquetas de voz*. Seleccione o contacto com a etiqueta de voz pretendida e pode ouvir, apagar ou modificar a etiqueta de voz gravada.

Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta de voz

Se o telefone tiver uma aplicação a ser executada, que esteja a utilizar uma ligação GPRS para o envio ou a recepção de dados, encerre primeiro a aplicação para efectuar uma chamada através de marcação por voz.

1. No modo de repouso, prima a tecla que serve para baixar o volume, sem a soltar, ou prima a tecla de selecção , sem soltar. É emitido um sinal sonoro curto e é apresentado o texto *Diga agora*.
2. Diga a etiqueta de voz com clareza. O telefone reproduz a etiqueta de voz reconhecida e, em seguida, marca o número que lhe está associado passados 1,5 segundos.

Se estiver a utilizar um auricular compatível com uma tecla de auricular, prima a tecla do auricular, sem soltar, para iniciar a marcação por voz.

Números de informação e números de serviço

O fornecedor de serviços pode ter incluído números de informação ou números de serviços no seu cartão SIM.

Prima **Menu** e seleccione *Contactos e N.ºs de informação* ou *Números serviços*. Seleccione um número de informação numa categoria, ou um número de serviço e prima  para o chamar.

Os meus números

Os números de telefone atribuídos ao cartão SIM são guardados em *Meus números*, se o cartão o permitir. Para ver os números, prima **Menu** e seleccione *Contactos* e *Meus números*. Seleccione o nome ou número pretendido e prima **Ver**.

Grupos

Pode formar grupos com os nomes e os números guardados nos *Contactos*. Pode definir o telefone para emitir um tom de toque específico e mostrar um ícone no visor para cada grupo quando for recebida uma chamada de um número de telefone do grupo; consulte em baixo. Para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado, consulte *Alerta para* em *Definições de tons*, na página 118. Prima **Menu**, seleccione *Contactos e Grupos*, bem como o grupo de chamadores pretendido. Seleccione:

- *Nome do grupo*, introduza um nome novo para o grupo e prima **OK**.
- *Tom de toque do grupo* e seleccione o tom de toque pretendido para o grupo. O tom de toque seleccionado para o modo actual é o *Predefinido*.
- *Ícone do grupo* e seleccione *Sim* para definir o telefone para mostrar o ícone do grupo, *Não* para não o apresentar ou *Ver* para o visualizar.
- *Membros do grupo*, para acrescentar um nome a um grupo, prima **Juntar**. Seleccione o nome que pretende acrescentar ao grupo e prima **Juntar**.

Para remover um nome de um grupo, seleccione o nome que pretende eliminar, prima **Opções** e seleccione *Retirar contacto*.

■ Definições (Menu 4)



Perfis

O telefone tem vários grupos de definições, perfis, para os quais é possível personalizar os tipos de toque para acontecimentos e ambientes diferentes. Primeiro personalize os perfis de acordo com as suas preferências e, em seguida, basta activar um perfil para o utilizar. Os perfis disponíveis são *Normal*, *Silêncio*, *Reunião*, *Exterior*, *Meu estilo 1* e *Meu estilo 2*.

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Perfis*. Seleccione o perfil pretendido e prima **Escolher**.

- Para activar o perfil escolhido, seleccione *Activar*.
- Para definir o perfil de modo a ficar activo durante um determinado período de tempo, até um máximo de 24 horas, seleccione *Temporário* e defina a hora de fim. Quando o tempo definido para o perfil chega ao fim, é activado o perfil anterior sem temporização.
- Para personalizar o perfil, seleccione *Personalizar*. Seleccione a definição que pretende alterar e efectue as alterações. As mesmas definições também podem ser alteradas no menu *Definições de tons*; consulte *Definições de tons* na página 118.

Para alterar o seu estado de presença, seleccione *Minha presença*. Este menu está disponível, se tiver definido *Sincronizar com perfis* como *Sim*; consulte *Minha presença* na página 106. Seleccione *Minha disponibilidade* para alterar o estado de disponibilidade e *Mensagem de minha presença* para modificar a mensagem de estado.

Para dar um novo nome ao perfil, seleccione *Nome do perfil*. Não é possível mudar o nome do modo *Normal*.



Sugestão: Para mudar rapidamente o perfil, no modo de repouso, quando o teclado não está bloqueado, abra a lista de perfis e seleccione o pretendido, premindo brevemente a tecla de alimentação. Para activar um perfil, prima a tecla de alimentação, sem soltar.

Definições de tons

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e, em seguida, *Definições de tons*. Pode encontrar as mesmas definições no menu *Perfis*; consulte *Perfis* na página 117. Note que as definições especificadas alteram as definições do perfil activo.

Seleccione *Alerta de chamada a chegar* para definir a forma como o telefone o notifica da recepção de uma chamada de voz. As opções são *Toque normal*, *Crescente*, *1 só toque*, *1 só bip* e *Sem toque*.

Seleccione o *Tom de toque* para as chamadas de voz recebidas. Para seleccionar tons de toque que tenham sido guardados na *Galeria*, seleccione *Abrir Galeria* a partir da lista de tons de toque.



Sugestão: Se receber um tom de toque através de uma ligação por infravermelhos ou por importação, pode guardar o tom de toque na *Galeria*.

Seleccione *Volume de toque* e *Alerta vibratório* para chamadas e mensagens recebidas. O alarme vibratório não funciona quando o telefone está ligado a um carregador, a um carregador de secretária ou a um kit para viatura.

Selecione *Tom de alerta de mensagem* e *Tom de alerta de chat* para definir o tom de alerta para as mensagens recebidas, *Tons do teclado* ou *Tons de aviso* para definir o telefone para emitir sons, por exemplo, quando a bateria está prestes a ficar sem carga.

Selecione *Alerta para* para definir o telefone para tocar apenas quando forem recebidas chamadas de números de telefone pertencentes a um grupo seleccionado. Selecione o grupo pretendido ou *Todas as ch.* e prima *Sim*.

Definições do visor

Prima *Menu*, selecione *Definições* e *Definições do visor*.

- Selecione *Papel de parede* para definir o telefone para mostrar uma imagem de fundo, a que se chama papel de parede, quando o telefone se encontra em modo de repouso. Algumas imagens encontram-se pré-gravadas no menu *Galeria*. Também pode receber imagens, por exemplo, através de mensagens multimédia, ou transferi-las com o PC Suite do seu PC e, em seguida, guardá-las na *Galeria*. O telefone suporta os formatos JPEG, GIF, WBMP, BMP, OTA-BMP e PNG, mas não necessariamente todas as variantes destes formatos de ficheiro. Para seleccionar o papel de parede, especifique *Escolher papel par.* e abra uma pasta de imagens. Selecione a imagem que pretende utilizar como papel de parede, prima *Opções* e selecione *Definir como papel*.

Para activar ou desactivar o papel de parede, prima *Activar/Desactivar*, respectivamente.

Note que o papel de parede não é apresentado quando o telefone activa o protector de ecrã.

- Selecione *Esquemas de cores* para alterar as cores utilizadas em alguns componentes do visor como, por exemplo, a cor de fundo dos menus, bem como as barras de sinal e de bateria.
- Selecione *Logótipo do operador* para definir o telefone para mostrar ou ocultar o logótipo do operador. Se não tiver guardado o logótipo do operador, o menu *Logótipo do operador* é desactivado. O logótipo do operador não é apresentado quando o telefone activa o protector de ecrã.

Para mais informações sobre a disponibilidade de um logotipo do operador, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Consulte também [PC Suite](#) na página 183.

- Selecione *Protector de ecrã* e especifique *Sim* para activar o protector de ecrã do mini visor. Selecione *Tempo limite* para definir o tempo após o qual o protector de ecrã é activado no mini visor. Selecione *Escolher prot. ecrã* e abra a pasta *Protectores* para seleccionar um gráfico para o protector de ecrã.
- Selecione *Vista de menu* para definir o modo como o telefone apresenta o menu principal. Selecione *Lista* para a vista da lista de menus e *Grelha* para a vista da grelha de menus.

Definições de data e hora

Prima **Menu**, selecione *Definições* e *Definições de hora e data*.

- Selecione *Relógio* e *Mostrar relógio* (ou *Ocultar relógio*) para apresentar (ou ocultar) a hora no canto superior direito do visor, no modo de repouso. Selecione *Acertar a hora*, para acertar a hora, de modo a ficar correcta, e *Formato hora* para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas.

O relógio é utilizado com as funções *Mensagens*, *Registo de ch.*, *Relógio alarme*, *Perfis* temporizados, *Agenda*, *Notas* e protector de ecrã, por exemplo.

Se a bateria for removida do telefone ou permanecer descarregada por um longo período de tempo, pode ser necessário acertar novamente a hora.

- Seleccione *Data* e *Mostrar data* (ou *Ocultar data*) para que a data seja apresentada (ou ocultada) no visor principal e no mini visor, quando o telefone se encontrar no modo de repouso. Seleccione *Definir a data* para definir a data. Também pode seleccionar o formato e o separador da data.
- Seleccione *Actualização automát. data e hora* (serviço de rede) e *Sim* para definir o telefone para que actualize automaticamente a hora e a data, de acordo com o fuso horário actual. Para definir o telefone para pedir a confirmação antes de fazer a actualização, seleccione *Confirmar primeiro*. A actualização automática da data e da hora não altera a hora definida para o relógio alarme, para a agenda ou para as notas com alarme. Encontram-se na hora local. A actualização pode fazer com que alguns alarmes já definidos fiquem fora do prazo.

Para mais informações sobre a disponibilidade deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Atalhos pessoais

Pode especificar uma função específica para a tecla de selecção direita. Consulte [Modo de repouso](#) na página 33.

O telefone também inclui várias funções que podem ser activadas através de uma etiqueta de voz. Podem ser acrescentadas até dez etiquetas de voz para comandos de voz.

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Atalhos pessoais*. Seleccione:

- *Tecla de selecção da direita* para ver a lista de funções disponíveis para a tecla de selecção direita. Especifique a função pretendida e seleccione-a.
- *Comandos de voz* e seleccione a pasta de comandos pretendida, especifique a função à qual pretende acrescentar um comando de voz e prima **Juntar**. Pode acrescentar até dez comandos de voz. Se o comando já possuir uma etiqueta de voz, é apresentado o indicador .

Para acrescentar um comando de voz, consulte [Juntar e gerir etiquetas voz](#) na página 114.

Para activar um comando de voz, consulte [Efectuar uma chamada utilizando uma etiqueta de voz](#) na página 115.

Durante uma chamada ou quando uma aplicação que estiver a utilizar uma ligação (E)GPRS estiver a enviar ou a receber dados, o utilizador não pode activar ou acrescentar um comando de voz.

Conectividade

Infravermelhos

Não aponte o feixe do raio de IV (infravermelhos) na direcção dos olhos nem o deixe interferir com outros dispositivos de IV. Este dispositivo é um produto Laser Classe 1.

Pode definir o telefone para receber dados através da porta de infravermelhos (IV). Para utilizar uma ligação por IV, o dispositivo com o qual pretende estabelecer a ligação tem de ser compatível com IrDA. Pode enviar e receber dados como cartões de visita e notas de agenda para ou de um telefone ou dispositivo de dados compatível (por exemplo, um computador), através da porta de IV do telefone.

Enviar e receber dados através de IV

- Assegure-se de que as portas de IV dos dispositivos transmissor e receptor estão voltadas uma para a outra e de que não existem entre eles objectos que possam impedir a comunicação. Numa comunicação por infravermelhos, a distância ideal entre os dois dispositivos é de um metro.
- Para activar a porta de IV do telefone e receber dados através de IV, prima **Menu** e seleccione *Definições, Conectividade e Infravermelhos*.
- O utilizador do telefone transmissor selecciona a função de IV pretendida para iniciar a transferência de dados.

Se a transferência dos dados não for iniciada no intervalo de dois minutos após a activação da porta de IV, a ligação é cancelada e tem de ser reiniciada.

Indicador de ligação IV

- Quando o indicador  é apresentado de forma contínua, a ligação por IV está activa e o telefone está pronto para enviar ou receber dados através da porta de IV.
- Quando o indicador  está a piscar, o telefone está a tentar estabelecer a ligação ao outro dispositivo ou perdeu a ligação.

(E)GPRS

O GPRS (General Packet Radio Service) é um serviço de rede que permite utilizar telemóveis para enviar e receber dados através de redes baseadas em IP (Internet Protocol). O GPRS é uma portadora de dados que permite o acesso sem fios a redes de dados, tais como a Internet.

O (E)GPRS (Enhanced GPRS), também conhecido como EDGE (Enhanced Data Rates for Global Evolution) é semelhante ao GPRS. O EDGE é uma técnica de modulação de interface de rádio que aumenta a velocidade de transmissão de dados GPRS. Para mais informações sobre a disponibilidade de (E)GPRS e a velocidade de transferência de dados, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

As aplicações que podem utilizar (E)GPRS são as mensagens MMS e SMS (Short Message Service – “Serviço de mensagens curtas SMS”), o chat, as sessões de consulta, o correio electrónico, a sincronização remota, a importação de aplicações Java e a marcação no PC (por exemplo, Internet e e-mail).

Antes de poder utilizar a tecnologia (E)GPRS:

- Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição do serviço (E)GPRS, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
- Memorize as definições de (E)GPRS de cada uma das aplicações utilizadas através de (E)GPRS.

Para mais informações sobre o tarifário, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Note que, quanto tiver seleccionado o GPRS como portadora de dados, o telefone utiliza o EGPRS em vez do GPRS, se este estiver disponível na rede. Não pode seleccionar entre (E)GPRS e GPRS, mas pode, para algumas aplicações, seleccionar GPRS ou *Dados GSM* (CSD, Circuit Switched Data – “Dados comutados por circuito”).

Ligação (E)GPRS

Prima **Menu**, seleccione *Definições, Conectividade, GPRS e Ligação GPRS*.

- Seleccione *Sempre em linha* para definir o telefone para se registar automaticamente numa rede (E)GPRS quando for ligado. Quando o serviço (E)GPRS está disponível, é apresentado o indicador **G** no canto superior esquerdo do visor.

Quando inicia uma aplicação utilizando o (E)GPRS, é estabelecida a ligação entre o telefone e a rede e é apresentado o indicador **G**, sendo possível a transferência de dados. Quando encerra uma aplicação, a ligação (E)GPRS é terminada, mas o registo na rede (E)GPRS mantém-se.

Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação (E)GPRS, é apresentado o indicador **E** no canto superior direito do visor, para indicar que a ligação (E)GPRS foi suspensa (colocada em espera).

Note que o GPRS e o EGPRS não são indicados em separado, os indicadores de GPRS e EGPRS são os mesmos.

- Seleccione *Quando necessário* e o registo e a ligação (E)GPRS são estabelecidos quando uma aplicação a utilizar (E)GPRS o exija e terminados quando se encerra a aplicação.

Note que o telefone suporta três ligações (E)GPRS em simultâneo. Pode, por exemplo, consultar páginas XHTML, receber mensagens multimédia e manter, em simultâneo, uma ligação no PC.

Definições de modem (E)GPRS

Pode ligar o telefone a um PC compatível através de uma ligação por infravermelhos ou de um cabo de dados e utilizá-lo como um modem para permitir a ligação (E)GPRS a partir do PC.

Para configurar as definições para as ligações (E)GPRS a partir do PC, prima **Menu** e seleccione *Definições, Conectividade, GPRS e Definições do modem GPRS*.

- Seleccione *Ponto de acesso activo* e active o ponto de acesso que pretende utilizar.
- Seleccione *Modificar ponto de acesso activo* para alterar as definições do ponto de acesso.
 - Seleccione *Nome p/ ponto de acesso*. Introduza o nome que pretende dar ao ponto de acesso activado e prima **OK**.
 - Seleccione *Ponto de acesso GPRS*. Introduza o nome do ponto de acesso (APN – Access Point Name) para estabelecer a ligação a uma rede (E)GPRS e prima **OK**. Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para obter o nome do ponto de acesso (APN).

Também pode especificar as definições de marcação (E)GPRS (APN) no seu PC, utilizando a aplicação Nokia Modem Options; consulte [PC Suite](#) na página 183. Se tiver especificado as definições, tanto no PC como no telefone, note que serão utilizadas as definições do PC.

Definições de chamadas

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições das chamadas*.

- Seleccione *Desvio de chamadas* (serviço de rede). O serviço de reenvio de chamadas permite encaminhar as chamadas recebidas para outro número, por exemplo, para o número da caixa de correio de voz. Para mais informações, contacte o operador de rede. As opções de desvio que não sejam suportadas pelo cartão SIM ou pelo operador de rede podem não ser apresentadas.

Selecione a opção de desvio pretendida, especifique, por exemplo, *Desviar-se ocupado* para desviar as chamadas de voz quando o seu número estiver ocupado ou quando rejeitar uma chamada.

Para definir a função de desvio como activada, seleccione *Activar* e, em seguida, especifique o tempo de espera após o qual a chamada é desviada, se tal estiver disponível para a opção de desvio. Para desactivar a definição de desvio, seleccione *Cancelar* ou especifique *Verificar o estado*, se tal estiver disponível para a opção de desvio, para confirmar se o desvio de chamadas está activado ou não. Pode haver várias opções de desvio activas ao mesmo tempo.

Para ver os indicadores de desvio no modo de repouso, consulte [Modo de repouso](#) na página 33.

- Seleccione *Controlo automático do volume* e *Activar* para definir o volume do auscultador do telefone automaticamente para um determinado nível especificado com as teclas de volume. Por exemplo, se o ambiente for ruidoso, o volume do auscultador é aumentado ou, se a pessoa com quem está a falar ao telefone falar muito alto, o volume é diminuído.

- Selecione *Remarcação automática* e *Sim* para que o telefone passe a fazer um máximo de dez tentativas de ligação após uma tentativa de chamada sem êxito.
- Selecione *Marcação rápida* e *Activada* para que os nomes e números de telefone associados às teclas de marcação rápida, de  a , possam ser marcados, premindo a tecla numérica correspondente, sem soltar.
- Selecione *Serviço de chamadas em espera* e *Activar* para a rede o avisar da recepção de uma chamada durante uma chamada em curso (serviço de rede). Consulte [Chamada em espera](#) na página 44.
- Selecione *Resumo após chamada* e *Sim* para o telefone apresentar, por instantes, após cada chamada, a duração e o custo (serviço de rede) da mesma.
- Selecione *Enviar a minha identidade* e *Sim* para o seu número de telefone ser apresentado à pessoa chamada (serviço de rede). Selecione *Definido pela rede* para ser utilizada a definição acordada com o fornecedor do serviço.
- Selecione *Linha para chamadas a efectuar*, que é um serviço de rede que permite seleccionar a linha 1 ou 2, ou seja, o número de assinatura, para fazer chamadas. Por exemplo, pode ter uma linha privada e uma de trabalho. Para mais informações sobre a disponibilidade deste serviço, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Se seleccionar *Linha 2* e não tiver subscrito este serviço de rede, não poderá fazer chamadas. No entanto, podem ser atendidas chamadas em ambas as linhas, qualquer que seja a linha seleccionada.

Se o serviço for suportado pelo cartão SIM, pode impedir a selecção de linha, especificando a opção *Bloquear*.



Sugestão: No modo de repouso, pode alternar entre as duas linhas, premindo a tecla , sem soltar.

- Selecciona *Equalizador áudio de chamadas* para melhorar a qualidade do som, no modo de auscultador, seleccionando um dos conjuntos de som predefinidos do telefone ou criando os seus próprios. Selecciona *Agudo* ou *Grave* para amplificar as frequências sonoras altas ou baixas, *Agudo e grave* para amplificar ambas as frequências altas e baixas ou *Normal* para desligar o equalizador, ou escolha uma definição e prima *Opções* para a editar. Não é possível alterar as configurações de som predefinidas.

Definições do telefone

Prima *Menu*, selecciona *Definições* e *Definições do telefone*.

- *Definições de idioma* e *Idioma do telefone* para definir o idioma dos textos apresentados no visor. Se tiver sido seleccionada a opção *Automática*, o telefone selecciona o idioma de acordo com as informações do cartão SIM. Se pretender utilizar outro idioma para escrever texto, selecciona *Idioma de escrita*. Para alterar temporariamente o idioma utilizado para escrever texto, consulte *Idioma de escrita* na secção *Escrever texto*, na página 47.
- Especifica *Estado da memória* e selecciona para ver a memória livre, o total da memória utilizada e a memória utilizada para cada função da lista. Também pode encontrar informações da memória no menu de algumas destas funções, por exemplo, na vista da pasta Galeria.

- Selecione *Protecção segurança do teclado* e especifique *Activar* para definir o telefone para pedir o código de segurança quando desbloqueia a protecção do teclado.

Consulte também [Bloqueio do teclado \(Protecção do teclado\)](#) na página 39.



Nota: Quando a função Bloqueio do Teclado está activa, é possível efectuar chamadas para o número de emergência programado no telefone (por exemplo, 112, 911 ou outro número de emergência oficial). Introduza o número de emergência e prima . O número só é apresentado depois de ter sido introduzido o último dígito.

- Selecione *Ver informação da célula* e *Sim* para definir o telefone para indicar quando é que está a ser utilizado numa rede celular baseada na tecnologia MCN (Micro Cellular Network).
- Selecione *Nota de boas vindas* para introduzir a nota que pretende ver apresentada por instantes quando o telefone é ligado. Para guardar a nota, prima **Gravar**.

- Selecione *Escolha de operador* e *Automática* para o telefone especificar automaticamente uma das redes celulares disponíveis na sua área.

Se seleccionar *Manual*, pode especificar uma rede que tenha celebrado um acordo de roaming com o seu operador de rede. Se aparecer *Sem acesso*, tem de seleccionar outra rede. O telefone permanece no modo manual até ser seleccionado o modo automático ou até ser instalado outro cartão SIM.

- Selecione *Confirmar acções serviço SIM*. Consulte [Serviços SIM \(Menu 10\)](#) na página 182.

- Selecione *Activar textos de ajuda* para definir o telefone para apresentar ou não textos de ajuda. Consulte também [Utilizar o menu](#) na página 52.
- Selecione *Tom inicial* para definir o telefone para que emita ou não o tom inicial quando é ligado

Definições de chat e minha presença

Prima **Menu**, selecione *Definições* e *Definições de chat e minha presença* para modificar ou activar as definições necessárias para o chat e a presença. Para obter mais informações sobre a disponibilidade das definições, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Para introduzir as definições, especifique *Definições activas chat e presença*, selecione o conjunto que pretende activar e prima **Activar**. Selecione *Editar defs. activas chat e presença*. Selecione cada uma das definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias de acordo com as informações que tiver recebido do seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Note que todas as definições de ligação se encontram no menu *Definições de ligação*.

Para receber as definições de chat e de presença através do ar, consulte [Serviço de definições OTA \(Over The Air\)](#) na página 40.

Definições do acessório

O menu das definições do acessório só é apresentado se, por exemplo, o telefone estiver ou tiver estado ligado, por exemplo, a carregadores ou a unidades mãos-livres.

Prima **Menu**, seleccione *Definições e Definições do acessório*. Pode seleccionar um menu de acessório, se o acessório correspondente estiver ou tiver estado ligado ao telefone. Dependendo do acessório, pode seleccionar uma das seguintes opções:

- *Perfil predefinido* para especificar o perfil que pretende que seja activado automaticamente quando ligar o acessório seleccionado. Pode seleccionar outro perfil com o acessório ligado.
- *Atendimento automático* para definir o telefone para atender as chamadas automaticamente após cinco segundos. Se o *Alerta de chamada a chegar* estiver definido como *1 só bip* ou *Sem toque*, não é utilizado o atendimento automático.
- *Luzes* para definir as luzes como permanentemente *Ligadas*. Seleccione *Automáticas* para que a iluminação permaneça activa durante 15 segundos depois de ter sido premida qualquer tecla.
- Quando o telefone está ligado a um kit completo para viatura, seleccione *Detector da ignição e Activar* para desligar automaticamente o telefone aproximadamente 20 segundos depois de o utilizador ter desligado a ignição do veículo.
- Para *Telefone de texto*, seleccione *Utilizar telefone de texto* e especifique *Sim* para utilizar as definições do telefone de texto em vez das definições do auricular ou do enlace.

Se o telefone de texto suportar o envio em código Baudot e CTM, seleccione Baudot. Utilize sempre os cabos originais fornecidos com o telefone de texto.

Definições de segurança



Nota: Quando são utilizadas funções de segurança que restringem as chamadas (restrição de chamadas, grupos de utilizadores restritos e marcações permitidas), é possível efectuar chamadas para determinados números de emergência, em algumas redes (por exemplo, 112, 911 ou outro número de emergência oficial).

Prima **Menu**, seleccione *Definições* e *Definições de segurança*. Seleccione:

- *Pedido do código PIN* para definir o telefone para solicitar o código PIN sempre que for ligado. Alguns cartões SIM não permitem a desactivação do código PIN.
- *Restrição de chamadas* (serviço de rede) permite restringir as chamadas recebidas e efectuadas no telefone. É necessária uma palavra-passe de restrição.
- *Marcações permitidas* permite restringir a realização de chamadas e o envio de mensagens de texto aos números de telefone seleccionados, se esta função for suportada pelo cartão SIM. É necessário o código PIN2.

Quando a opção de marcações permitidas está activada, as ligações (E)GPRS não são possíveis com excepção do envio de mensagens de texto através de ligações (E)GPRS. Neste caso, o número de telefone do destinatário e o número do centro de mensagens foram incluídos na lista de marcações permitidas.

- *Grupo restrito*. Grupo restrito é um serviço de rede que especifica o grupo de pessoas para quem pode efectuar chamadas e de quem pode receber chamadas. Para mais informações, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços.

- **Nível de segurança.** Selecione *Telefone* para o telefone pedir o código de segurança sempre que for instalado um novo cartão SIM.
Selecione *Memória* para que o telefone solicite o código de segurança quando a memória do cartão SIM está seleccionada e se tenta mudar a memória em utilização (consulte [Seleccionar definições para os contactos](#) na página 101) ou fazer uma cópia de uma memória para a outra ([Copiar contactos](#) na página 111).
- **Códigos de acesso** para alterar o código de segurança, o código PIN, o código PIN2 ou o código de restrição. Os códigos só podem incluir números de 0 a 9.

Repor os valores de origem

Para repor os valores originais de algumas das definições dos menus, prima **Menu**, selecione *Definições* e *Repor os valores de origem*. Introduza o código de segurança e prima **OK**. Note que os dados introduzidos ou importados, por exemplo, os nomes e números de telefone guardados nos contactos, não são apagados.

■ Galeria (Menu 5)



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Pode guardar imagens e tons de toque que tenham sido recebidos, por exemplo, em mensagens multimédia, nas pastas da galeria. Consulte [Ler e responder a uma mensagem multimédia](#) na página 70.

O telefone suporta um sistema de Gestão de Direitos Digitais (DRM) para proteger conteúdos adquiridos. Um item de conteúdo, tal como um tom de toque, pode ser protegido e associado a determinadas regras de utilização, por exemplo, número de vezes de utilização e um período de utilização definido. As regras são definidas no código de activação do conteúdo, que pode ser fornecido em conjunto com o conteúdo ou em separado, dependendo do fornecedor de serviços. O utilizador pode ter a possibilidade de actualizar esses códigos de activação. Verifique sempre os termos de entrega de quaisquer conteúdos e códigos de activação antes de os adquirir, pois podem estar sujeitos a pagamento.

A galeria utiliza memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

1. Prima **Menu** e seleccione **Galeria**. É apresentada a lista de pastas. **Imagens**, **Clips vídeo**, **Gráficos**, **Tons** e **Gravações** são as pastas originais do telefone.
2. Seleccione a pasta pretendida e prima **Abrir** para ver a lista de ficheiros da pasta ou prima **Opções** para ser apresentada a lista de opções disponíveis.
 - **Juntar pasta**, **Apagar pasta**, **Mover**, **Mudar nome pasta**, **Detalhes** ou **Ordenar**. Não é possível apagar, mudar o nome ou mover as pastas originais do telefone.
 - **Lista chaves activ.** para ver a lista de todos os códigos de activação disponíveis. Pode apagar os códigos de activação, por exemplo, os que perderam a validade.
 - Seleccione **Import. da Galeria** para importar mais imagens e tons de toque. Seleccione **Importar gráficos** ou **Importar tons**. É apresentada a lista de fichas do browser disponíveis. Seleccione **Mais fichas** para aceder à lista de fichas no menu **Serviços**; consulte [Fichas](#) na página 174.

Selecione a ficha apropriada para estabelecer a ligação à página desejada. Se não for possível estabelecer a ligação, pode não ser possível aceder à página através do serviço cujas definições de ligação estão actualmente activas. Neste caso, aceda ao menu [Serviços](#) e active outro conjunto de definições de serviço; consulte [Estabelecer uma ligação a um serviço](#) na página 170. Tente de novo estabelecer a ligação à página.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede e/ou fornecedor de serviços. Importe os conteúdos apenas de origens da sua confiança.

3. Se abrir uma pasta, selecione o ficheiro pretendido.

Para ver o ficheiro, prima [Abrir](#) ou, para enviar o ficheiro através de MMS, prima . O telefone pode reproduzir vídeo-clips no formato 3GP (H.263 no modo baseline e MPEG-4 do tipo simple profile).

Prima [Opções](#) e selecione a opção pretendida da lista. Consulte [Opções para os ficheiros da galeria](#) na página 136.

Opções para os ficheiros da galeria

Algumas destas opções estão disponíveis, por exemplo, para os ficheiros da galeria.

- [Apagar](#) para eliminar o ficheiro seleccionado.
- [Enviar](#) permite enviar o ficheiro seleccionado através de MMS ou de uma ligação por IV.
- [Modificar imagem](#) para modificar o ficheiro de imagens seleccionado.

- *Mover* para mover um ficheiro para outra pasta.
- *Mudar o nome* para dar outro nome ao ficheiro.
- *Activar conteúdo* para actualizar o código de activação de um ficheiro seleccionado. Esta opção só é apresentada se a actualização dos códigos de activação for suportada pelo ficheiro.
- *Definir como papel* para definir o ficheiro de imagens seleccionado como papel de parede.
- *Definir como tom* para definir o ficheiro de som seleccionado como tom de toque.
- *Detalhes* para ver os pormenores do ficheiro, por exemplo, a data.
- *Ordenar* para ordenar os ficheiros e as pastas por data, tipo, nome ou tamanho.
- *Apagar todos* para apagar todos os ficheiros da pasta seleccionada.
- *Ver em sequência* para ver os ficheiros de uma pasta sequencialmente.
- Prima *Juntar pasta* para adicionar uma pasta nova.
- *Lista chaves activ.* para ver a lista de todos os códigos de activação disponíveis. Pode apagar os códigos de activação, por exemplo, os que perderam a validade.

Note que algumas imagens, tons de toque e outros conteúdos podem estar protegidos por direitos de autor que impedem a sua cópia, modificação, transferência ou reenvio.

■ Média (Menu 6)



Nota: Para utilizar as funções do menu *Média*, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Câmara



Nota: Cumpra todas as leis locais sobre a autorização para tirar fotografias. Não utilize esta função ilegalmente.

Pode tirar fotografias ou gravar vídeo-clips com a câmara incorporada no telefone. A lente da câmara está na tampa do telefone e o visor principal deste funciona como visor da câmara. A câmara produz imagens no formato JPEG e vídeo-clips no formato H.263 (SubQCIF).

Se não existir espaço suficiente na memória para tirar uma fotografia nova, precisa de libertar algum, eliminando fotografias antigas ou outros ficheiros existentes na galeria. Note que a câmara fotográfica utiliza memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

Para tirar uma fotografia

1. Prima **Menu**, seleccione *Média*, *Câmara* e *Foto standard* ou *Retrato* ou, se as condições de iluminação forem fracas para tirar fotografias, seleccione *Modo noite*. Se pretender acrescentar a fotografia a um nome ou a um número de telefone guardado nos contactos, seleccione *Retrato*.



Sugestão: Para abrir rapidamente o visor da câmara com a vista de fotografia padrão, prima , no modo de repouso. Para mudar rapidamente o modo da câmara, por exemplo, para vídeo, prima  ou , sem soltar.

2. A imagem animada é mostrada no visor do telefone e pode utilizá-lo como visor da câmara.

Para abrir as opções do visor da câmara, prima **Opções** e seleccione, por exemplo, uma opção para definir o modo de funcionamento pretendido, activar o auto-temporizador ou aceder à galeria.

3. Para tirar uma fotografia, prima **Capturar**. Quando se tira uma fotografia, ouve-se um som de obturador. O telefone guarda a fotografia na pasta **Imagens** do menu **Galeria**. A fotografia guardada é mostrada no visor. Para definir o nome padrão da fotografia, consulte **Nome predefinido** em **Definições da câmara**, na página 140.
4. Seleccione **P/ trás**, para tirar outra fotografia, ou prima **Apagar**, para eliminar a fotografia, ou prima **Opções** e seleccione, por exemplo, uma opção para dar um nome novo à fotografia guardada, para a enviar através de uma mensagem multimédia ou através de uma ligação por IV, ou para anexar a fotografia a um nome ou a um número de telefone dos contactos, ou para aceder à galeria.



Sugestão: Pode activar o auto-temporizador da câmara para que tire uma fotografia de cada vez. Prima **Menu**, seleccione **Média, Câmara** e **Foto standard** ou **Retrato**, ou **Modo noite**. Prima **Opções** e seleccione **Auto temporizador**. Prima **Iniciar** e, a seguir ao tempo limite, a câmara tira a fotografia e guarda-a no menu **Galeria**. Enquanto o auto-temporizador estiver a funcionar, ouve-se um sinal sonoro.

Gravar um vídeo-clip



Nota: Cumpra toda a legislação que regulamenta a transmissão de vídeo. Não utilize esta função ilegalmente.

1. Prima **Menu**, seleccione *Média, Câmara e Vídeo*.
2. Para iniciar a gravação de um vídeo-clip, prima **Gravar**. Quando está a gravar um vídeo-clip, são apresentados, na parte superior do visor, o indicador  e o tempo de gravação restante.

Para efectuar uma pausa durante a gravação, prima **Pausa** e para retomar a gravação, prima **Contin.**

3. Para parar a gravação, prima **Parar**. O telefone guarda a gravação na pasta *Clips vídeo* do menu *Galeria*.

Prima **Reprod.**, para ver a gravação, ou prima **Opções** e seleccione, por exemplo, uma opção para apagar ou mudar o nome do vídeo-clip guardado, para o enviar como uma mensagem multimédia ou através de uma ligação por IV, ou para aceder à galeria.

Definições da câmara

Prima **Menu**, seleccione *Média, Câmara e Definições*. Seleccione:

- *Qualidade da imagem* para seleccionar o grau de compressão do ficheiro da fotografia quando a imagem é guardada. Seleccione *Alta, Normal* ou *Baixa*. *Alta* faculta a melhor qualidade de imagem, mas ocupa mais memória.
- *Duração do clip de vídeo* para seleccionar o tempo de duração dos vídeo-clips gravados. A duração máxima de um vídeo-clip é de aproximadamente 10 a 15 segundos, dependendo das condições.

- *Sons da câmara* para definir se pretende *Activar* ou *Desactivar* o som do obturador e o do auto-temporizador.
- *Nome predefinido* para definir o nome utilizado para guardar uma fotografia. Se seleccionar *Automático*, é utilizado o nome predefinido ou, se especificar *O meu título*, pode introduzir ou modificar um nome novo.

Rádio

Para ouvir rádio no telefone, ligue os auriculares compatíveis ao conector dos auriculares na parte inferior do telefone. O fio dos auriculares funciona como antena do rádio; portanto, deixe-o solto.

Note que a qualidade da emissão de rádio depende da cobertura da estação (ou canal) de rádio na área onde se encontra.

1. Para ligar o rádio, prima **Menu**, seleccione *Média* e *Rádio*. O visor apresenta:
 - O número de localização e o nome do canal de rádio, se tiver guardado o canal.
 - A frequência do canal de rádio.
2. Se já tiver memorizado canais de rádio, pode seleccionar o canal que pretende ouvir ou especificar uma localização de 1 a 9, premindo a tecla numérica correspondente.

Se estiver a utilizar auriculares compatíveis fornecidos com a tecla de auricular, prima a tecla para seleccionar o canal de rádio guardado pretendido.
3. Quando o rádio está ligado, prima **Opções** e seleccione *Desligar* para desligar o rádio.



Sugestão: Para desligar rapidamente o rádio, prima , sem soltar.



Aviso: Oiça música com um volume moderado. A exposição contínua a volumes muito altos pode causar problemas de audição.

Pode fechar a tampa do telefone enquanto está a ouvir rádio.

Sintonizar um canal de rádio

Com o rádio ligado, prima  ou , sem soltar, para iniciar a procura de canais. A procura pára quando um canal é encontrado. Para guardar o canal, prima **Opções** e seleccione **Gravar canal**. Introduza o nome do canal e prima **OK**. Seleccione a localização onde pretende memorizar o canal.



Sugestão: Para guardar rapidamente o canal numa localização de 1 a 9, prima a tecla numérica correspondente, sem soltar, introduza o nome do canal, em seguida, e prima **OK**.

Utilizar o rádio

Com o rádio ligado, prima **Opções** e seleccione:

- **Desligar** para desligar o rádio.
- **Gravar canal** para guardar o canal de rádio pretendido; consulte [Sintonizar um canal de rádio](#) acima. Pode guardar até 20 canais de rádio.
- **Sintoniz. autom.** Prima a tecla  ou , por instantes, para iniciar a procura do canal para cima ou para baixo. A procura pára quando é encontrado um canal; prima **OK**. Para guardar o canal, consulte [Gravar canal](#) acima.

- **Sintonizaç. manual.** Prima a tecla  ou , por instantes, para conduzir a procura do canal 0,1 MHz para cima ou para baixo, ou prima as teclas  ou , sem soltar, para procurar rapidamente um canal para cima ou para baixo. Para guardar o canal, prima **OK** e consulte *Gravar canal* acima.



Sugestão: No menu *Rádio*, prima  para seleccionar rapidamente *Sintonizaç. manual*.

- **Definir frequência.** Se souber qual é a frequência de rádio do canal que pretende ouvir (entre 87,5 MHz e 108,0 MHz), introduza-a e prima **OK**. Para guardar o canal, consulte *Gravar canal* acima.



Sugestão: No menu *Rádio*, prima  para seleccionar rapidamente *Definir frequência*.

- **Apagar canal.** Para eliminar um canal guardado, seleccione-o e prima **Apagar** e **OK**.
- **Mudar o nome.** Introduza um nome novo para o canal guardado e prima **OK**.
- **Altifalante** (ou *Auricular*) para ouvir rádio através do altifalante (ou dos auriculares). Mantenha os auriculares ligados ao telefone. O fio dos auriculares funciona como antena do rádio. Não segure o telefone junto do ouvido, durante o funcionamento com o altifalante, uma vez que o volume pode ser excessivamente alto.

Também pode fechar a tampa do telefone enquanto está a ouvir rádio.

- **Som mono** (ou *Som estéreo*) para ouvir rádio em mono (ou em estereofonia).

Pode efectuar ou atender chamadas normalmente, enquanto estiver a ouvir rádio. O volume do rádio é silenciado. Quando terminar a chamada, o volume do rádio é ligado de novo, automaticamente.

Quando uma aplicação, que estiver a utilizar uma ligação (E)GPRS ou HSCSD, estiver a enviar ou a receber dados, pode interferir com o rádio.

Gravador de voz

Pode gravar voz, som ou uma chamada em curso, durante um máximo de 3 minutos. Esta função é útil para, por exemplo, gravar um nome e um número de telefone, para os escrever mais tarde. Também pode definir uma gravação como tom de toque.



Nota: Cumpra toda a legislação que regulamenta a gravação de chamadas. Não utilize esta função ilegalmente.

Gravar

1. Prima **Menu**, seleccione **Média** e **Gravador**.
2. Para iniciar a gravação, prima **Gravar**. Para iniciar a gravação durante uma chamada, prima **Opções** e seleccione **Gravar**. Enquanto está a gravar uma chamada, todos os participantes na chamada ouvem um sinal sonoro fraco, de 5 em 5 segundos.

Quando gravar uma chamada, mantenha o telefone na posição normal, junto do ouvido.

3. Para terminar a gravação, prima **Parar**. A gravação é guardada na pasta *Gravações* do menu *Galeria*.
4. Para ouvir a gravação mais recente, seleccione *Reprod. últ. grav.*
Para enviar a gravação como uma mensagem multimédia ou por IV, seleccione *Enviar*.

Lista de gravações

Prima **Menu**, seleccione *Média*, *Gravador* e *Lista gravações*. É apresentada a lista de pastas disponíveis na *Galeria*. Abra a pasta *Gravações* e abra a gravação que pretende ouvir. Para saber quais as opções disponíveis para gravações, consulte [Opções para os ficheiros da galeria](#) na página 136.

■ Organizador (Menu 7)



Nota: Para utilizar as funções do menu *Organizador*, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Relógio alarme

O relógio alarme utiliza o formato de hora definido para o relógio. O relógio alarme toca mesmo com a tampa fechada ou, até se o telefone estiver desligado, no caso de a bateria ter carga suficiente.

Prima **Menu**, selecione *Organizador* e *Relógio alarme*.

- Selecione *Hora de alarme*, introduza a hora do alarme e prima **OK**.

Para alterar a hora do alarme, selecione *Ligado*.

- Selecione *Tom de alarme* e especifique o tom de alarme predefinido, personalize o tom de alarme, seleccionando um da lista de tons de toque ou da galeria, ou defina um canal de rádio como tom de alarme.

Se seleccionar o rádio como tom de alarme, ligue os auriculares ao telefone. O telefone utiliza, através do altifalante, a última estação ouvida, como aviso sonoro. Se os auriculares tiverem sido retirados, é utilizado o tom de alarme padrão em vez do rádio.

Quando chega a hora do alarme

O telefone emite um alarme e mostra, no visor, o texto *Alarme!* a piscar, bem como a hora actual.

Prima **Parar** para parar o alarme. Se deixar o telefone continuar a emitir o alarme durante um minuto ou se premir **Repetir** ou qualquer outra tecla, excepto **Parar**, o alarme pára durante cerca de 10 minutos e, em seguida, recomeça.

Quando a tampa está fechada, prima qualquer uma das teclas de volume para mudar o relógio alarme para a função de repetição.

Se a hora do alarme for atingida enquanto o telefone estiver desligado, o telefone é ligado automaticamente e começa a emitir o toque do alarme. Se premir **Parar**, o telefone pergunta se pretende activá-lo para chamadas, *Ligar o telefone?* Prima **Não** para desligar o telefone ou **Sim** para efectuar e receber chamadas.



Nota: Não prima **Sim** quando a utilização de um telefone celular for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Agenda

A agenda visa ajudá-lo a manter o controlo de lembretes, chamadas que tem de efectuar, reuniões e aniversários.

A agenda utiliza memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador e Agenda*.



Sugestão: Para abrir rapidamente o menu *Agenda*, prima), no modo de repouso.

Selecione o dia pretendido. O dia actual aparece contornado. Se houver notas definidas para o dia, este aparece em negrito.

- Se premir **Ver**, pode ver as notas do dia.
 - Para ver apenas uma nota, seleccione-a e prima **Ver**. A vista de nota permite ver os pormenores da nota seleccionada. Pode percorrer a nota.
 - Prima **Opções** para aceder também, por exemplo, a opções para redigir uma nota, ou para enviar uma nota por IV, ou para a enviar directamente para a agenda de outro telefone compatível, ou ainda para a enviar como uma mensagem de texto ou multimédia.

Existem, igualmente, opções para apagar, modificar, mover e repetir uma nota, bem como para copiar uma nota para outro dia.

Definições para definir a data, a hora, o formato da data ou da hora, ou o primeiro dia da semana. A opção *Apagar automática* permite definir o telefone para eliminar automaticamente notas antigas após um período de tempo especificado. No entanto, as notas recorrentes, por exemplo, notas de aniversário, não são apagadas.

- Se premir **Opções**, pode seleccionar *Vista da semana* para ver uma semana. Também existem, por exemplo, opções para criar uma nota, aceder à lista de afazeres, para apagar todas as notas da agenda ou para seleccionar definições.

Criar uma nota de agenda

Para introduzir letras e números, consulte [Escrever texto](#) na página 47.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Agenda*. Seleccione a data pretendida, prima **Opções** e seleccione *Criar uma nota*. Seleccione um dos tipos de nota seguintes:

-  *Reunião* – Introduza o assunto (ou prima **Opções** e procure o nome nos contactos) e prima **Gravar**. Introduza o local da reunião e prima **Gravar**. Introduza a hora de início da reunião, prima **OK** e, em seguida, especifique a hora de fim e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione *Com som* ou *Silencioso* (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.
-  *Telefonar* – Introduza o número de telefone e prima **Gravar**. Introduza o nome e prima **Gravar**. (Em vez de introduzir o número do telefone, prima **Opções** para procurar o nome e o número nos contactos.) Em seguida, introduza a hora da chamada e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione *Com som* ou *Silencioso* (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.

-  **Aniversário** – Introduza o nome da pessoa (ou prima **Opções** e procure-o nos contactos) e prima **Gravar**. Em seguida, introduza o ano de nascimento e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione **Com som** ou **Silencioso** (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.
-  **Memo** – Introduza o assunto e prima **Gravar**. Introduza o dia de início para a nota, prima **OK**, introduza a data do fim e prima **OK**. Para definir o alarme da nota, seleccione **Com som** ou **Silencioso** (sem alarme) e, em seguida, defina a hora do alarme.
-  **Lembrete** – Introduza o assunto do lembrete e prima **Gravar**. Para definir o alarme da nota, seleccione **Com alarme** e especifique a hora do alarme.

Quando há um alarme definido, é apresentado o indicador  quando visualiza as notas.

Quando o telefone emite um alarme para uma nota

O telefone emite um aviso sonoro e apresenta a nota. Com uma nota de chamada  apresentada no visor, pode efectuar a chamada para o número mostrado, premindo .

- Para parar o alarme e ver a nota, prima **Ver**. Prima **Repetir** para o telefone regressar ao modo de repouso.
- Para parar o alarme sem ver a nota, prima **Sair**.

Quando a tampa está fechada, prima qualquer uma das teclas de volume para silenciar o alarme da nota.

Lista de afazeres

Pode guardar uma nota para uma tarefa que tenha de realizar, seleccionar um nível de prioridade para a mesma e marcá-la como pronta depois de ter executado a tarefa. Pode ordenar as notas por prioridade e por data.

A lista de afazeres utiliza memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

Prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Lista de afazeres*.

- Para acrescentar uma nota nova quando a lista de notas está vazia, prima **Juntar** ou, se tiver guardado notas, prima **Opções** e seleccione *Adicionar*. Introduza a nota e prima **Gravar**. Seleccione a prioridade para a nota, *Alta*, *Média* ou *Baixa*. O telefone define automaticamente o prazo sem um alarme para a nota. Para alterar o prazo, ver a nota e seleccionar a opção para o prazo.
Dicionário; consulte [Escrever texto](#) na página 47.
- Quando a lista de notas for apresentada, seleccione uma nota e:
 - prima **Ver** para a visualizar. Para modificar a nota apresentada, prima **Modificar**.
Durante a consulta de uma nota também pode, por exemplo, seleccionar uma opção para modificar o prazo ou a prioridade da nota, ou para a marcar como executada.
 - prima **Opções** e seleccione uma opção, por exemplo, para apagar a nota seleccionada e apagar todas as notas. É possível ordenar as notas por prioridade ou pelo prazo, enviar uma nota a outra pessoa, guardar uma nota como nota de agenda ou aceder à agenda.

Notas

Pode utilizar a aplicação *Notas* para escrever e enviar notas para dispositivos compatíveis através de IV, mensagens de texto ou multimédia.

A aplicação *Notas* utiliza memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

Para aceder às *Notas*, prima **Menu**, seleccione *Organizador* e *Notas*. O telefone pede-lhe que defina a data e a hora, caso não tenham sido já definidas quando começou a escrever a nota.

- Para acrescentar uma nota, prima **Junt. not.**, se a lista de notas estiver vazia, ou prima **Opções** e seleccione *Criar uma nota*. Introduza a nota e prima **Gravar** para a guardar.

Se premir **Opções**, durante a introdução de uma nota, pode seleccionar *Inserir hora e data* para acrescentar, à nota, a hora e a data actuais. Se não existir espaço suficiente para as introduzir na nota, o telefone pede-lhe para apagar, da nota, o número de caracteres adequado.

- Seleccione a nota pretendida da lista e prima:
 - **Ver** para ver a nota e, para a alterar, prima **Modificar**. Enquanto está a modificar uma nota, prima **Opções** e seleccione *Fechar* para sair do editor de texto sem guardar as alterações.
 - Prima **Opções** para poder, por exemplo, enviar a nota para um dispositivo compatível através de IV ou como mensagem de texto ou multimédia. Se a nota for demasiado longa para ser enviada como mensagem, o telefone pede-lhe para apagar o número de caracteres apropriado, da sua nota.

Sincronização

A sincronização permite guardar os dados da agenda e dos contactos num servidor de Internet remoto ou num PC compatível. Se tiver guardado dados num servidor de Internet remoto, pode sincronizar o telefone, iniciando a sincronização a partir do telefone. A sincronização com um servidor remoto é um serviço de rede.

O utilizador também pode sincronizar os dados dos contactos existentes no telefone e na agenda de modo a corresponderem aos dados de um PC compatível, iniciando a sincronização a partir do PC. Os dados dos contactos do cartão SIM não são sincronizados.

Note que o atendimento de uma chamada durante a sincronização leva à sua conclusão e é necessário reiniciá-la de novo.

Sincronizar a partir do telefone

Antes de efectuar a sincronização a partir do telefone, pode ter de fazer o seguinte:

- Subscrever um serviço de sincronização. Para mais informações sobre a disponibilidade e as definições do serviço de sincronização, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.
- Importe as definições de sincronização do seu operador de rede ou do fornecedor de serviços; consulte [Definições para a sincronização](#) na página 153.
- Especifique as definições de ligação de que necessita para a sincronização. Consulte [Definir o telefone para um serviço](#) na página 169.

Para iniciar a sincronização a partir do telefone:

1. Active as definições de ligação de que necessita para a sincronização. Consulte [Definir o telefone para um serviço](#) na página 169.
2. Prima **Menu**, seleccione *Organizador*, *Sincronizar*, *Definições* e *Definições sincron. Internet activas*. Seleccione o conjunto que pretende activar e prima **Activar**. Marque os dados que pretende sincronizar. Consulte [Dados a sincronizar](#) em [Definições para a sincronização](#), na página 153.
3. Prima **Menu**, seleccione *Organizador*, *Sincronizar* e *Sincronizar*.
4. Os dados marcados do conjunto activo serão sincronizados depois da confirmação.

Note que quando efectuar a sincronização pela primeira vez ou depois de uma sincronização interrompida, esta pode levar até 30 minutos para ser concluída, se a agenda e os contactos estiverem cheios.

Definições para a sincronização

Pode receber as definições de sincronização como uma mensagem através do ar (OTA) enviada pelo operador de rede ou pelo fornecedor de serviços. Para receber as definições através do ar, consulte [Serviço de definições OTA \(Over The Air\)](#) na página 40.

Introduzir as definições manualmente

1. Prima **Menu**, seleccione *Organizador*, *Sincronizar* e *Definições*.
2. Seleccione *Definições sincron. Internet activas*.

3. Selecione o conjunto que pretende activar e prima **Activar**.
Precisa de activar o conjunto no qual pretende guardar as definições de sincronização. Um conjunto é um grupo de definições necessárias para estabelecer uma ligação a um serviço.
4. Selecione **Modif. defs. sincr. Internet activas**. Selecione as definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias.
 - **Nome das definições**. Introduza o nome do conjunto e prima **OK**.
 - **Dados a sincronizar**. Marque os dados que pretende sincronizar, **Contactos** e/ou **Agenda**, e prima **Feito**.
 - **Endereços da base de dados**. Selecione **Base de dados dos contactos** e/ou **Base de dados da agenda** para a modificar. Introduza o nome da base de dados e prima **OK**.
 - **Nome de utilizador**. Introduza o nome do utilizador e prima **OK**.
 - **Password**. Introduza a palavra-passe e prima **OK**.
 - **Servidor de sincronização**. Introduza o nome do servidor e prima **OK**.
 - **Definições de ligação** para configurar as definições de ligação necessárias para a sincronização. Consulte [Introduzir as definições de serviço manualmente](#) na página 170.
Selecione as definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias. Contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços para obter as definições.

Selecione *Definições de sincronização com PC* para introduzir as definições para a sincronização accionada pelo servidor. Selecione:

- *Nome de utilizador*. Introduza o nome do utilizador e prima **OK**.
- *Password*. Introduza a palavra-passe e prima **OK**.

O nome do utilizador e a palavra-passe têm de ser os mesmos no telefone e no PC.

Sincronizar a partir de um PC compatível

Para sincronizar os contactos e a agenda a partir do PC, utilize uma ligação por IV ou um cabo de dados. Também necessita de ter a aplicação PC Suite do telefone instalada no PC; consulte [PC Suite](#) na página 183. Inicie a sincronização a partir do PC utilizando o PC Suite.

Carteira

Na *Carteira* pode guardar informações pessoais como, por exemplo, informações de cartões de crédito. Durante uma consulta, é fácil obter os dados guardados na carteira para preencher automaticamente os campos de dados, por exemplo, quando efectua compras. Também pode guardar códigos de acesso a serviços móveis que pedem o nome de utilizador e a palavra-passe.

Os dados existentes na carteira estão protegidos com um código da carteira que o utilizador pode definir quando acede à carteira pela primeira vez. Na opção *Criar código da carteira*: introduza o código e prima **OK**, para o confirmar, e na opção *Verificar código da carteira*: introduza o código de novo e prima **OK**. Consulte também [Código da carteira \(4 a 10 dígitos\)](#) na página 18.

Se pretender eliminar todo o conteúdo da carteira e o código da carteira, introduza *#7370925538# (*#res wallet# em caracteres) no modo de repouso. Também necessita do código de segurança do telefone; consulte [Códigos de acesso](#) na página 16.

Para adicionar conteúdos ao menu da carteira e para os modificar, aceda ao menu da carteira. Para utilizar o conteúdo da carteira num serviço móvel, aceda à carteira através do browser; consulte [Serviços \(Menu 9\)](#) na página 168.

Aceder ao menu Carteira

Para aceder ao menu da carteira, prima **Menu**, seleccione **Organizador** e **Carteira**. Introduza o código da carteira e prima **OK**; consulte [Definições de carteira](#) na página 159. Seleccione:

- **Perfis carteira** para criar combinações de cartões, por exemplo, para serviços diferentes. Um perfil de carteira é útil, se o serviço pedir o preenchimento de muitos itens de dados. Pode seleccionar o perfil de carteira adequado, em vez de seleccionar vários cartões em separado.
- **Cartões** para guardar informações de cartões pessoais. Pode guardar informações de cartões de pagamento, de fidelização e de acesso, por exemplo, combinações de nome de utilizador e palavra-passe para serviços diferentes, bem como endereços e dados de utilizador. Consulte [Guardar detalhes de cartões](#) na página 157.
- **Bilhetes** para guardar as informações dos bilhetes electrónicos comprados. Para ver os bilhetes, prima **Opções** e seleccione **Ver**.
- **Recibos** para guardar os recibos das compras.

- *Notas pessoais* para guardar todo o tipo de informações pessoais que pretenda manter protegidas pelo código PIN da carteira. Consulte [Notas pessoais](#) na página 158.
- *Definições*; consulte [Definições de carteira](#) na página 159.

Guardar detalhes de cartões

1. Aceda à carteira e seleccione *Cartões*.
2. Seleccione o tipo de cartão para guardar os detalhes:
 - *Cartão de pagamento* para cartões de crédito e de débito.
 - *Cartão de lealdade* para cartões de membro.
 - *Cartão de acesso* para nomes de utilizador e palavras-passe para serviços online.
 - *Cartão de info do utilizador* para preferências pessoais personalizadas para serviços online.
 - *Cartões morada* para informações de contactos, por exemplo, para endereços de entrega e de facturação.
3. Se não tiver sido acrescentado qualquer cartão, prima **Juntar**, caso contrário, prima **Opções** e seleccione *Juntar nova*.
4. Preencha os campos com os detalhes.

Se for suportado pelo seu fornecedor de serviços, também pode receber, através do ar, informações de cartões no seu telefone. Será notificado sobre a categoria a que o cartão pertence. Guarde ou rejeite o cartão recebido. Pode ver e alterar o nome do cartão guardado, mas não o pode modificar. Para mais informações sobre a disponibilidade de recepção de informações de cartões através do ar, contacte o emissor do cartão ou o fornecedor de serviços.

Notas pessoais

Pode guardar notas pessoais, por exemplo, números de contas, códigos ou anotações.

Aceda à carteira e seleccione *Notas pessoais*. Para criar uma nota pessoal nova, prima **Juntar**.

Para ver uma nota, seleccione a nota pretendida na lista e prima **Ver**.

Para modificar a nota apresentada, prima **Modificar**.

Durante a visualização de uma nota, prima **Opções** para poder seleccionar *Apagar*, para apagar a nota, *Enviar como texto*, para copiar a nota como mensagem de texto, e *Copiar p/agenda*, para copiar a nota para a agenda como lembrete. *Usar detalhes* permite extrair, da nota, números, endereços de e-mail e endereços da Internet.

Criar um perfil de carteira

Depois de ter guardado os detalhes dos seus cartões pessoais, pode combiná-los de modo a formar um perfil de carteira. Pode utilizar o perfil para obter dados da carteira, de diferentes cartões, enquanto está a efectuar uma consulta.

1. Aceda à carteira e seleccione *Perfis carteira*.
2. Para criar um perfil de carteira novo, prima **Juntar**, se não tiver sido acrescentado qualquer perfil. Caso contrário, prima **Opções** e seleccione *Juntar nova*.
3. Preencha os campos seguintes. Alguns dos campos contêm dados seleccionados da carteira. Precisa de guardar esses dados antes de poder criar um perfil de carteira.

- *A seguir escolha cartão de pagamento* – especifique um cartão da lista de cartões de pagamento.
- *A seguir escolha cartão de lealdade* – especifique um cartão da lista de cartões de fidelização.
- *A seguir escolha cartão de acesso* – especifique um cartão da lista de cartões de acesso.
- *A seguir escolha cartão de info do utilizador* – especifique um cartão da lista de cartões de dados de utilizador.
- *A seguir escolha morada de facturação* – especifique um endereço da lista de cartões de endereços.
- *A seguir escolha morada de expedição* – especifique um endereço da lista de cartões de endereços.
- *A seguir escolha morada de entrega de recibos* – especifique um endereço da lista de cartões de endereços.
- *A seguir escolha método de entrega de recibos* – especifique o modo de entrega do recibo, *Para nº telefone* ou *P/ endereço e-mail*.
- *Nome do perfil da carteira*: introduza um nome para o perfil.

Definições de carteira

Aceda à carteira e seleccione *Definições*. Seleccione:

- *Mudar código* permite alterar o código da carteira.
- *ID de telefone* permite definir o código RFID.

Instruções gerais para pagar as compras com a carteira

- Para efectuar as suas compras, aceda ao site do serviço pretendido que suporta a função de carteira. O serviço precisa de suportar a norma ECML (Electronic Commerce Modeling Language). Consulte [Estabelecer uma ligação a um serviço](#) na página 170.

Escolha o produto que pretende comprar e leia, cuidadosamente, todas as informações fornecidas, antes de efectuar a compra.



Nota: O texto pode não caber num único ecrã. Deste modo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na sua totalidade, antes de efectuar a compra.

- Para pagar os artigos que pretende comprar, o telefone pergunta se pretende utilizar ou não a carteira. O telefone também pede o código PIN da carteira.
- Selecciona o cartão com o qual pretende pagar, da lista de cartões de pagamento. Se o formulário de dados, que o utilizador recebe da parte do fornecedor de serviços, suportar a norma ECML (Electronic Commerce Modeling Language), o telefone preenche automaticamente as informações do cartão de crédito ou o perfil da carteira existentes na carteira.
- Autorize a compra e a informação é enviada.
- Pode receber uma confirmação ou um recibo digital da compra.
- Para fechar a carteira, seleccione *Fechar carteira*. Se não utilizar a carteira durante os 5 minutos seguintes, esta é fechada automaticamente.



Nota: A informação ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Uma memória cache é uma memória tampão utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se acedeu a informações confidenciais que exigem palavras-passe (por exemplo, a sua conta bancária), limpe a memória cache do seu telefone após cada utilização. Para limpar a memória cache, consulte [A memória cache](#) na página 177.

■ Aplicações (Menu 8)



Nota: Para utilizar as funções do menu *Aplicações*, o telefone tem de estar ligado. Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Jogos

Os jogos utilizam memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

Prima **Menu**, seleccione *Aplicações* e *Jogos*. Seleccione:

- *Escolher jogo* para seleccionar e iniciar um jogo. Seleccione o jogo ou conjunto de jogos (o nome depende do jogo) e prima **Abrir** ou prima . Para mais opções, consulte [Opções disponíveis para uma aplicação ou um conjunto de aplicações](#) na página 162.

Depois de ter aberto um jogo, pode seleccionar, por exemplo, as instruções abreviadas para o jogo.

- *Importar jogos* para importar um jogo para o telefone. Consulte [Importar um jogo ou uma aplicação](#) na página 163.

- **Memória** para ver a quantidade de memória disponível para a instalação de jogos e aplicações.
- **Definições** permite definir sons, luzes e vibrações para o jogo.

Note que a execução de alguns jogos pode consumir mais depressa a carga da bateria (e pode ser necessário ligar o telefone a um carregador).

Colecção

As aplicações utilizam memória partilhada; consulte [Memória partilhada](#) na página 20.

Prima **Menu**, seleccione **Aplicações** e **Colecção**. Seleccione:

- **Escolher aplicação** para seleccionar e iniciar uma aplicação. Seleccione uma aplicação ou um conjunto de aplicações (o nome depende da aplicação) e prima **Abrir** ou prima . Para mais opções, consulte [Opções disponíveis para uma aplicação ou um conjunto de aplicações](#) na página 162.
- **Importar aplicaçs.** para importar uma aplicação para o telefone. Consulte [Importar um jogo ou uma aplicação](#) na página 163.
- **Memória** para ver a quantidade de memória disponível para a instalação de jogos e aplicações.

Note que a execução de alguns jogos pode consumir mais depressa a carga da bateria (e pode ser necessário ligar o telefone a um carregador).

Opções disponíveis para uma aplicação ou um conjunto de aplicações

- **Apagar** para apagar a aplicação ou o conjunto de aplicações do telefone.
- **Acesso à Web** para restringir o acesso da aplicação à rede.

- **Actualizar versão** para verificar se está disponível uma nova versão da aplicação para importação através dos serviços (serviço de rede).
- **Página Web** para facultar mais informações ou dados adicionais sobre a aplicação de uma página da Internet. Esta função precisa de ser suportada pela rede. Esta opção só é apresentada se tiver sido fornecido um endereço de Internet com a aplicação.
- **Ligar por** para algumas aplicações que necessitam de definições de serviço específicas. O telefone está configurado para utilizar definições de serviço padrão para o browser.
- **Detalhes** para dar informações adicionais sobre a aplicação.

Importar um jogo ou uma aplicação

O telefone suporta aplicações Java J2ME™. Certifique-se de que a aplicação ou o jogo é compatível com o telefone antes de o importar. Pode importar aplicações Java novas de várias maneiras:

- Prima **Menu**, seleccione **Aplicações, Jogos e Importar jogos** ou **Colecção e Importar aplicaçs.**

É apresentada a lista de fichas disponíveis. Seleccione **Mais fichas** para aceder à lista de fichas no menu **Serviços**; consulte **Fichas** na página 174.

Seleccione a ficha apropriada para estabelecer a ligação ao site pretendido. Se não for possível estabelecer a ligação, pode não ser possível aceder à página através do serviço cujas definições de ligação estão actualmente activas. Neste caso, aceda ao menu **Serviços** e active outro conjunto de definições de serviço; consulte **Estabelecer uma ligação a um serviço** na página 170. Tente de novo estabelecer a ligação à página.

Para informações sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas dos diferentes serviços, contacte o seu operador de rede e/ou fornecedor de serviços.

- Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e *Importações*. Seleccione para importar uma aplicação ou um jogo adequado. Consulte **Importar** na página 175.
- Para mais informações sobre a utilização da funcionalidade de importação de jogos, consulte **Jogos** na página 161.
- Utilize o Nokia Application Installer do PC Suite para importar as aplicações para o telefone.



Note que a Nokia não garante as aplicações de sites não Nokia. Se optar por importar aplicações Java desses sites, deverá usar das mesmas precauções, no que diz respeito à segurança ou a conteúdos, que para qualquer outro site.

Extras

Calculadora

A calculadora do telefone permite efectuar adições, subtracções, multiplicações, divisões, calcular números ao quadrado e extrair raízes quadradas, bem como conversões de moeda.

1. Prima **Menu**, seleccione *Aplicações*, *Extras* e *Calculadora*.
2. Quando aparecer "0" no visor, introduza o primeiro valor do cálculo, prima para uma vírgula decimal.

3. Prima **Opções** e seleccione *Somar, Subtrair, Multiplicar, Dividir, Ao quadrado, Raiz quadrada* ou *Mudar sinal*.



Sugestão: Em alternativa, prima  uma vez para adicionar, duas vezes para subtrair, três vezes para multiplicar ou quatro vezes para dividir.

4. Introduza o segundo número, se necessário para o cálculo.
5. Para obter o total, prima **Igual a**. Repita os passos 3 a 5 as vezes que for necessário.
6. Para iniciar um novo cálculo, prima primeiro a tecla **Limpar**, sem soltar.

Esta calculadora tem uma precisão limitada e podem ocorrer erros de arredondamento, especialmente em divisões extensas.

Efectuar uma conversão de moeda

1. Prima **Menu**, seleccione *Aplicações, Extras e Calculadora*.
2. Para guardar a taxa de câmbio, prima **Opções** e seleccione *Taxa de câmbio*. Seleccione uma das opções apresentadas. Introduza a taxa de câmbio, prima , para introduzir uma vírgula decimal, e prima **OK**. A taxa de câmbio permanece na memória até ser substituída por outra.
3. Para efectuar a conversão de moeda, introduza o montante a converter, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *Para estrangeira*.



Sugestão: Também pode efectuar conversões de moeda no modo de repouso. Introduza o montante a converter, prima **Opções** e seleccione *Para nacional* ou *Para estrangeira*.

Temporizador

Prima **Menu**, seleccione *Aplicações, Extras e Temporizador*. Introduza a hora do alarme e prima **OK**. Se assim o desejar, escreva uma nota, para ser apresentada quando o tempo definido se esgotar, e prima **OK** para iniciar o temporizador.

- Para alterar o tempo, especifique *Alterar tempo* ou seleccione *Parar temporiz.* para parar o temporizador.

Se chegar a hora do alarme e o telefone estiver no modo de repouso, o telefone emite um som e faz piscar a nota, se tiver sido definida, ou então o texto *Tempo esgotado*. Para parar o alarme, prima qualquer tecla. Se não for premida nenhuma tecla, o alarme pára automaticamente após 30 segundos. Para parar o alarme e apagar a nota, prima **Sair**. Prima **Reiniciar** para reiniciar o temporizador.

Cronómetro

Pode medir o tempo, bem como tempos parciais ou tempos totais, com o cronómetro. As outras funções do telefone podem ser utilizadas durante a cronometragem. Para especificar a continuação da cronometragem em segundo plano, prima , duas vezes.

A utilização do cronómetro consome bateria, reduzindo a autonomia do telefone. Tenha atenção para não deixá-lo a funcionar em segundo plano quando realizar outras operações com o telefone.

Contagem do tempo e de tempos parciais

1. Prima **Menu**, seleccione *Aplicações, Extras, Cronómetro e Tempo parcial*. Pode seleccionar *Continuar*, se tiver especificado a continuação da cronometragem em segundo plano.
2. Prima **Iniciar** para iniciar a contagem do tempo. Prima **Parciais** sempre que pretender medir tempos intermédios. Os tempos parciais são apresentados no visor, por baixo do tempo de cronometragem. Seleccione para ver os tempos.
3. Prima **Parar** para parar a contagem do tempo.
4. Prima **Gravar** para guardar o tempo. Introduza um nome para o tempo cronometrado e prima **OK**. Se não for introduzido um nome, o tempo total é utilizado como nome.

Se premir **Opções**, seleccione *Iniciar* para recomeçar a cronometragem. O novo tempo é adicionado ao tempo anterior. Seleccione *Reiniciar* para repor o tempo a zero sem o guardar.

Tempos totais

Prima **Menu**, seleccione *Aplicações, Extras, Cronómetro e Tempo total*. Prima **Iniciar** para iniciar a contagem do tempo e **Total** para cronometrar o tempo total. Prima **Parar** para parar a contagem do tempo total. Prima **Gravar**, para guardar o tempo total, ou prima **Opções** para reiniciar a cronometragem ou para repor a zero os tempos totais. Consulte [Contagem do tempo e de tempos parciais](#) na página 167.

Ver e apagar tempos

Prima **Menu**, seleccione *Aplicações, Extras e Cronómetro*.

Se o cronómetro não tiver sido reposto a zero, pode seleccionar *Mostrar último* para ver o último tempo cronometrado. Seleccione *Ver tempos* para ver uma lista de nomes ou dos tempos finais dos conjuntos de tempos cronometrados e seleccione o conjunto que pretende ver. Para apagar o tempo, prima **Apagar**.

Para eliminar os tempos guardados, seleccione *Apagar tempos*. Seleccione *Apagar tudo* e prima **Sim** ou especifique *Um a um*, seleccione os tempos que pretende apagar, prima **Apagar** e prima **Sim**.

■ Serviços (Menu 9)



Nota: Para utilizar esta função, o telefone tem de estar ligado.

Não ligue o telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Pode aceder a vários serviços com o browser do telefone. Estes serviços podem incluir, por exemplo, previsões meteorológicas, notícias ou horários de voos e informações financeiras.

Para se informar sobre a disponibilidade, os preços e as tarifas destes serviços, consulte o seu operador de rede e/ou o fornecedor de serviços cujos serviços pretende utilizar. Os fornecedores de serviços também lhe darão as instruções de utilização dos seus serviços.

Com o browser do telefone, pode ver os serviços que utilizam a norma WML (Wireless Mark-Up Language) ou xHTML (extensible HyperText Markup Language) nas suas páginas. O aspecto das páginas pode variar devido ao tamanho limitado do visor do telefone. Note que pode não ser capaz de ver todos os detalhes da página.

Instruções básicas de acesso e utilização de serviços

1. Guarde as definições de serviço necessárias para aceder ao serviço que pretende utilizar. Consulte a página [169](#).
2. Estabeleça a ligação ao serviço pretendido. Consulte a página [170](#).
3. Comece a consultar as páginas do serviço. Consulte a página [171](#).
4. Quando concluir a consulta, termine a ligação ao serviço. Consulte a página [173](#).

Definir o telefone para um serviço

As definições de serviço podem ser-lhe facultadas como uma mensagem através do ar (OTA) pelo operador de rede ou fornecedor de serviços cujo serviço pretende utilizar. Também pode introduzir as definições manualmente ou adicionar e modificar as definições com o PC Suite.

Para obter mais informações e as definições adequadas, contacte o operador de rede ou fornecedor de serviços que disponibiliza o serviço pretendido.

Para receber as definições de serviço através do ar, consulte [Serviço de definições OTA \(Over The Air\)](#) na página [40](#).

Introduzir as definições de serviço manualmente

1. Prima **Menu**, seleccione *Serviços, Definições* e *Definições de ligação*.

2. Seleccione *Definições do serviço activas*.

3. Seleccione o conjunto de ligação que deseja activar e prima **Activar**.

Precisa de activar o conjunto de ligação no qual pretende guardar as definições de serviço. Um conjunto de ligação é um grupo de definições necessárias para estabelecer uma ligação a um serviço.

4. Seleccione *Modificar definiç. do serviço activas*.

Seleccione cada uma das definições, uma a uma, e introduza todas as definições necessárias de acordo com as informações que tiver recebido do seu operador de rede ou fornecedor de serviços. Note que todas as definições relacionadas com a portadora se encontram no menu *Definições da portadora*.

Estabelecer uma ligação a um serviço

Em primeiro lugar, assegure-se de que as definições do serviço que pretende utilizar estão activadas. Para activar as definições:

- Prima **Menu**, seleccione *Serviços, Definições* e *Definições de ligação*.

Seleccione *Definições do serviço activas*, especifique o conjunto de ligação que pretende activar e prima **Activar**.

Em seguida, estabeleça a ligação ao serviço. Existem três maneiras de estabelecer a ligação:

- Abra a página inicial, por exemplo, a página inicial do fornecedor de serviços:
Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e *Página inicial* ou, no modo de repouso, prima , sem soltar.
- Seleccione uma ficha do serviço:
Prima **Menu**, especifique *Serviços*, *Fichas* e seleccione uma ficha.
Se a ficha não funcionar com as definições de serviços activas actualmente, active outro conjunto de definições de serviço e tente de novo.
- Introduza o endereço do serviço:
Prima **Menu**, seleccione *Serviços* e, em seguida, *Ir p/ endereço*. Introduza o endereço do serviço e prima **OK**.

Consultar as páginas de um serviço

Depois de estabelecida a ligação ao serviço, pode começar a consultar as respectivas páginas. As funções das teclas do telefone podem variar consoante os diferentes serviços. Siga as instruções apresentadas no visor. Para mais informações, contacte o fornecedor de serviços.

Note que se GPRS for a portadora de dados seleccionada, é apresentado o indicador  no canto superior esquerdo do visor, durante a consulta. Se receber uma chamada ou uma mensagem de texto, ou se efectuar uma chamada durante uma ligação (E)GPRS, é apresentado o indicador  no canto superior direito do visor, para indicar que a ligação (E)GPRS foi suspensa (colocada em espera). Depois de uma chamada, por exemplo, o telefone tenta restabelecer a ligação (E)GPRS.

Utilizar as teclas do telefone enquanto navega

- Utilize qualquer uma das teclas de deslocamento para consultar a página.
- Para seleccionar um item evidenciado, prima  ou prima **Abrir** para abrir a hiperligação.
- Para escrever letras e números, no editor de texto, prima as teclas  -  e, para introduzir caracteres especiais, prima a tecla .

Opções durante a navegação

Prima **Opções**; podem estar disponíveis as opções que se seguem. O fornecedor do serviço também pode disponibilizar outras opções. Selecione:

- **Usar carteira** para utilizar as informações do cartão da carteira da aplicação **Carteira**, se a página do serviço suportar a carteira. Consulte **Carteira** na página 155.
- **Atalhos** para abrir uma nova lista de opções que são específicas da página.
- **Página inicial** para regressar à página inicial do fornecedor de serviços.
- **Adicionar ficha** para guardar a página como uma ficha.
- **Fichas**. Consulte **Fichas** na página 174.
- **Importar ligações** para mostrar a lista de fichas para importar.
- **Outras opções** para mostrar uma lista de outras opções, por exemplo, opções para a carteira e algumas opções de segurança.
- **Recarregar** para voltar a carregar e actualizar a página actual.
- **Sair**. Consulte **Desligar de um serviço** na página 173.



Nota: A informação ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Uma memória cache é uma memória tampão utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se acedeu a informações confidenciais que exigem palavras-passe (por exemplo, a sua conta bancária), limpe a memória cache do seu telefone após cada utilização. Para limpar a memória cache, consulte [A memória cache](#) na página 177.

Chamadas directas

O browser suporta funções às quais pode aceder durante a consulta. Pode fazer uma chamada de voz, enviar tons DTMF durante uma chamada de voz, bem como guardar um nome e um número de telefone a partir da página.

Desligar de um serviço

Para terminar a navegação e cortar a ligação, prima **Opções** e seleccione **Sair**. Quando é apresentado o texto **Sair do browser?**, prima **Sim**.

Em alternativa, prima , duas vezes, ou prima , sem soltar.

Definições do aspecto do browser

Enquanto navega, prima **Opções**, seleccione **Outras opções** e **Definiç. aspecto** ou, no modo de repouso, prima **Menu** e seleccione **Serviços, Definições** e **Definições do aspecto**. Seleccione:

- **Translinear o texto** e **Sim** para o texto continuar na linha seguinte. Seleccione **Não** para abreviar o texto.
- **Tamanho das letras** e seleccione **Pequena, Normal** ou **Grande**.

- *Mostrar imagens*. e especifique *Não*, se não pretender que as imagens da página sejam apresentadas. Isto pode tornar mais rápida a consulta das páginas que contêm muitas imagens.
- *Alertas* e seleccione *Alerta para ligação não segura* e *Sim* para definir o telefone para emitir um aviso quando uma ligação segura passa para não segura durante uma sessão de consulta. Seleccione *Alerta para itens não seguros* e *Sim* para definir o telefone para emitir um aviso quando uma página segura contém um item não seguro.
- *Codificação dos caracteres* e *Codificação do conteúdo* para seleccionar a codificação para o conteúdo da página do browser.
 Seleccione *Endereços web em Unicode (UTF-8)* e *Sim*, se quiser que o telefone envie um URL codificado como UTF-8.

Fichas

Pode guardar endereços de páginas, como fichas, na memória do telefone.

1. Enquanto navega, prima *Opções* e seleccione *Fichas*
 ou, no modo de repouso, prima *Menu* e seleccione *Serviços* e *Fichas*.
2. Seleccione a ficha que pretende utilizar e prima *Escolher* ou  para estabelecer uma ligação à página associada à ficha.

Se premir *Opções*, seleccione uma opção para, por exemplo, ver, modificar, apagar ou enviar a ficha.

Note que o telefone pode ter algumas fichas pré-configuradas para páginas da Internet não relacionadas com a Nokia. A Nokia não garante nem se responsabiliza por essas páginas. Se optar por lhes aceder, deverá usar das mesmas precauções, no que diz respeito à segurança ou a conteúdos, que para qualquer outro site da Internet.

Receber uma ficha

Quando recebe uma ficha (enviada como ficha) é apresentado o texto *Recebida 1 ficha*. Prima **Mostrar** e prima **Gravar**, para guardar a ficha, ou prima **Opções** e seleccione **Ver** ou **Rejeitar**.

Importar

Para importar mais tons de toque, imagens, jogos ou aplicações para o telefone, durante a consulta, prima **Opções** e seleccione **Importar ligações**.

Selecione **Importar tons**, **Importar gráficos**, **Importar jogos** ou **Importar aplicaçs**. para importar tons de toque, imagens, jogos ou aplicações.



Nota: Instale apenas software proveniente de fontes que oferecem uma protecção adequada contra vírus e outros tipos de software nocivo.

Cx.entrada serviço

O telefone pode receber mensagens do serviço (mensagens difundidas) enviadas pelo fornecedor de serviços. As mensagens do serviço são, por exemplo, comunicações de títulos de notícias e podem conter uma mensagem de texto ou o endereço de um serviço.

- Para ver a mensagem do serviço recebida, prima **Mostrar**. Se premir **Sair** a mensagem é movida para a **Cx.entrada serviço**. Para aceder à **Cx.entrada serviço** mais tarde, prima **Menu**, seleccione **Serviços** e **Cx.entrada serviço**.
- Enquanto navega, prima **Opções** e seleccione **Outras opções** e **Cx.entrada serviço**. Seleccione a mensagem pretendida, prima **Obter**, para importar o conteúdo marcado da página, ou prima **Opções** e seleccione **Detalhes** ou **Apagar**.

Definições da caixa de entrada do serviço

Prima **Menu**, seleccione **Serviços**, **Definições** e **Definições da cx. de entrada serviço**. Seleccione:

- **Mensagens do serviço** e **Sim** (ou **Não**) para definir o telefone para receber (ou rejeitar) mensagens do serviço.
- **Ligação automática**. Se tiver definido o telefone para receber mensagens do serviço e tiver seleccionado a opção **Activada ligação automática**, o telefone activa automaticamente o browser, a partir do modo em repouso, ao receber uma mensagem do serviço.

Se seleccionar a opção **Desactivada ligação automática**, o telefone só activa o browser depois de o utilizador ter seleccionado **Obter** quando o telefone tiver recebido uma mensagem do serviço.

A memória cache



Nota: A informação ou os serviços aos quais acedeu são guardados na memória cache do telefone. Uma memória cache é uma memória tampão utilizada para guardar dados temporariamente. Se tiver tentado aceder ou se acedeu a informações confidenciais que exigem palavras-passe (por exemplo, a sua conta bancária), limpe a memória cache do seu telefone após cada utilização.

Para esvaziar a memória cache:

- enquanto navega, prima **Opções**, seleccione *Outras opções* e *Limpar a cache* ou,
- no modo de repouso, prima **Menu**, seleccione *Serviços* e *Limpar a cache*.

Cookies

Cookies são dados que uma página guarda na memória cache do browser do telefone. Os dados podem ser, por exemplo, as suas informações de utilizador ou as suas preferências de navegação. Os cookies são guardados até a memória cache ser limpa; consulte [A memória cache](#) na página 177.

1. Enquanto navega, prima **Opções**, seleccione *Outras opções*, *Segurança* e *Cookies*
ou, no modo de repouso, prima **Menu**, seleccione *Serviços*, *Definições*, *Definições de segurança* e *Cookies*.
2. Seleccione *Permitir* ou *Rejeitar* para permitir ou impedir o telefone de receber cookies.

Segurança do browser

Para alguns serviços, tais como serviços bancários ou compras num site, são necessárias funções de segurança. Para este tipo de ligações são necessários certificados de segurança e, eventualmente, um módulo de segurança que pode estar disponível no cartão SIM. Para mais informações, contacte o seu fornecedor de serviços.

Módulo de segurança

O módulo de segurança pode conter certificados, bem como códigos privados e públicos. O objectivo do módulo de segurança é melhorar os serviços de segurança para aplicações que exijam uma ligação do browser e permitir a utilização de uma assinatura digital. Os certificados são guardados num módulo de segurança, pelo fornecedor de serviços.

Prima **Menu**, seleccione *Serviços, Definições, Definições de segurança e Definições do módulo de segurança*. Seleccione:

- *Detalhes do módulo de segurança* para apresentar o nome do módulo de segurança, o estado, o fabricante e o número de série.
- *Pedido do PIN do módulo* para definir o telefone para pedir o PIN do módulo, quando são utilizados serviços fornecidos pelo módulo de segurança.
- *Mudar o PIN do módulo* para alterar o PIN do módulo, se permitido pelo módulo de segurança. Introduza o actual código PIN do módulo e, em seguida, introduza o código novo duas vezes.
- *Mudar o PIN de assinatura*. Seleccione o PIN de assinatura que pretende alterar. Introduza o código PIN actual e, em seguida, introduza o código novo duas vezes.

Consulte também [Códigos de acesso](#) na página 16.

Certificados

Existem três tipos de certificados: certificados de servidor, certificados de autorização e certificados de utilizador.

- O telefone utiliza um certificado de servidor para criar uma ligação ao servidor de conteúdos, com uma segurança melhorada. O servidor de conteúdos envia o certificado de servidor para o telefone, antes da ligação ser estabelecida, e a sua validade é verificada com os certificados de autorização guardados no telefone. Os certificados de servidor não são guardados.

O indicador de segurança  é apresentado durante uma ligação, se a transmissão de dados entre o telefone e o servidor de conteúdos for codificada.

- Os certificados de autorização são utilizados por alguns serviços, tais como serviços bancários, para verificar a validade de outros certificados. Os certificados de autorização podem ser guardados no módulo de segurança pelo fornecedor de serviços ou, então, podem ser importados da rede, se o serviço suportar a utilização de certificados de autorização.

Para ver os certificados de autorização, prima **Menu**, seleccione *Serviços, Definições, Definições de segurança, Certificados de autoridade e Lista de certificados*.

- Os certificados de utilizador são emitidos por uma Autoridade de Certificação. Os certificados de utilizador são necessários, por exemplo, para fazer uma assinatura digital e associam o utilizador a um código privado específico existente num módulo de segurança.

Para ver os certificados de utilizador, prima **Menu**, seleccione *Serviços, Definições, Definições de segurança, Certificados do utilizador e Lista de certificados*.



Importante: No entanto, note que, mesmo que a utilização de certificados reduza consideravelmente os riscos envolvidos nas ligações remotas e na instalação de software, estes têm de ser utilizados de forma correcta a fim de poderem beneficiar da segurança acrescida. A existência de um certificado não oferece, por si só, qualquer protecção; o gestor de certificados tem de conter certificados correctos, autênticos ou fiáveis para que seja possível disponibilizar uma maior segurança.

Importante: Os certificados possuem uma vida útil restrita. Se for apresentado o texto "Certificado expirado" ou "Certificado ainda sem validade", apesar do certificado ainda dever ser válido, verifique se a data e a hora actual estão correctas no seu telefone.

Importante: Antes de alterar estas definições, certifique-se de que pode realmente confiar no proprietário do certificado e de que o certificado pertence realmente ao proprietário registado na lista.

Assinatura digital

Pode fazer assinaturas digitais com o telefone. A assinatura pode ser rastreada até ao utilizador através do código privado existente no módulo de segurança e do certificado de utilizador utilizado para efectuar a assinatura. A utilização da assinatura digital pode ser igual à assinatura do nome numa factura de papel, num contrato ou noutro documento.

Para efectuar uma assinatura digital, seleccione uma hiperligação numa página, por exemplo, o título de um livro que pretenda comprar e o respectivo preço. O texto a ser assinado (incluindo possivelmente o montante, a data, etc.) é apresentado.

Verifique se o texto do cabeçalho é **Lê** e se é apresentado o ícone  da assinatura digital.



Nota: Se o ícone da assinatura digital não for apresentado, significa que houve uma violação da segurança e o utilizador não deve introduzir quaisquer dados pessoais como, por exemplo, o PIN de assinatura.

Para assinar o texto, leia primeiro o texto na íntegra e, em seguida, pode seleccionar **Assinar**.



Nota: O texto pode não caber num único ecrã. Deste modo, certifique-se de que percorreu e leu o texto na sua totalidade antes de assinar.

Selecione o certificado de utilizador que pretende utilizar. Introduza o PIN de assinatura (consulte [Códigos de acesso](#) na página 16) e prima **OK**. O ícone da assinatura digital desaparece e o serviço pode apresentar uma confirmação da compra.

■ Serviços SIM (Menu 10)



O cartão SIM pode incluir funções, para além das disponíveis no telefone, às quais pode aceder através do menu 10. Este menu só é apresentado se for suportado pelo cartão SIM. O nome e o conteúdo deste menu dependem inteiramente dos serviços disponíveis.



Nota: Para informações sobre a disponibilidade, as tarifas e a utilização dos serviços SIM, contacte o fornecedor do cartão SIM, por exemplo, o operador de rede, fornecedor de serviços ou agente.

Quando estiver a utilizar os serviços SIM, pode definir o telefone para mostrar as mensagens de confirmação trocadas entre o telefone e a rede, seleccionando a opção *Sim* no menu *Confirmar acções serviço SIM* em *Definições do telefone*.

Note que o acesso a estes serviços pode requerer o envio de uma mensagem de texto (SMS) ou a realização de uma chamada telefónica que poderá ser cobrada.

7. Conectividade PC

Permite enviar e receber e-mails, bem como aceder à Internet, quando o telefone está ligado a um PC compatível, através de uma ligação por IV ou com um cabo de dados. Pode utilizar o telefone com vários tipos de ligação a PCs e de aplicações de comunicação de dados. Com o PC Suite pode, por exemplo, sincronizar contactos, bem como notas de agenda e de afazeres, entre o telefone e um PC compatível.

Pode encontrar mais informações e ficheiros importáveis na página da Nokia na Internet, www.nokia.com/support/phones/7200.

■ PC Suite

O PC Suite contém as seguintes aplicações:

- **Nokia Application Installer** para instalar aplicações Java a partir de um PC compatível para o telefone ou para as remover do telefone.
- **Nokia Content Copier** para copiar dados ou dados de informações de cópias de segurança do telefone para um PC compatível ou para outro telefone Nokia compatível, ou para remover os dados do telefone.
- **Nokia Connection Manager** para seleccionar o tipo de ligação entre o PC e o telefone.
- **Nokia Image Converter** para tornar as imagens, com formatos suportados, em imagens que possam ser utilizadas em mensagens multimédia ou como papel de parede e como retratos para os contactos, bem como para as transferir para o seu telefone.

- **Nokia Modem Options** contém definições para ligações HSCSD e GPRS.
- **Nokia Multimedia Player** para reproduzir sons, imagens e vídeo-clips num PC compatível.
- **Nokia PC Sync** para sincronizar contactos, a agenda e as notas de afazeres entre o seu telefone e um PC compatível.
- **Nokia Phone Browser** para ver o conteúdo da pasta Galeria do telefone num PC compatível. Pode consultar ficheiros de imagens, de som e de vídeo-clips, bem como modificar ficheiros na memória do telefone e transferi-los entre o telefone e o PC.
- **Nokia Phone Editor** para enviar mensagens de texto e modificar os contactos do telefone.
- **Nokia Sound Converter** para modificar tons de toque polifónicos, em formatos suportados, de forma a que sejam compatíveis com o seu telefone e para, depois, os transferir para o telefone.
- **Nokia Settings Manager** para modificar e enviar as suas fichas do browser ou para actualizar os conjuntos de ligação do seu telefone. Também pode procurar estações de rádio, apagar, modificar ou alterar as estações de rádio actuais do telefone.

Algumas imagens, tons de toque e outros conteúdos podem estar protegidos por direitos de autor que impedem a sua cópia, modificação, transferência ou reenvio.

(E)GPRS, HSCSD e CSD

Com este telefone pode utilizar serviços de dados (E)GPRS (Enhanced GPRS), HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) e CSD (Circuit Switched Data, *Dados GSM*).

Para obter informações sobre a disponibilidade e a subscrição de serviços de transmissão de dados, contacte o seu operador de rede ou fornecedor de serviços.

Note que a utilização dos serviços HSCSD consomem a carga da bateria mais depressa do que as chamadas normais de voz e de dados. Pode precisar de ligar o telefone a um carregador durante a transferência de dados.

Consulte [Definições de modem \(E\)GPRS](#) na página 126.

■ Utilizar aplicações de comunicação de dados

Para mais informações acerca da utilização de uma aplicação de comunicação de dados, consulte a documentação que é fornecida com a aplicação.

Note que não é aconselhável efectuar ou atender chamadas telefónicas durante uma ligação de PC, porque pode afectar a operação.

Para um melhor desempenho durante chamadas de dados, coloque o telefone sobre uma superfície estável, com o teclado voltado para baixo. Não mova o telefone, segurando-o na mão durante uma chamada de dados.

8. Informações sobre a bateria

■ Carregar e descarregar

O telefone é alimentado por uma bateria recarregável.

Note que uma bateria nova só atinge o rendimento máximo após duas ou três cargas e descargas completas!

A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, embora acabe por ficar inutilizada. Quando se torna evidente que a autonomia (tempo de conversação e tempo de repouso) é inferior ao normal, está na altura de adquirir uma bateria nova.

Utilize apenas baterias aprovadas pelo fabricante do telefone e recarregue-as apenas utilizando os carregadores aprovados pelo fabricante. Desligue o carregador quando não estiver a ser utilizado. Não deixe a bateria ligada a um carregador por um período superior a uma semana, uma vez que as sobrecargas podem diminuir a respectiva duração. Se uma bateria completamente carregada não for utilizada, esta descarrega-se ao longo do tempo.

As temperaturas extremas podem afectar o processo de carga da bateria.

Utilize a bateria apenas para a sua função específica.

Não utilize o carregador ou a bateria se estes estiverem danificados.

Não provoque curto-circuito na bateria. Pode originar acidentalmente um curto-circuito se, por exemplo, tiver uma bateria sobressalente no mesmo bolso ou saco em que um objecto metálico (moeda, clip ou caneta) cause a ligação directa dos terminais + e - (filamentos metálicos da bateria). O curto-circuito dos terminais pode danificar a bateria ou o objecto que a ela for ligado.

Se deixar a bateria em locais extremamente quentes ou frios, tais como no interior de um automóvel fechado, em condições climáticas extremas, a capacidade e duração da bateria poderão ser reduzidas. Tente manter sempre a bateria a uma temperatura entre 15 °C e os 25 °C (59 °F e 77 °F). Um telefone utilizado com uma bateria muito quente ou fria pode não funcionar temporariamente, mesmo que a bateria esteja completamente carregada. O rendimento das baterias fica particularmente limitado quando sujeitas a temperaturas inferiores ao ponto de congelação.

Não destrua as baterias queimando-as!

Descarte as baterias de acordo com os regulamentos locais (por ex., reciclagem).

Não as coloque em contentores de lixo doméstico.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

O seu telefone é um produto de qualidade superior e deverá ser tratado com cuidado. As recomendações que se seguem ajudá-lo-ão a cumprir todas as obrigações inerentes à garantia e a desfrutar da utilização deste produto por muitos anos.

- Mantenha o telefone, bem como todos os seus componentes e acessórios, fora do alcance das crianças.
- Mantenha o telefone seco. A chuva, a humidade e todos os tipos de líquidos podem conter minerais, que causarão a corrosão dos circuitos electrónicos.
- Não utilize ou guarde o telefone em locais com pó ou sujidade. Os respectivos componentes móveis podem ser danificados.
- Não guarde o telefone em locais quentes. As altas temperaturas podem reduzir a duração dos dispositivos electrónicos, danificar as baterias e deformar ou derreter certos plásticos.
- Não guarde o telefone em locais frios. Quando este aquece (atinge a temperatura normal), pode formar-se humidade no respectivo interior, podendo danificar as placas dos circuitos electrónicos.
- Não tente abrir o telefone. O manuseamento não especializado pode danificá-lo.
- Não abane, não bata nem deixe cair o telefone. Um manuseamento indevido pode partir as placas do circuito interno.
- Não utilize produtos químicos, diluentes ou detergentes abrasivos para limpar o telefone.

- Não pinte o telefone. A pintura pode bloquear os componentes móveis e impedir um funcionamento correcto.
- Utilize um pano seco, limpo e macio para limpar as lentes (por exemplo, da câmara, do sensor de proximidade e do sensor de luz).
- Utilize apenas a antena fornecida ou uma antena de substituição aprovada. Antenas, modificações ou ligações não autorizadas podem danificar o telefone e infringir normas que regulamentam os dispositivos de rádio.

Todas as sugestões acima referidas aplicam-se ao telefone, à bateria, ao carregador e a qualquer acessório. Se algum destes itens não funcionar correctamente, leve-o ao ponto de assistência qualificada mais próximo. O pessoal de atendimento dar-lhe-á todo o apoio e, se necessário, providenciará assistência técnica.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

■ Segurança no Trânsito

Não utilize um telefone portátil enquanto conduzir um veículo. Coloque sempre o telefone no respectivo apoio; nunca deixe o telefone no assento do passageiro ou em local onde possa ser projectado, numa colisão ou travagem brusca.

Lembre-se de que a segurança na estrada está sempre em primeiro lugar!

■ Ambiente de funcionamento

Lembre-se de seguir todos os regulamentos especiais aplicados a qualquer área e desligue o seu telefone quando a utilização do mesmo for proibida ou quando constituir causa provável de interferências ou situações de perigo.

Utilize o telefone apenas na posição normal de funcionamento.

Os componentes do telefone são magnéticos. O telefone poderá atrair objectos metálicos; assim, os portadores de auxiliares de audição não devem utilizar o telefone junto do ouvido que tem o auxiliar de audição colocado. Coloque sempre o telefone no respectivo apoio, uma vez que o auscultador pode atrair objectos metálicos. Não coloque cartões de crédito ou outros suportes magnéticos de armazenamento junto do telefone, uma vez que as informações guardadas nestes suportes podem ser eliminadas.

■ Dispositivos electrónicos

A maior parte dos equipamentos electrónicos modernos está protegida contra sinais de frequência de rádio. Contudo, alguns equipamentos electrónicos poderão não estar protegidos contra os sinais de frequência de rádio emitidos pelo seu telefone celular.

Pacemakers

Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 20 cm (6 polegadas) entre um telefone portátil e um pacemaker, para evitar potenciais interferências com o pacemaker. Estas recomendações estão em conformidade com a pesquisa independente e com as recomendações do Wireless Technology Research. Portadores de pacemakers:

- Deverão manter sempre o telefone a uma distância superior a 20 cm (6 polegadas) do pacemaker, quando o telefone está ligado;
- Não deverão transportar o telefone num bolso junto ao peito;
- Deverão utilizar o ouvido oposto ao lado do pacemaker, para minimizar potenciais riscos de interferências.
- Se tiver motivos para suspeitar da ocorrência de interferências, desligue imediatamente o telefone.

Auxiliares de audição

Alguns telefones portáteis digitais podem causar interferências em determinados auxiliares de audição. No caso de se verificar uma interferência deste tipo, poderá ter interesse em contactar o seu operador de rede.

Outros dispositivos clínicos

O funcionamento de qualquer equipamento transmissor de rádio, incluindo telefones celulares, pode interferir com a funcionalidade de dispositivos clínicos indevidamente protegidos. Consulte um médico ou o fabricante do dispositivo clínico, para determinar se este se encontra devidamente protegido contra a energia de frequência de rádio externa ou no caso de ter alguma dúvida. Desligue o telefone em instalações de serviços de saúde, sempre que existir regulamentação afixada nesse sentido. Os hospitais ou instalações de serviços de saúde poderão utilizar equipamento sensível à energia de frequência de rádio externa.

Veículos

Os sinais de frequência de rádio podem afectar sistemas electrónicos incorrectamente instalados ou indevidamente protegidos em veículos motorizados (por exemplo, sistemas electrónicos de injeção, de travagem (anti-bloqueio) anti-derrapante, de controlo de velocidade e de air bag). Consulte o fabricante ou o representante do veículo. Deverá consultar igualmente o fabricante de qualquer equipamento que tenha sido acrescentado ao seu veículo.

Afixação de informações

Desligue o telefone em instalações onde estejam afixadas informações com indicações nesse sentido.

■ Ambientes potencialmente explosivos

Desligue o telefone quando se encontrar em áreas caracterizadas por ambientes potencialmente explosivos e cumpra todas as sinalizações e instruções existentes.

O facto de se provocarem faíscas nessas áreas pode representar perigo de explosão ou de incêndio, resultando em lesões pessoais ou morte, inclusivamente.

Os utilizadores são aconselhados a desligar o telefone quando abastecerem o veículo com combustível (estação de serviço). Os utilizadores são advertidos no sentido de observar as restrições de utilização de equipamento de rádio em depósitos de combustível (áreas de armazenamento e distribuição de combustível), fábricas de químicos ou locais onde sejam levadas a cabo operações que envolvam a detonação de explosivos.

As áreas com um ambiente potencialmente explosivo estão quase sempre claramente identificadas. Entre estas áreas, contam-se os porões dos navios; instalações de transferência ou armazenamento de químicos; veículos que utilizem gás líquido (como o propano ou butano); áreas em que se verifique a presença de químicos ou partículas no ar, como pó ou limalhas, e quaisquer outras áreas em que normalmente seria advertido no sentido de desligar o motor do seu veículo.

■ Veículos

O telefone só deve ser instalado num veículo ou reparado por pessoal qualificado. Uma instalação ou reparação incorrecta pode ser perigosa e causar a anulação de quaisquer garantias aplicáveis à unidade.

Verifique regularmente se todo o equipamento do telefone celular do seu veículo está montado e a funcionar em condições.

Não guarde ou transporte líquidos inflamáveis, gases ou materiais explosivos no mesmo compartimento onde guarda o telefone e respectivos componentes ou acessórios.

No caso de veículos equipados com air bag, lembre-se de que um air bag é accionado com grande impacte. Não coloque objectos, incluindo equipamento do telefone celular fixo ou portátil, na área sobre o air bag ou de accionamento do mesmo. No caso de uma instalação inadequada de equipamento de telefone celular num veículo, poderão ocorrer lesões graves se o sistema de air bag for accionado.

É proibido utilizar o telefone num avião. Desligue o seu telefone antes de embarcar num avião. A utilização de um telefone celular num avião pode ser perigosa para o controlo do avião, afectar a rede celular e ilegal.

O não cumprimento destas instruções pode levar à suspensão ou negação da utilização do telefone celular ao transgressor, a uma acção legal ou a ambas.

■ Chamadas de emergência



Importante: Este telefone, como qualquer outro telefone celular, funciona utilizando sinais de rádio, redes celulares e terrestres, bem como funções programadas pelo utilizador. Por estes motivos, as ligações não podem ser garantidas em todas as condições. Assim, nunca deverá basear-se exclusivamente num telefone celular para as comunicações essenciais (por exemplo, emergências médicas).

As chamadas de emergência podem não ser possíveis em todas as redes de telefones celulares ou quando determinados serviços da rede e/ou funções do telefone estão em utilização. Consulte o operador de rede local.

Para efectuar uma chamada de emergência:

1. Se o telefone estiver desligado, ligue-o. Verifique se a intensidade de sinal é adequada. Algumas redes podem exigir que esteja correctamente instalado no telefone um cartão SIM válido.
2. Prima  as vezes que for necessário (por exemplo, para terminar uma chamada, sair de um menu, etc.) para limpar o visor e preparar o telefone para a realização de chamadas.
3. Introduza o número de emergência local (por exemplo, 112, 911 ou outro número de emergência oficial). Os números de emergência variam de local para local.
4. Prima a tecla .

Se estiverem a ser utilizadas determinadas funções, poderá ser necessário desactivá-las primeiro, para poder efectuar uma chamada de emergência. Consulte este manual e o operador de rede local.

Quando efectuar uma chamada de emergência, lembre-se de facultar todas as informações necessárias com a maior precisão possível. Lembre-se de que o seu telefone celular pode ser o único meio de comunicação no local de um acidente – não desligue o telefone até ter permissão para o fazer.

■ Informações de certificação (SAR)

ESTE MODELO DE TELEFONE CUMPRE OS REQUISITOS DA UE RELATIVOS À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu telefone móvel é um transmissor/receptor de rádio. Foi concebido e fabricado de forma a não exceder os limites de exposição à energia de frequência de rádio recomendados pelo Conselho da União Europeia. Estes limites fazem parte de uma regulamentação abrangente e estabelecem níveis permitidos de energia de frequência de rádio para a população em geral. A regulamentação foi desenvolvida por organizações científicas independentes, através da avaliação periódica e cuidadosa de estudos científicos. Os limites incluem uma margem de segurança substancial, de modo a garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e do estado de saúde.

A norma de exposição para telefones móveis utiliza uma unidade de medição, designada por SAR (Specific Absorption Rate – Taxa de Absorção Específica). O limite de SAR recomendado pelo Conselho da União Europeia é de 2,0 W/kg.* Os testes de SAR foram realizados utilizando posições de funcionamento standard, com o telefone a transmitir ao seu mais elevado nível de potência certificada, em todas as bandas de frequência testadas. Embora a SAR seja determinada ao mais elevado nível de potência certificada, o nível de SAR real do telefone, quando está a funcionar, pode situar-se muito abaixo do valor máximo. Isso deve-se ao facto de o telefone ter sido concebido para funcionar em múltiplos níveis de potência, a fim de utilizar apenas a potência necessária para alcançar a rede. Em geral, quanto mais próximo estiver de uma antena de estação base, menor é a saída de potência. Antes de um modelo de telefone estar disponível para venda ao público, tem de ser comprovada a conformidade com a directiva europeia R&TTE. Esta directiva inclui como requisito essencial a protecção da saúde e a segurança do utilizador e de quaisquer outras pessoas. O valor de SAR mais elevado para este modelo de telefone, quando testado relativamente à utilização ao ouvido, é de 0,36 W/kg. Embora possam existir diferenças entre os níveis de SAR de diversos telefones e em diversas posições, todos eles cumprem os requisitos da UE relativamente à exposição a frequências de rádio.

Este produto cumpre as normas de exposição a frequências de rádio quando utilizado na posição normal de utilização, junto ao ouvido, ou quando estiver posicionado a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo. Quando uma bolsa de conter metal e devem manter o produto a uma distância de, pelo menos, 2,2 cm do corpo.

*O limite de SAR para telefones móveis utilizados pelo público é de 2,0 watts/quilograma (W/kg), calculados sobre dez gramas de tecido. O limite inclui uma margem substancial de segurança, para proporcionar uma protecção adicional ao público e ter em conta quaisquer variações nas medições. Os valores de SAR podem variar em função dos requisitos de registo nacionais e da banda da rede. Para obter informações sobre os valores de SAR noutras regiões, consulte as informações sobre produtos, no site www.nokia.com.